

Jarlsberg taffelvann



MORGENFRISK?
Et glass Jarlsberg Taffel-
vann på fastende hjerte
ordner saken.
Drikkes kald.

Været: Tilskying i ettermiddag. (Se siste side.)

Aftenposten

Innenlands med A-magasinet nr. 48

Morgenutgave.
I løsalg kr. 1.50.

Lørdag 25. november 1972. Uke 48. 113. årgang. Nr. 547
Flysentr til Nordland, Troms og Finnmark, kr. 1.75

en "klar" nr. en

STARS DD-LAKK

TIL GULV - BÅT - INDUSTRI

Strid i Regjeringen i storflyplass-saken

Det var uenighet i Regjeringen om utsettelsen av hovedflyplass-saken. De to statsråder som stemte imot utsettelsen, var sosialminister Bergfrid Fjose og justisminister Petter Koren, som begge tilhører statsministerens parti. Regjeringen fremholder at de lokaliseringsemessige og distriktspolitiske forhold må analyseres nærmere før man tar endelig bestemmelse til hvor den fremtidige storflyplass for Østlandet skal bygges. Dette angis som hovedsaker til at regjeringen Bratteli foreslo stortingsmelding — hvor man gikk inn for at storflyplassen blir lagt til Hobøl på grensen mellom Akershus og Østfold — i statsråd igår ble besluttet trukket tilbake.

Regjeringens flertall, som vires i sammenheng med den fysiske planlegging Miljøverndepartementet anfører at saken må vurde-

Fortsatt side 18 (1)

Flertall imot dyrere øl, sigarettter og brennevin

Et flertall i finanskomitéen går mot regjeringen. Korvals forslag til økede særavgifter for tobakksvarer, øl og brennevin, fremgår det av skatte- og avgiftsinnstillingen som ble avgitt igår. Flertallet består av Arbeiderpartiets og Høyres representanter. Regeringsfraksjonen i komiteen slutter seg til forslaget om økede særavgifter på

tobakksvarer, øl og brennevin. Arbeiderpartiet henviser til at regjeringen Bratteli foreslo uendrede avgiftssatser på disse varer. I sin begrunnelse sier Høyres fraksjon seg

Fortsatt side 18 (3)

Største norskbygde tankskip



Akergruppens nybygg 673 — den første turbintanker i 285 000-tonns serien — fotografert på provetur fra A/S Stord Verft. Det er det hittil største norskebygde fartøy.

Aftenpostens medarbeider
HELGE DEHLIN

Stord, 24. november.

Akergruppen ved A/S Stord Verft har nå lagt siste hånd på den hittil største norskebygde tankbåt. Når 285 000-tonnen «Fabian» idag døpes og overleveres til Hilmar Reksten Rederi, markerer dette dessuten åpningen av et nybyggingsprogram som i kroner og øre representerer det hittil mest omfattende i Norge. «Fabian» er den første turbintanker i en serie på 14 og den samlede kontraktsum lyder på 2,6 milliarder kroner.

Skipene går til fem rederier hvorav fire er norske. Det er mulig at de siste av tankerne i serien vil bli bygget i storreisen 350 000 tonn.

Generaldirektør Onar Onarheim opplyser til Aftenposten at Akergruppen er i gang med et slikt prosjekt og at noen av de ovennevnte rederie er interessert i

Fortsatt side 18 (4)

Fortsatt side 18 (5)

Den drepte ville kjøpe hus i Spania

Kriminalpolitiet i Oslo sender mandag en etterforsker til Barcelona for å innhente opplysninger om den 51 år gamle maskinist Sofus Edvinsen, som er funnet død, antagelig myrdet, i havnebassenget i Barcelona. Edvinsen var forhørt om bord på Olsen & Ugelstad M/S «Filefjell», som forlot Barcelona 31. oktober, og han ble meldt akterutsilt. Det er mange merkelige omstendig-

heter omkring dødsfallet som må oppklares og kriminalpolitiet skal samarbeide med spansk kriminalpoliti og norske myndigheter i Barcelona.

Efter hva Aftenposten har opplyst, var avhøret edruegt og sparsomlig. Han gikk sjeldent på land når baten kom i havn, men under oppholdet i Barcelona var han imidlertid tre ganger alene. Han mottok også besøk av to personer ombord, en nordmann, tidligere sjømann, som oppholder seg i Barcelona, og en tysker. Det er

Fortsatt side 18 (2)

Fortsatt side 18 (3)

Fusjonsfølere Landsbanken/Fellesbanken

Efter det Aftenposten erfarer er det følere ute mellom Fellesbanken A/S og Landsbanken A/S om en sammenslutning. Både på bank-hold og i LO-kretsen bekreftes dette, men det understrekkes at det ikke har vært noen formell kontakt med realitetsdrøftelse av en mulig fusjon.

Banksjef Per Dragland i Landsbanken sier til Aftenposten at sammenslæpet bare har vært berørt i foreløpig og helt uforbindelige samtal. Han ønsker ikke å kommentere saken. Adm. direktør Victor Pedersen i Fellesbanken betegner også kontakten mellom representanter for de to banker som uforpliktende. — Vi har hatt visse samtalene uten at vi drofret representanter, sier direktør Pedersen.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kroner. Netto overskudd var bare 85 000 kroner, ubetydelig mer enn landets aller minste forretningsbank hadde i overskudd. Fellesbanken A/S var ved sistet arskifte den femte største forretningsbank, med en forvaltningskapital på ca. 1,7 milliarder kroner. Fellesbanken eies av sparebankene i Norge og er sparebankenes forretningsbank.

Efter det Aftenposten har

grunn til å tro kan det være sammenheng mellom disse mulige fusjonsfølere og det forhold at Landsbanken i den senere tid har hatt engasjementer som kan påføre tildels store tap. Det er heller ikke umulig at en bank av Landsbankens størrelse ser seg som etter en anledning til å komme inn i en større enhet.

Basert på forvaltningskapitalen ved sistet arskifte var Landsbanken var 14. største forretnings-

bank, med en forvaltningskapital på 375,5 millioner kron



Månedens predikant:
Prost Ingebrigts Dahle
26. søndag etter trefoldighet

Våre gjerninger følger oss

Motto:

"Hvad I har gjort mot en av disse mine minste brødre, det har I gjort mot mig."

Matt. 25, 31-46.

Vi er kommet til kirkeårets siste sondag. I den svenske kirke bærer den navnet «domssondagen», og tekster og liturgiske farve er helt siktet inn på dette tema. Hos oss kan teksten variere etter somsondagen nummer i rekken av trefoldighets-sondager skifte. Nettopp i år faller vår norske prekentekst sammen med den svenske domssondagteksten, Matt. 25, 31-46.

Det er en enkelt hovedtanke i teksten som jeg vil understreke her. Vår situasjon i den store, avgjørende dom avhenger helt av vår holdning til alle ulykkelige, de som lider på grunn av urettferdig behandling, de som har fått sitt liv ødelagt av andre eginneresse, de som har fått vondt fordi de er fremmede og ensomme blant oss. Dette åpner for et perspektiv som angår oss alle.

Forleden søndag fikk vi høre at ingen som kom til Frelseren ville bli utstøtt. De fikk del i hans nåde og tilgivelse uten noen egen fortjeneste og verdighet. Idag kommer teksten og forteller at vi til sist skal dommes etter våre gjerninger. Og det er ikke spørsmål om «religiøse handlinger» som bønn og skriflesning, gudsdyrkelse og ofter. Det er de nære ting vi skal stå til ansvar for: Våre handlinger overfor de hungre og torstende, de syke og ensomme, fremmede og fengslede. Det er ganske enkelt vårt daglige liv i denne verden vi skal stå til regnskap for.

An-Magratt kjempet sin siste strid, opplevde hun i feberfantasiene at hun var ung igjen og kjerte med Hovistuten over den islagte Arvsjøen. Frasneskavlene drev det i vinden. Da så hun en stakkor som forfossen og sulten slet seg frem til fots. Hun sviget av og nådde ham igjen og hjalp ham opp i sieden. Så tok hun fren nesten fra ferdalaupen sin og delte den med ham.

«It skal du gi meg den brodlev-fængst — sa han. Vet du kerr det står prentet i evangelium? Den som gir en storlig et beger kalt vatn å driske skal få mest si lønn!»

Hun vendte ansiktet glad og lykkelig mot ham og smilte. Da så hun naglegapene i hendene hans — det var Ham.»

I det syn dode An-Magratt. Vakrere kan ikke dommen falle over et menneske. Og den dommen står ved luft på den ytterste dagen for hvert menneske som har møtt den Korsfestede slik at det også utlosser entrang til å gjøre noe for ham i takknemlig glede. Det er vår dype trost at Herren, som skal «sitt på sin herligheits trone» på den store dagen, er Frelseren med de naglemerkede hender.

Men hvorledes skal et lite og ufulkommen menneske kunne gjøre noe for Gud? Han som er allmektig og har alle ressurser trenger vel ikke vår hjelpe? Nettopp her kommer dagens tekst og viser oss at Han selv har ordnet det slik at skal vi

Den største inntektpost var merverdagsviften med 1 536 427 000 kroner (1 414 536 000 kroner i 1971). Ordiner skatt på formue og inntekt innbrakte 100 830 000 kroner (36 747 000 kroner), og avgift på bensin og på bensin-dieseldrevne biler 153 821 000 kroner (124 376 000 kroner).

Bil gratis med Danske-båtene til Danmark

- Når 4 reiser sammen
- Når 2 reiser sammen og er borte i minst 6 dager
- Hjem fra svipptur - selv om du er alene

OSLO-KØBENHAVN hver dag kl. 17.00
OSLO-AALBORG hver dag kl. 18.00
Billetter og opplysninger i reisebyrårene

DFDS SEAWAYS
A/S DANSE-BÅTENE Karl Johansgt. 1, Tlf. 334790

Trygve Bratteli:

Hvilken som helst handelsavtale blir dårligere enn norsk EF-medlemskap

— For min del regner jeg med at en hvilken som helst handelsavtale vil gi vårt land mindre gunstige vilkår enn et medlemskap i EF kunne gi, uttaler Arbeiderpartiets parlamentariske leder, Trygve Bratteli, bl. a. i en kommentar til Aftenposten i forbindelse med utenriksminister Dagfinn Vårviks redegjørelse i Stortinget igår. Bratteli sier forøvrig at han finner det riktig i hovedsak å avstå fra kommentarer til et mer ferdig opplegg kommer fra Regjeringen. Høyres leder, Kåre Willoch, sier at det

av redegjørelsen klart fremgår at nei til medlemskap har reist en rekke alvorlige problemer for våre eksportnæringer. Disse problemer må man nu prøve å løse så godt som mulig under handelsavtaleforhandlingene. I hvor høy grad dette vil lykkes, får vi se senere. Både Bratteli og Willoch påpeker at Stortinget får knapp tid på seg til å medvirke under utarbeidelsen av forhandlingsopplegget.

Det Stortinget nu ventet på, er jo en konkret utforming av det forhandlingsgrunnlaget Regjeringen vil basere seg på i Brussel, fremholder Trygve Bratteli. Foredraget utenriksminister Vårvik holdt i Stortinget, var utført og detaljert, men det oppsummerer ikke konkret forhandlingsgrunnlaget. Det er imidlertid klart at Regjeringen har bestemt seg for, Utanriksministeren antydet i sin redegjørelse at han ikke i et åpent stortingsmøte kunne gå inn på detaljene i opplegget, men heller ikke den utvidede utenrikskomité vil få mye tid på seg, hvis dette først kommer etter utenriksdebatten onsdag til ukens slutt.

Han gjør seg til et med hvert hjelpesto lidende menneske i alle dets situasjoner: «Jeg var hungrig, — jeg var fremmed, — jeg var syk. — For å bruke et moderne uttrykk: Han identifiserer seg med den hjelpelese. Salmeboken nr. 639 sier om dette: Men hva fryd om en dag Jesus sier til deg: Hvad du gjorde, du gjorde mot mig. — Mens det ennu er tid, da strø flittig din sed at din gjerning kan modnes i fred. — Vær så viss på at han skal ei domme som vi, blir det spørsmål om smart eller stort.»

Da An-Magratt kjempet sin siste strid, opplevde hun i feberfantasiene at hun var ung igjen og kjerte med Hovistuten over den islagte Arvsjøen. Frasneskavlene drev det i vinden. Da så hun en stakkor som forfossen og sulten slet seg frem til fots. Hun sviget av og nådde ham igjen og hjalp ham opp i sieden. Så tok hun fren nesten fra ferdalaupen sin og delte den med ham.

«It skal du gi meg den brodlev-fængst — sa han. Vet du kerr det står prentet i evangelium? Den som gir en storlig et beger kalt vatn å driske skal få mest si lønn!»

Hun vendte ansiktet glad og lykkelig mot ham og smilte. Da så hun naglegapene i hendene hans — det var Ham.»

Alvorlige problemer

— Det fremgår klart av redegjørelsen at nei til medlemskap har reist en rekke alvorlige problemer for våre eksportnæringer, sier Kåre Willoch. — Disse må man nu prøve å løse så godt som mulig under frihandelsforhandlinger. I hvor høy grad dette vil lykkes, får vi se senere.



Kåre Willoch understreker at medlemskapsavslaget har reist en rekke alvorlige problemer for våre eksportnæringer.

Willoch understreker at disse problemer først og fremst rammer flere store og utsatte industribransjer — hvorav mange spiller stor rolle i utkantområder. Men enkelte sentrale problemer vil ramme hele industrien dersom man ikke når frem til mer tilfredsstillende resultater under forhandlingene. De såkalte «opprikkelsesregler», som virker som en rent teknisk sak, kan bli et alvorlig problem for meget store de-

partementer sa også at «ut fra den praksis som eksisterer innen EF vil ikke de distriktspolitiske virkemidler som benyttes i Norge idag være i strid med artikkel 23 (som henviser til Roma-traktaten). Også ytterligere distriktspolitiske virkemidler vil kunne anvendes uten at de vil være i strid med denne artikkel.»

Dette er riktig, men det var ikke lett å få markedsnotstanderne til å forstå dette for folkeavstemningen. Men

Det er imidlertid klart at alle i Stortinget gjerne vil medvirke til å bringe denne sak inn i et bedre stort.

Det er bemerkelsesverdig at utenriksministeren ikke sa et eneste ord om oljespørsmålene, til

— Sa vidt jeg vet mener Regjeringen det er nødvendig å ha et memorandum ferdig til 1. desember. Jeg kjenner ikke til om Regjeringen akter å ta kontakt med Stortinget for debatten begynner kommande onsdag. Hvis ikke, vil representantene ikke få lang tid til disposisjon for sin deltagelse i vurderingen av forhandlingsopplegget.

Når det gjelder spørsmål av den karakter som kan løses ved en handelsavtale, er jeg ikke i tvil om at de ville være bedre ivaretatt ved et medlemskap i EF, sier Bratteli. Men etter folkeavstemningen er ikke dette aktuelt. Medlemskapsmønstrederne hevdet at det å være medlemskap medfører andre fordele som oppveier rent handelspolitiske ulemper. Jeg skal ikke igjen opppta den diskusjonen nu. Den er etter folkeavstemningen lite aktuell. I stedet vil jeg si at en handelsavtale blir bundet til konkurransereglene i Roma-traktaten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men det som er skjedd belyser innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være innholdet i endel av det som ble sagt for avstemningen, fremholder Willoch.

Tilsvarende kan man si om enkelte andre deler av redegjørelsen.

Det fremgår f.eks. av utenriksministeren ikke å følge den anvisning som dengang ble gitt av Borsten, men han tilføyer at «konkurransereglene ikke begrenser være

innfall og utfall Noe som gir håp

Av Erik Egeland

Skriv noe som gir håp, så min venn da han hørte at jeg leste etter et tema til ukens «innfall og utfall». I den offentlige debatt blir folk ustanselige «problemorienterte». Hvor de snur og vender seg, viser man dem vanskeligheter som tårner seg opp. Men uten håp om en ny og bedre verden, kommer vi ikke ut over resignasjonen og avmaken. Så min venn.

Jeg måtte svare: På kort sikt er jeg pessimist, i et lengre perspektiv forventningsfull.

*
Vi har ennå ikke lært denne tids lekse. Selv ikke etter to verdenskriger, nazisme, stalinisme, Hiroshima, ungdomsopprør, U-landssproblematikk og inflasjon i alt, har vi lært det nødvendige.

Vi fortsetter i troen på teknikken, naturvidenskapen, friheten, likheten og borskapet basert på den begrennede kjeft og menneskeformut som stadig tror seg å mestre hele greda. Viast er det skapt makeløse goder også. Men på dette tidspunkt i atomalderen er det truslene som overskygger truetene. Planlegger og byråkrater strever forgjøves for å holde styring på samfunnslivet. Det mangler noe hele tiden.

En tanke kan til Tras Van An. Da jeg traff ham, var han ennå statsråd i Syd-Vietnam. Han hadde vært medstifter av Vietnams sosialdemokratiske parti, og fått seg en svær fengselsdom som politisk motstander av president Diem.

Det falt i min lodd å rette noen ord til ham i et selskap. Jeg ymtet noe om at kommunismen, som vi idag kjenner den, er dømt til å tape i det lange løp i Asia, uansett utfallet av kanonenes tale. Dens menneskesyn og virkelighetsoppfatning er for begrenset. Det finnes andelige verdener og et historisk fruktbar samspill mellom dem og den materielle verden som kommunismen, likegsom Vestens kapitalist-materialisme, formekter.

Vietnameseren orientalsk reserverte ansikt sprakk i et smil. Og han fortalte fra sin år i enecelle. Langsamt holdt han på å do av mangel på næring, morsjon og psykiske stimuli. Et dag da slutten ikke var langt unna, minnes den fengslede realpolitiker sin buddhistiske «barnetro». Konfessionsmoden ungdom på de kaker oppas gjerne i et buddhistkloster og kortere tid.

Han husket hva man hadde lært ham om veien til en oversan-

gave for det Europa vi er forbundet med på utallige måter. Innens inne i ideologien hans er en medaljong. I den ligger en krøll av det jernrøde skjegget til naturalhusholdningsbonden Isak Seljanå som har Hamsun til far og Rousseau til stamfar. Men Kvaløy har mange med seg når han hevder at vår overdynamiske og grådige teknosivilisasjon må sameres og bringes i takt med naturens rytme og kapasitet på vår klode og i rettferdighet ta på seg situasjonen i U-landene.

Men det avgjørende spørsmål blir stående: Hvordan skal dette skje uten at vi faller tilbake i ned og katastrofe, resignasjon og passivitet? En overbevisende målsetting, en ny visjon, med en kraft som den verdensreligionen i sin tid åpenbare, synes nødvendig for å løse oppmerksomhet og skapende krefter over i andre spor. Vår tids ideologer har prøvd dette, uten å lykkes.

Det er et ganske fruktbart synspunkt som noen hevder, at menneskets andre virkelighet og dets øytre virkelighet i det vesentlige avspiller hverandre. Et folk får den regering det fortjener, heter et svært enkelt ordtak. Man kunne likeledes overforenklet si at menneskene får den sivilisasjon som det uralige brus av tidens symfonif og øyeblikk. Hva utsier den?

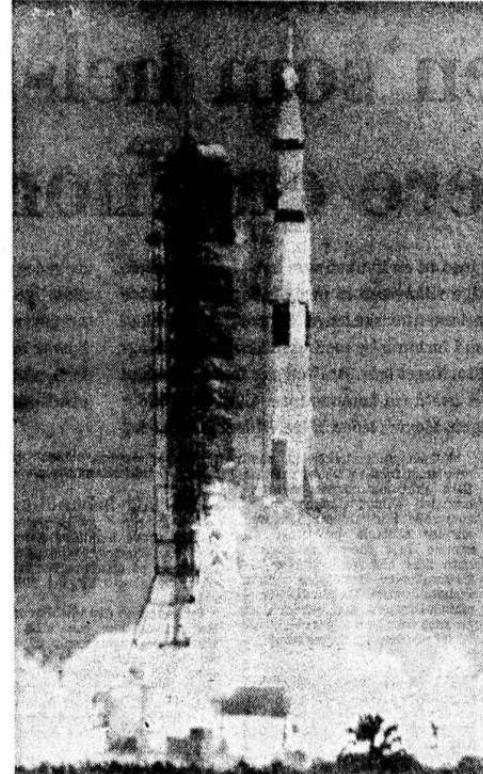
Er det en finale eller en ouverture?

Kanskje er vi heller i det stadium i Beethovens niende hvor symfonien, hele universet, lyter og leter. Det prøver og forkaster temaer, higer etter Gudsfunkn som kan gi karakteren gjennom det uskapte verk, - bevege en kommende verdenskultur og plasere alle ting i en inspirert orden. Den kjenner vi ikke idag. Men man kan føle nærværet av den fra fremtiden. Den beredes i underlighet av mennesker som mer

eller mindre uvide om hvem andre, virker på de forskjelligste feltet i mange land.

Nytt liv fødes ut av levende, formlost mørke. Og skapertanker stiger opp av «the spiritual night of the free intellect», som filosofen Jacques Maritain sier.

I denne mulighetstvange dumhet — motsetningen til den dumpe tilstand som kalles formørkelsen — rører livets egne formekreter seg, fri for determinismens jerngrep. Fra disse kilder



Vil en dynamikk som denne engang de ut? Eller lykkes det å kanalere den og tankekraften bak den, over i tjeneste for andre meningsfylte formål? Spørsmålet strekker seg inn i en kommende verdenskultur som det fantaseser en smule over i denne artikkelen.

Erik Egeland

uten noen dyptere mening eller noe egentlig budskap.

Lørdag morgen 25. november 1972.

AFTENPOSTENS KRONIKK

I dagens kronikk tar forfatteren Tor Edwin Dahl utgangspunkt i en amerikansk bestseller, som av uforklarlige grunner begynte å gå i hundretusener og til sist i millionopplag. Eller er det kanskje ikke så rart? Det er bestsellerens «mekanisme» kronikkforfatteren er på fakt et etter, og han ender med å slå et slag for kunsten i god, gammeldags betydning av ordet.



Måker, drøm og suksess

Av Tor Edwin Dahl

Amerika er blitt velsignet/rammet (strik det som ikke passer) med en ny litterær supersuksess:

«Jonathan Livingston Seagull», 93 sider (inkludert fotografier), et salg på 1 000 000 eksemplarer av den innbundne utgaven hittil i 1972 (største salg siden «Tatt av vinden» i 1938) — billigbrettighetene solgt for 1,1 millioner dollar (verdensrekord) — og verdens beste fugletrener, som «instruerte» fuglene i Alfred Hitchcock's skrekfilmen «The Birds», og som egentlig hadde trukket seg tilbake; er blitt satt til å trenre fuglene til filmen over boken — en film som ifølge regissøren skal bli «tidenes største fugelfilm».

Denne boken handler nemlig ikke om annet enn fugler, det vil si: måker. I 1959 hvilket et stemt til den mislykka forfatteren Richard Bach: «Jonathan Livingston Seagull» — og fortsatte med å fortelle ham innholdet av forestillingen i åtte år før neste del ble Åpenbart av den samme stemmen. Deretter gikk to-til-åre da boken ble refusert fra en rekke forlag som ikke riktig viste enten det dreide seg om en barnebok eller en voksenbok — inntil «J. L. Seagull» til slutt ble antatt av Macmillan, men uten noe særlig reklamebudsjett. I ett og et halvt år selte boken i snitt over 100 000 eksemplarer.

Boken selv er nesten en «forkynne» av bokens skjebne: J. L. Seagull er en måke som ikke vil alls seg til ro med å fly for å spise og å spise for å leve; men som drømmer om veldig flyverbragder. I et inspirasjonens syeblikk folder den sine egne vinger (som en falk), gis over 300 km/t og overlever. Derefter rykker han over i en hoyere eksistens, løser seg å konversere pr. tankeoverføring, og senere å forflytte seg fra et sted til et annet bare ved hjelp av vingen. Målet er hele tiden fullkommenhet — noe som bare kan nås ved å rykke fra det ene planet til det andre. Langt nok opp til skjønner J. L. Seagull at både doden og himmelen ikke eksisterer.

Forfatteren har fortalt boken sin slik: Finn ut hva du virkelig ønsker & gjøre, og sats alt for å gjøre det. Ut over dette er boken en blanding av mystisisme (forfatteren har en svakt for medier), teosofi, Zen-buddhisme og Christian Science. Forsvrig har boken blitt hyldet av en ledende forretningssmann, blant annet fordi den fremmer «aggressive salesmanship» — energisk salgsiver.

«Gudfarens» en genoppføring av den staate og kanskje farligste av alle amerikanske myter: Gjer din egen lykke — for enhver pris! Uten å ta hensyn!

Ettersom forbokføljen over populærkulturen, og det faktum at ungdommen plutselig begynte å foretrekke mer komplisert musikk, med preg deles fra folkemusikk, dels fra moderne, stonal og elektronisk musikk og dels også fra klassisk musikk; nå begynner å gi seg — er det mulig å trekke visse konklusjoner: Noen fornøyelse, rent musikalisk sett, har knapt skjedd. Enkelte store navn har gjort ting som vil bli husket, Bob Dylan, Frank Zappa etc.; men hva så? De siste tre-fire årene har populærkulturen blitt et enestående fenomen — alle mulige musikalske elementer, tradisjoner, stilarter og så videre er blitt sugt opp i den, tøyd og vendt og forsvant, ofte med forbløffende resultater; men noe virkelig nyt er det ikke kommet ut av det.

Noe lignende kan sees om den amerikanske filmproduksjonen. I løpet av de siste fem-årene har amerikanerne filmmakter og -kommentatorer gjentatte ganger hamret det inn: Amerikansk film er blitt voksen, seriøs, den tar opp problemer. Men det som egentlig har skjedd er følgende: Mytene er blitt pusset opp, det tekniske håndverket er blitt fremragende, historiene og persontegningene er blitt mer sofistikert og mindre stereotyp. Men hvor er de virkelig originale talentene? På skuespillerens side finnes kanskje enkelte, men de er med i filmer som knapt er dem verdige. Bare én eneste filmskaper har gjort seg bemerket ved en virkelig egenart og personlig stil: Stanley Kubrick.

NA behøver ikke dette egentlig forunder. Skulle kulturlasten skrives etter hva som har hatt umiddelbar suksess opp gjennom tiden ville vi nok fått en merkelig kulturlistorie. Det er ikke noe vanskelig oppgave å bevise

at det ofte har vært nettopp den håndverksmessig ypperlige drøytgjengingen av velkjent stoff som har blendet samtidens.

Hva som kanskje er mer provosiert er at suksess- og salgsriteret virkelig — i mange kretser — blir altvirkelig også som kvalitetskriterium, og har blitt bestemmede også for dem som i ørger kunst. Man kan ståte og på formuleringer som: «Hva hjelper det at dette er en god film når ingen ser den, — og her er det ikke skonomavdelingen som taler, men tværtimot kulturobservatoren. Filmen er kanskje «god» (for oss?) — men den når ikke folket — de brede lag — masse — og følgelig må det likevel være noe galt med den.

Når det gjelder pop-musikken er dette kanskje ikke så merkelig, fordi denne i stor utstrekning har gått hånd i hånd med og hatt sin «aison d'âmes» i ungdomsbevegelsen. Men på lang sikt ser det ut til å ha drept den (plateprodusentenes kommersielle krav har sikret også virket inn) — musikken har latt seg tilpassa etter svingninger i bevegelsen og derved mistet sin «frihet» — den er blitt effektfajgeri og oppluk i stedet for å utvikle seg selv, som musikk.

I stor utstrekning synes det å være sosiologene overlegningen som har forvirret både kritikere og almindelige leser/lyttere/seere. Utvilsom er det interessant å finne ut hvorfor noe blir suksess, hvilke mekanismer som får enkelte mennesker til å se «Sound of Music» 60 ganger osv.

Men dette er bare interessant der som en snaker å finne ut noe om en viss type mennesker eller om samfunnsutviklingen. Her blandes imidlertid korteine. Man går ut fra at f. eks. «Sound of Music» er interessant i seg selv, at «det må være noe ved den» — siden så mange ser den. Likeledes skremmes/henrykkes (alt etter som) man over virkningene av at nettopp dette kunstverket får massene i tale. Dette synes å være tilfelle med den nokså naive debatten omkring «Gudfarens». Skaper den ungdomskriminelle? Selvfølgelig er det å snu problemet på hodet. «Gudfarens» forteller tværtimot (sosioligisk sett) noe om et samfunn som skaper ungdomskriminelle. Enhver som har vært inne i kinosalen under en fremvisning av filmen har sett at det ikke er bare langhårede der. Tvertimot — de fleste er middelalderne. Og de kommer fordi de vet hva de får se og fordi de ikke det de kommer til å få se. «Gudfarens» har fått så mye forhandspublicity at ingen til trossker er utvilet. Det dette er dette de ønsker.

Så kan man spørre seg hvorfor, hva skal vi gjøre med det osv.? Problemer som hverken har noe med «Gudfarens» eller kunst og underholdning å gjøre.

Salgsbarometerne, som har bredd seg fra underholdningsmusikk til å omfatte de fleste kunstformer (mer eller mindre direkte), er en utheng og et uttrykk for at kunst i dag mer enn noensinne er i skysset hos dem som ønsker å utnytte den kommersielt, punktum. Hvilket alle vet og føler på med begeistring. Den økende tendensen (se også i dagavisene) til å bruke mer eller mindre kvasi-sosioligiske synsvinkler på litteratur, musikk osv., er egentlig bare å utbre mistilliten til kunst som sådan, og styrke posisjonen til dem som er interessert i å gjøre den til en brukskasse. Alle forsøk på å motta publikum ved å omtale det «alle er opptatt av» måtte dette egentlig ikke er hverken nyt eller interessant, er i liste omgang bare å gjøre seg selv, publikum og kunsten en børnetjeneste.

MEDREGNET reisetiden har enkelte av elevene ved Austvoll ungdomsskole i Hardanger en «arbeidsuksis» på mellom 54 og 66 timer, hvilket er forholdsvis høyt. Det er ikke noe som er uvanlig i Norge, men det er også et resultat av den økende arbeidspressen i landet. Det er ikke noe som er uvanlig i Norge, men det er også et resultat av den økende arbeidspressen i landet.

MEDREGNET reisetiden har enkelte av elevene ved Austvoll ungdomsskole i Hardanger en «arbeidsuksis» på mellom 54 og 66 timer, hvilket er forholdsvis høyt. Det er ikke noe som er uvanlig i Norge, men det er også et resultat av den økende arbeidspressen i landet.

Årets ønskebok

Nordmarks boka

Praktverket om Nordmarka, av Knut A. Nilsen. Ib. kr. 96,-

GRØNDAHL & SØN

Nytt oppdrag!

MACLEAN
33.000

Dædsmikroben

Innb. kr. 31,-

16 åndeløst spennende MacLean-bøker nå til salgs i bokhandelen!

cappelen

HVEM SKAL HA RETT TIL BARNA?

Ostos Kvinneskiforening
Inviterer til debatt i Venstres Hus mandag 27. november kl. 19.30.
I panelet: Karl Skjonsberg, Margrethe Holmebak, Paul Thyness,
Jon Bonnevie Hoyer og Åse Gruda Skard.
Ordstyrer Astrid Brekke.

Entré medi. kr. 3,-, ikke medi. kr. 5,-

GJØNDAL & SØN

Hjem skal eie Oslomarka?

I dag foreligger Fleischers bok:
MAKT og RETT
Om sikring av Oslomarka.

Kr. 23,00.

Gyldendal

Nytt oppdrag!

BAGLEY
14.000

Flukt i blinde

Innb. kr. 34,50

cappelen

Film som fag
skal drøftes på
Universitetet

Norsk Forening for Filmunder-
vising arbeider for tiden med et
oppdrag for et møte hvor man vil
orientere om filmkunstkapstudi-
et i de nordiske land og diskutere
muligheten for filmkunstkap
som fag ved universitet i Norge.
Møtet vil foregå innen sted ved
Universitetet i Oslo i februar 1973.
Foreningen har også foreslatt
overfor Universitetet at det skal
holdes et fire dagers kursus med
danske gjesteforelesere, og den
har fått et positivt svar. Foren-
ingen har også planer om et nordisk
filmseminar på Sørmarka ved
Oslo i begynnelsen av august og
har søkt Norsk Kulturfond om
økonominst støtte til arrangementet.

Foreningen har godt håp om
økonominst støtte til et skrif om
filmundervisning i Norge. Alle
som driver noe nytteverdig systematisk
med undervisning i faget, eller
som har planer om å gjøre det,
kan bede om å komme med opp-
lysnings.

Norsk Forening for Filmunder-
vising har ikke eksistert i et år og
holder mandag meiemsmøte i
Universitetsforlagets AV-seter —
tidligere Ullevål kino. Sjefredaktør
Halmar Rande vil orientere om «Film som undervisningsme-
dium — konsekvenser for medie-
utdannelse».

— Vi ville ha noe mer enn aksept-
abel kunst, noe mer enn et portrett
— vi ønsket et monument som kunne
gi uttrykk for en idé, et kunst-
verk som kunne være en utfordring
til dem som kom i kontakt med det,

Fire prisvinnere



Forlagsdirektør Arthur Holmesland deler ut fire stipendier fra Magister Mads Wiel Nygaards legat. Fra venstre Odd Solummoen, Bjørn Gunnar Olsen, Kåre Prytz, Finn Havrevold og Arthur Holmesland.

Forfatterne Finn Havrevold, Bjørn Gunnar Olsen, Kåre Prytz og Odd Solummoen har fått årets stipendier fra Magister Mads Wiel Nygaards legat. Forlagsdirektør Arthur Holmesland overrakte stipendiene på vegne av Aschehoug forlag ved en høytidelig et i forlagets hovedkontor på Sehesteds plass.

Prisen er i år på 10 000. Dette er en fordobling siden ifjor. Samtidig er det i dette Aschehougs 100-års jubileumsår delt ut fire stipendier, mot de vanlige ett eller to.

Finn Havrevold er født i 1905. Han har et meget omfattende og variert forfatterskap bak seg: Romaner, skuespill, hørespill og ikke-minst barnebøker. Sentralt hos han står analysen av splittede sinn, av mennesker i krisje, av skjult angst, selvbedrag og virkelighetsflukt. Han kan være skapt satirisk og tar ofte opp aktuelle problemer.

Bjørn Gunnar Olsen er med sine 30 år av de unge og lovende. Han har brukt industriens arbeiderklasse inn i romanlitteraturen, uslognatsk skildret av en som kjennes til miljøet. Siden debuten i 1967 er fire bøker utgitt fra hans hånd.

Historiske romaner har vært Kåre Prytz' felt. Han er født i 1926. De historiske romanene bærer inntrykk av omhyggelige studier av den valgte tidsperioden — og en velutviklet innlevesesveve. I år overrasket Prytz med en aldeles moderne kriminalroman.

Kunst musikk litteratur



Porselen kr. 15,-
All verden ordspill kr. 24,50
Moderne
nordiske forfattere kr. 29,50
Se på kunst kr. 23,-
Amatorteatret kr. 33,-
Gitarboken kr. 18,-
Spill med besifring kr. 23,-

Stikk innom bokhandelen idag!

SCHIBSTED

Oslo-pris til Nils Aas

Billedhuggeren Nils Aas ble igår overrakt Oslo kommunes kulturpris for 1972 av ordfører Brynjulf Bull, ved en høytidelig et i Rådhuset. Prisen er på 25 000 kroner. Den ble gitt til Nils Aas for hans statue av kong Haakon VII på 7. Juni-plassen.

I en tale for prisvinneren understreket ordføreren at man nu har gitt prisen til en ung kunstner. Tidligere er prisen gitt stort sett til folk som har ydet en innsats gjennom en hel karriere — Francis Bull, Johan Borgen, Aase Nordmo Lovberg, Gerhard Fischer, Edward Drablos, Lars Tvind og Rolf Nesch. Sine unge år til tross har Aas bidratt med verdifulle ting som avis tegner, skulptur og portretter, for han gikk seirende ut av konkurransen om kongemonumentet.

— Vi ville ha noe mer enn akseptabel kunst, noe mer enn et portrett — vi ønsket et monument som kunne gi uttrykk for en idé, et kunstverk som kunne være en utfordring til dem som kom i kontakt med det,



Fra venstre prisvinneren Nils Aas, fra Tonje Strom Aas og ordfører Brynjulf Bull.

Et slike kunstverk fant vi i Nils Aas' utkast, og vi fant det også i det monument som etter juryereringen har gjennomgått en bearbeidelse som bare øker dets verdi.

I statuttene for prisen heter det at den skal utdeles til en som i det siste eller de seneste år har gjort en særlig fremtredende innsats innen kunst, videnskap eller annet kulturarbeide. Prisen kan også tildeles den som gjennom lengre tid har gjort en betydningsfull innsats i byens eller landets kulturliv.

Oslos kulturutvalg var enstemmig i valget av Nils Aas til årets prisvinner.

Fri lyd vant

I amatørkonkurransen for spillesong og syngeende elever ved gymnasiene i Oslo og omegn torsdag var det «Fri lyd», Grefsen, som vant i jazzgruppen.

KFUM-orkesteret «Arioso» markerer sine 45 år ved en jubileumskonsert onsdag. Siden 1966 har bratsjisten Gunnar Fjeldheim dirigert orkesteret. Søndagens konserthus omfatter Shuberts symfoni nr. 1, Beethovens Egmont overture, John Svendsens Norsk rapsodi nr. 1, m.m.

Menighetsblad med friske synspunkter

Aftenpostens
korrespondent
Trondheim, 24. november.

I Flatanger i Nord-Trøndelag har man et meget ukonvensjonelt menighetsblad, som skriver litt av hvort om henderne i byggen. I siste nummer forteller bladet om en finsk lastebil som mistet lasten i stormflaten natt i høst. Fusenvis av tommerstokker kom på fri fot og foretok landomgang i Flatanger, heter det. Men friheten varte ikke lenge.

Folk som pleier å livnære seg av havets solv, lot seg ikke bo til gangen om å skifte drift, og så seg på sommer.

Efter det menighetsbladet erfaren har enkle samlet sammen over tusen stokker. En som går med byggeplaner, fortalte at han hadde fått nok tømmer til hele huset. Om vi ikke har så mye skog i bygden, så hjelper det med silke uventede tommersdrift, skriver bladet.

Det fortelles også en historie om en episode under elgjakten i høst. Bladet får opplyst fra sikre kilder at det ble skutt en reinbukk. Efter bladets mening var fellingen en ren arbeidsulykke som det ikke er noe å si på. Hva i all verden hadde reinbukken gjort midt opp i elgjakten? Det går da ikke an å forlange at folk skal dra med seg Norges Dyreliv i tre bind på jakt heller, skriver menighetsbladet.

Komponisten Gunnar Sonstevold er 60 år i morgoen onsdag 26. november. Musikkstjernen i Fjernsynet har stukket av i dagens anledning, men folk som vil hylde ham, får vel anledning til det senere. Sonstevold er en så vidt aktiv herre at han ikke holder seg borte i særlig lang tid.

Han begynte som jazzmusiker i 30-årene etter at Elverums-gutten hadde gjort bymann av seg. Han var medlem av jazzensemblet Funny Boys som gjorde noe av et pionérarbeide for god norsk jazz. Samtidig studerte han såkalt «seriøs» klavérspill, senere også komposisjon. At han senere i livet enn folte at han hadde noe å lære, forte til at alle Sonstevoldene — for det er jo blitt en hel klan av den musikkfamilien — i 1960 dro til Wien for å studere og konsertere.

Gunnar Sonstevold har vært noe av en mangfoldighetsmester i norsk musikk. Best kjent er formodentlig hans betydelige bidrag til filmmusikken her i landet. I langt over 100 norske og svenske filmer er der Sonstevold — gjerne også i samarbeide med fra Mai — som har stått for musikk. Skal vi nevne filmen som «Englandsfarere», «Del svarte hestane», «Tungtvannsfilmen», «Ni liv» og «De dodes tjen». For ikke å tale om «Det



Gunnar Sonstevold

brenner inatt», for den flikk han til og med Filmkritikerprisen i 1955. Navnet Sonstevold har stått som noe av et kvalitetsmerke på filmmusikk her i landet.

Gunnar Sonstevold har spilt på matklokklubb, i sirkus, på restaurant og anført av skipsfører Einar Størmo.

på grammofonplater. Han har komponert for teater, for horespill og for fjernsyn. Det er der han nå holder til. Samtidig gir han seg til til å dyrke komponeringen. I 60-årene arbeidet han seg stadig tydeligere i atonal retning, noe Wien-oppdødet bidro til.

Som en slags 60-års presang på forskobbe ble Sonstevold for en ukes tid siden tildelet Norsk Kulturråds Musikkpris for 1972 for komposisjonen «Litani i Atlanta» som ble utroppet under Festspillene i Harstad i sommer. Et kjempeverk med 208 medvirknings.

Børøysund med i filmen «Et dukkehjem»

Dampskipet «Børøysund» filmet igjen, denne gang med en rolle i den britiske «Et dukkehjem»-innspillingen. Siste vinter deltok «Børøysund» i scener fra en reise til Alaska med hunder og annet. Den tidligere rutebåten tilhører Norsk Veteranklubb og skal delta i filmingen i Son 16. september, med 16 manns mannskap, anført av skipsfører Einar Størmo.

Gunnar Sønsteved 60 år

5

komponist Gunnar Sønsteved

er 60 år i morgoen onsdag 26. november. Musikkstjernen i Fjernsynet har stukket av i dagens anledning, men folk som vil hylde ham, får vel anledning til det senere. Sonstevold er en så vidt aktiv herre at han ikke holder seg borte i særlig lang tid.

Han begynte som jazzmusiker i 30-årene etter at Elverums-gutten hadde gjort bymann av seg. Han var medlem av jazzensemblet Funny Boys som gjorde noe av et pionérarbeide for god norsk jazz. Samtidig studerte han såkalt «seriøs» klavérspill, senere også komposisjon. At han senere i livet enn folte at han hadde noe å lære, forte til at alle Sonstevoldene — for det er jo blitt en hel klan av den musikkfamilien — i 1960 dro til Wien for å studere og konsertere.

Gunnar Sonstevold har vært noe av en mangfoldighetsmester i norsk musikk. Best kjent er formodentlig hans betydelige bidrag til filmmusikken her i landet. I langt over 100 norske og svenske filmer er der Sonstevold — gjerne også i samarbeide med fra Mai — som har stått for musikk. Skal vi nevne filmen som «Englandsfarere», «Del svarte hestane», «Tungtvannsfilmen», «Ni liv» og «De dodes tjen». For ikke å tale om «Det

brenner inatt», for den flikk han til og med Filmkritikerprisen i 1955. Navnet Sonstevold har stått som noe av et kvalitetsmerke på filmmusikk her i landet.

Gunnar Sonstevold har spilt på

matklokklubb, i sirkus, på restaurant og anført av skipsfører Einar Størmo.

Besök bokhandelen

**anna
i ødemarka**
av Dagfinn Grønset

Illustrert kr. 25,-, pb. 34,50



NYTT OPPLAG IGJEN, NÅ
60.000

Et Omega ur gir man ikke til hvem som helst

Det velger man først og fremst til et menneske man unner det beste. (F.eks. Dem selv!)

Fordi Omega er kvalitet tvers igjennom. Et ur man kan stole på i årevis. Dette er bare et lite utvalg. Hos Omega/Tissot-forhandleren kan De kikke på resten. Han har en mengde forskjellige modeller i alle prisklasser. Stikk innom.



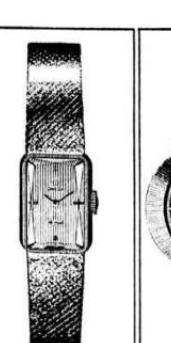
Konkurransebrosjyre og
nærmere opplysninger får De
hos nærmeste Omega/Tissot-
forhandler.



De Ville dame,
Gullduble, kr. 660,-
Vell. pris.



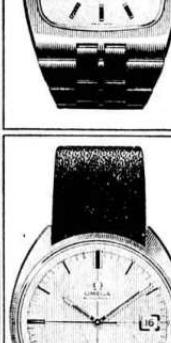
Genève dame,
vannlett. Stål eller gull-
duble. Kr. 445,-
Vell. pris.



De Ville dame fra
«Emerald»-kolleksjonen med
slipt safirglass. 18 K gull
miljø, Gullur miljøpriser
fra kr. 1500,-. Vell. pris.



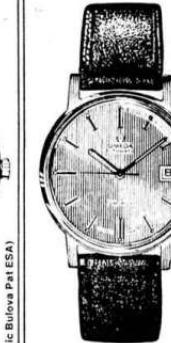
Genève Dynamic. Selv-
trekende dameur med dato og assorterte
skivefarger. Stål eller gullkappe. Vannlett.
Leveres også med vanlig opprek. Priser fra
kr. 505,-. Vell. pris.



Constellation herreur,
kronometer med gangsertifikat.
Selvtrekende med dato.
Vannlett, med eller uten
lenke, 18 K gull eller stål.
Priser fra kr. 1109,-. Vell. pris.



Elektronisk herreur, verk
F 300 med stemmegaffel.
Kronometer med gangsertifikat.
Selvtrekende med dato.
Vannlett. Gullkappe, stål eller
18 K gull. Priser fra kr. 1144,-.
Vell. pris.



Genève selvtrekende herreur
med dato. Samme ur leveres
også med vanlig opprek.
med eller uten dato. Vannlett.
Stål, gullduble eller 14 K gull.
Priser fra kr. 319,-. Vell. pris.

Eneimporter for Norge: S. Rasch A/S, Grensen 3, Oslo.

Konsert på Jeløy

Maria Gamborg Helbekmo og
Tove Oynes gir sondag ettermiddag
en konsert i Galleri F 15 på Jeløy.
programmet omfatter verker av
Vivaldi, Bach, Boccherini, Beeth-
oven og Finn Mortensen. Kon-
serthen arrangeres av galleriet i
samarbeide med Rikskonsertene
og Moss kulturutvalg.

Stikk innom bokhandelen idag!

SCHIBSTED

Mot brudd CDU-CSU?

Valgnederlaget kan gi ny situasjon på den tyske høyrefløy

Aftenpostens korrespondent

HAVAR SKREDE

Bonn, 24. november.

Taktisk nervøklig eller real for splitstelse? Dette var det store spørsmålet i politiske kretser i Bonn fredag kveld, da det ble klart at meget sterke krefter innen Franz Josef Strauss' kristelig-sosiale union (CSU) i Bayern etter valgnederlaget arbeider for å bryte samarbeidet med sørspartiet CDU i den nye forbundsdagen. Kilder som står CDU-ledelsen i Bonn meget nær, opplyser til Aftenposten at de ikke har utelukket at CDU og CSU kan bli splittet i to helt adskilte partier etter å ha samarbeidet siden 1949. Fremtredende medlemmer av Den kristelig-demokratiske union er nemlig også stemt for et brudd fordi de mener at det reaksjonære CSU er en klamp om foten på CDU og hindrer unionen i å utvikle seg til et moderne, konservativt folkeparti.

Efter sondagens svende valgnederlag står CDU foran minst ytterligere fire år i opposisjon. Fremtredende CDU-politikere som er blitt grundig lei av «diktatoren fra Bayerns sterke mann», CSU-formannen Franz Josef Strauss, mener derfor at tidspunktet når er inne til å et brudd som de sier «nodvendigvis må komme for eller senere likevel».

Modernisert folkeparti?

Hvis dette skjer allerede nu, har Den kristelig-demokratiske unionschanser til å fremtre som et modernisert folkeparti innen neste forbundsdagsvalg i 1976. CDU kan da sia inn på en linje som har langt større appell til de unge velgerne og dessuten liggen til en mulig koalisjonspartner for Det frie demokratiske parti (FDP). Derifligger CDU's mulighet til liggen å ta kampen opp med Willy Brandts sosialdemokrater som har gått jevnlig frem ved hvert eneste forbundsdags-valg siden 1953, og nå for første gang blir det største parti i forbundsdagen i Bonn.

CDU-politikere som nå går inn for en meget selvkritisk granskning av Den kristelig-demokratiske union etter valgsjokket — og dem er det adskillige av — ser med en viss ironi på et av sosialdemokratenes slagord under valgkampen. Det led: «En ulykke kommer sjeldent alene!» Slagordet sto under en karikatur av Strauss og kanslerkandidaten Rainer Barzel. For Barzel og hans partifeller er den første ulykke at CDU tapte adskillig terrenge hos velgerne sondag, og ikke mindst i utpreget katolsk strok som hittil har vært partiets «høyborger».

Strauss ble styrket

Den andre ulykken for CDU var at sørspartiet i Bonn ikke ble truffet av regjeringskoalisjonens valgskred, men tvertom klarte å øke sin stemmeandel i delstaten fra 44,1 til 55,1 prosent. CSU's mandat-



EIN UNGLÜCK kommt selten allein

En ulykke kommer sjeldent alene, lyder teksten på denne demokratiske løpeseddel som ble brukt i valgkampen for å fremstille CDU-lederen Rainer Barzel og CSU-lederen Franz Josef Strauss som «spørstørste». Etterfølgende av valgnederlaget kan inndertid føre til at det langvarige samarbeide mellom de to «spørstørste» på høyrefløy blir brutt.

tall i forbundsdagen i Bonn gikk samarbeidet mellom unionspartiene tilbake fra 49 til 48, mens CDU derimot har tapt 17 mandater og får i alt 176. Med dette blir Franz Josef Strauss' maktsstilling overfor CDU og Barzel langt sterke enn før.

En bitter Strauss, som hadde tatt stilling til saken i Bonn, sa i regjeringsparties seiersstund sondag kveld at valgresultatet var «usædvanlig betenkende for Vest-Tyskland». Dagen etter — på oppsøknings «blåmåndag» — så Strauss at den slagne kanslerkandidat Rainer Barzel «fremdeles er opposisjons ubestridte nummer én». CSU vil støtte Barzel, selv om det utvilsom vil skje kritisk her og der, uttalte Strauss. På denne tiden gikk det allerede hårdnakkede ryktene om at kretsen var i sving for å frata Barzel posten som gruppeleder for sørspartiene i forbundsdagen.

Pressekampanje

Torsdag innledet så CSU-formannen ukavais «Bayernkurus» smått et feltig mot støresøster CDU og Barzel. Den omtalte i håndværing CDU's «hemmelige rádgiverstaber» og deres sviktende og pedantiske innsats i valgkampen. CDU lot seg forleide av disse rádgivere i stedet for å engasjere seg hardt mot Willy Brandts Øst-Europa- og Tysklands-politikk, het det.

Samtidig tok en annen Bayernavis, «Tages-Anzeiger», i Regensburg, til ordet for at CDU-formannen Rainer Barzel skal trekke seg tilbake. Denne avis utgivelse fra Strauss-medarbeideren Philipp Held, som er justisminister i Bayern CSU-regjeringen.

I syehliket er det også ledende menn i CSU som er på offensiven, mens topp-politikerne i Den kristelig-demokratiske union foreløpig står seg avventende. Forlydender om at Bayern-partiet i fullt alvor overveier å bryte det 23 år gamle

Talsmannen for Bayens gruppe i forbundsdagen, Norbert Schäfer, ble fredag kveld spurt om han går ut fra at gruppessamarbeidet mellom CSU og CDU i forbundsdagen ikke vil bli fornyet. Han svarte: «Det kan jeg ikke fortelle, men heller ikke uttale.»

Han opplyste at rádslagsmønner til valget var i gang. Nø vedtak fra Den kristelig-sosiale unions side foreligger hittil ikke, sa han. Schäfer ville ikke si noe om hvorvidt han ventet en avgjørelse kommande mandag. Da skal styret i CSU og partiets nye forbundsdagsgruppe drøffe konsekvensene av opposisjonens valgnederlag på et møte i München. Mer utførlige rádslagsmønner mellom Strauss og hans aller nærmeste medarbeidere begynner i Bayern-hovedstaden allerede lørdag.

Tegnene til en styrkeprøve mellom de to unionspartiene kommer ikke uventet, men langt tidligere enn de fleste observatører i Bonn har regnet med. Overrasket var det derimot at CSU igjen truer med å bryte det parlamentariske samarbeide. Det skjedde sist under striden om Øst-politikk i forbundsdagen i mai.

Barzel foretok da en «politiske kündigung» og prøvde å få CDU til å si ja til ikke-konkurransesamtale med Sovjet og Polen, mens hans forsøk strandet på et veto fra Strauss og hans CSU.

Allerede før to-års-siden var det legt til at Bayern-partiet CSU lekte med planer om å etablere seg sentrale for tømmer i landet.

Det var også flere trusler som førstekretsene tar sikte på å få fjernet Rainer Barzel som opposisjonsleder i forbundsdagen. Dertil kan disse forlydender — som er plantet med omhu — ha som mål å presse CDU til å slå inn på en langt hardere kurs igjen i Øst-politikken og Tysklands-spørsmålet.

Større forståelse mellom Lynch og Heath om Ulster

Aftenpostens korrespondent CARLOS FORSBERG

London, 24. november.

Statsminister Edward Heath og Eirens statsminister Jack Lynch droftet fredag kveld Nord-Ireland-problemet. Atmosfæren under møtet var adskillig mer vennlig enn den har vært under tidligere møter mellom de to statsministre. Heath og den britiske regjeringen har reagert positivt på arrestasjonen i Dublin av IRA-lederen Sean MacStiofain og den resolute holdning som den irske regjeringen i det senere har inntatt overfor Den irske republikanske hær i Eire.

Lynch og Eires regjering har på fremlaides at det nord-irske problemet mellom de to statsministre. Heath og den britiske regjeringens «grønnbok» om Nord-Ireland, hvor det bl. a.

denne gang må på begleidende enhet har vært for, men det er fremdeles uenighet mellom dem på enden viktige punkter.

De to statsministrene var derfor

,Tilfellet Andrey ikke helt håpløst

Aftenpostens korrespondent NILS MORTEN UDGAARD

Moskva, 24. november.

Blant de sovjetiske ledere som er arrestert i Moskva de siste par dagene, etter protest-demonstrasjoner i byens sentrale telefon- og telegrafstasjon, er også den 22 år gamle Andrej Dubrov — som for en maned siden ble tvangsimslagt på en psykiatrisk klinik i Moskva.

Andrej Dobrov (omtalt i artikelen «Tilfellet Andrey» i Aftenpostens afternoon 31. oktober) ble midt i oktober først gitt utretsevisum til Israel, da dager senere ble det opprettet såkalte CSU-unvenskapsinger. Partiet Den tyske union, som ble dannet og registrert ifor, blir ansett som en dekk-organisasjon for CSU på riksbasis.

gikk i dekning i stedet for å møte opp, ble arrestert og tvangsimslagt. På klinikken ble han undersøkt av en kommisjon av psykiatere som erklaerte ham «medfalt usikker» for militærtjeneste, og etter to uker slapp han ut.

Onsdag denne uken demonstrerte han i Moskvas sentrale telefon- og telegrafstasjon mot utreiseforbuddet, ble arrestert på ny og kan nå vente 14 dagers fengsel for «krenkelse av den offentlige orden». Men derefter skulle hans ønske om å reise til Israel kunne gå i oppfyllelse. Hans mor, en enke på 51 år, fikk torsdag beskjed fra det sovjetiske visumkontoret om at annuleringen av deres utreisevisum vil bli opphevet onsdag 6. desember.

VERDEN rundt

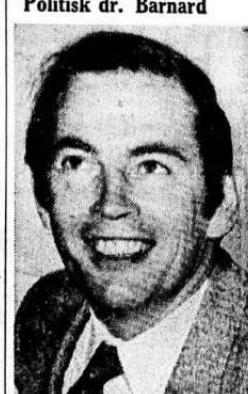
Sterk pris-press i EF

Prisene har steget kraftig i EF, fremgår det av Europa-kommisjonens månedlige økonomiske oversikt som ble offentliggjort fredag. Sammenlignet med september ifor har prisene i løpet av ett år steget med 7,4 prosent i Nederland, 6,2 prosent i Vest-Tyskland og 6,0 prosent i Frankrike og Italia. Stigningen i Belgia og Luxembourg lå på 5,4 og 5,1 prosent. Stigningen har vært særlig kraftig når det gjelder matvarer. Oversikten viser videre at økningen i industriproduksjonen i de fleste land har vært beskjeden og at tallene på arbeidslosigkeit.

Israel-angrep i Libanon

Israelske avdelinger rykket fredag inn på libanesisk område og angrep flere arabiske gerilabaser for å trække seg tilbake etter et timers kamper. Ifølge en israelsk militær talsmann ble en israelsk soldat såret, mens en rekke palestiner ble dræpt og seks andre såret. Israelske sprengte to bygninger og brente en rekke telt i den palestinske Khreibeh-basen ved foten av Hermonfjellet. Det området ligger svært nært Israel. (AP).

Politisk dr. Barnard



Hjertespesialisten Christian Barnard bekrefet fredag i et intervju at han vil delta i det politiske liv. Barnard har i lengre tid stilt seg som kandidat til spørsmålstoppet i Sør-Afrika, innbefattet lønnsforskjellen mellom hvite og sorte leger, politiets behandling av studentdemonstranter og forbudet mot seksuelle forbindelser mellom hvite og sorte. (AP).

Stemmehandene svikte

Willy Brandt vil i et innslag på universitetsskinnet i Bonn for å få behandling for et helseproblem. Brandt, leder av betente og høvde stemmehandene som et resultat av overanstrengelse under valgkampen. Han vil bli behandlet ved professor Walter Becker, som er den ledende spesialist på dette området i Vest-Tyskland. (NTB-Reuter).

Konrad Ahlers går av

Den vest-tyske regjerings offisielle pressetalsmann, Konrad Ahlers, opplyste fredag at han skal gå av fordi han ble innvilgt i forbundsdagen sist onsdag. Ahlers ble utnevnt til sjef for regjeringens presse- og informasjonskontor da sosialdemokratene og fri-demokratene overtok regjeringen i 1969. Han har vært en av statsminister Willy Brandts nærmeste rådgivere. (NTB-Reuter.)

Finsk EF-avtale undertegnes trolig over nyttår

Aftenpostens korrespondent.

Helsingfors, 24. november.

Den finske frihandelsavtalet med EF og den fulmaktslovgivning som er forbundet med denne er blitt lagt på et inntil videre, og i politiske kretser regner man med muligheten av at EF-avtalet er blitt undertegnet etter Arsskiftet.

En medvirkende årsak til utsettelseren kan være de forhandlinger om formen for forlengelsen av president Urho Kekkonens mandat som inneholder ingen løsning som passer best, men forslaget er blitt møtt med en del sterk motstand fra de to partene.

De store partiene ventes derfor å forlate for presidentvalget i 1974. Men også her står meningene delte. Sosialdemokratene og folkedemokratene mener at man om et permanent ordning blir aktuell, bor gå over til valg av president i Riksdagen. Centerpartiet og Liberala Foltpartiet har offisielt uttalt seg til fordel for et direkte folkevalg, mens Svenska folkpartiets formann har sagt frem et kompromissforslag mellom valg i Riksdagen og et valg ut blandt folket.

Innen de store partiene råder dog en oppfatning at en permanent forandring av regjeringsformen forhandlingsmessig oppnås ved å få et permanent ordning.

Forslag til løsning

Som en følge av dette er det blitt fremsatt et forslag som går ut på

Flyvertinne er tatt som gissel

Aftenpostens korrespondent

HAVAR SKREDE

Bonn, 24. november.

En uidentifisert mann i 50-års alderen hadde ved midnatt i timen holdt den 31-årige flyvertinne Margit Sommer som gissel i et kanadisk rutefly på flyplassen i Frankfurt. Han har truet med å sprengte flyet i luften hvis Vest-Tyskland ikke innen 24 timer leverer til Tsjekkoslovakia en mann som under en flykapring 8. juni i år skjøt kaptein på et tsjekkoslovakisk rutefly.

Upptresseren gikk til aksjon like etter klokken 15 fredag i et DC 10-fly som tilhører Air Canada. Det skulle ha tatt av fra Frankfurt klokken 15.15 med kurs for Montreal. Passasjerene var allerede gått ombord da en dame kom til besetningen og sa at hun var bekymret fordi hun hadde lagt merke til en misstinkelig utseende syldynder som ikke var i hånden.

Hele ettermiddagen og kvelden var flyet omringet av store politistyrker, mens politimesteren i Frankfurt, Knut Müller, forhandlet med upptresseren. Flytrafikken på Frankfurt flyplass fortsatte som normalt.

Til syv menn og tre kvinner deltok i kapringen 8. juni. Flyet ble tvunget til å lande i Weiden i Bayern. Tilross for gjentatte henvendelser fra regjeringen i Praha, har Vest-Tyskland nektet å utsleppet.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en øverstkommanderende inn i flyet med en pakke i hånden. Han sa den inneholdt sprengstoff og fremsatte sitt krav. Hvis ikke flykaperen var uteleveret til regjeringen i Praha, har 22 passasjerene som skal forlate flyet og at dette strake skulle underkøres.

Mens letingen pågikk, kom en

Mindre strid Romania — Sovjet i Helsingfors

Aftenpostens medarbeider HANS L. HANSEN

En liten skjærmyssel mellom ambassadorene for de to allierte i Warszawa-pakten, Romania og Sovjet-Unionen, var fredag det eneste disharmoniske innslag i diskusjonen om forretningsordenen for de beredende drøftelser om spørsmålet om en konferanse om europeisk sikkerhet og samarbeide (KSSE). Ellers var stemningen preget av den største fordragelighet. Det var fredag kveld et utbredt håp i konferansekretser om at ambassadorene fra de 32 europeiske land, USA og Canada til uken skal kunne komme igang med sine generelle meningsutvekslinger om tidspunkt, sted, dagsorden og forretningsordenen for KSSE.

Efterat den finske motedeleder, utenriksråd Richard Tötterman hadde skissert en forretningsorden som han mente møtet kunne samle seg om, foreslo den rumenske ambassadør at punkt 1, om deltagernes likeverd og suverenitet skulle henvises til at denne likestilling gleder uten hensyn til om de enkelte land er medlem av noen militærallianse eller ikke. Derned pådro han seg en korreks fra sin sovjetiske kollega, som minnet ham om at medlemskap i en allians på ingen måte formisker et lands selvstendighet eller suverenitet. Rumeneren var enig i det, men hans regering ville allikevel gjerne at det skulle bli fastslått i forretningsordenen for Helsingfors-konsultasjonene.

Verv på omgang
I sitt forslag til forretningsordenen har forsvig Tötterman tatt hensyn til rumenernes særstandpunkter idet vervet som viseforsmann skal gå på omgang etter loddirekning blant de deltagende delegasjonene. Tötterman gjorde det imidlertid klart at han regner med å kunne lede sam-

lige møter selv, slik at det ikke vil bli nødvendig med noe visepresident.

På den annen side mener Tötterman at der er enighet om at rotationsprinsippet skal gjelde for-

Helsingfors har anerkjent begge de tyske stater

Helsingfors, 24. november.
(NTB's utsendte medarbeider)
Den finske regering anerkjente fredag formelt Øst- og Vest-Tyskland. Beslutningen om å anerkjenne begge de tyske stater ble tatt på et regjeringsmøte som ble ledet av president Kekkonen.

Efter regjeringsmøtet sendte den finske utenriksminister Antti Karjalainen likeledende telegrammer til den vest-tyske utenriksminister Walter Scheel og den øst-tyske utenriksminister Otto Winzer.

per som man kan komme til å oppnate. Det vil bety at komiteen vil ha ny formann hver dag. På enkelte hold blir dette ikke betraktet som en særlig praktisk ordning, men det er åpenbart et sterkt ønske om å akseptere det for å unngå å bruke mere tid på prosedyrespersnålne.

Innvendinger?

Motlederens forslag blir nå oversatt til de seks offisielle språk og sendt rundt til delegasjonene, og mandag morgen vil det vise seg om det vil være noen alvorlig innsigelse. Det synes klart at drofelsene vil bli holdt for lukkede dører. Videre skal det være et «gentlemen's agreement» at delegasjonene skal holde sine første hovedinnsamlinger i generaldebatten nede på 10-15 minutter, hvilket vil bety at de vil bli holdt i meget generelle vendliger.

Lederen av Norges delegasjon, sier at han er godt fornøyd med konferansen hittil, fremholder at prosedyrediskusjonen har gått meget glattere enn han hadde vågert å håpe.

Aftenpostens korrespondent

Madrid, 24. november.

(Richard Mowrer) Den galoppende inflasjonen har begynt å slå sprekker i Spanias ry som et land hvor tingene er billigere enn andre steder. Ifølge de offisielle tall har leveomkostningsnivået i løpet av de siste tre år økt med 28,3 prosent, og det er ingen tegn til at økningen vil avta. Tvert om finnes det tegn til en akcelererende utvikling og at gapet når det gjelder leveomkostningene som adskiller Spania fra resten av Europa, vil skjerpes drastisk.

Av de viktigste prisokningene som har funnet sted i år, kan nevnes prisene på brød som har steget med 10 prosent, og ellers har trikketullen gått opp med 20 prosent, undergrunnskartene med 33 prosent, aviser med 18 prosent og elektriske parer med 20 prosent.

Før kjøttvarers vedkommende er økningen fra september 1971 til samme måned i år på 11,5 prosent. Nu like for jul, en høytid hvor kjøttprisene vanligvis skytes i været, kan man regne med en ytterligere økning.

Hittil har ikke inflasjonen i Spania fått alvorlig innvirkning på arbeidsfronten. Lønnene har gjenomsnittlig steget med 15 prosent i året, og av de aller fleste lønnsmottagerne har klart å holde inflasjonsøkningen noenlunde på en armelengdes avstand. I denne forbindelse er det verd å merke seg at den grist som ivrskatte en serie strekter i Nordvest-Spania i september, ikke ble antatt på grunn av misnyme med betalingen, men fordi arbeiderne krevet 44 timer arbeide i stedet for 48 timer i ukene.

Den raske økning i prisene på kjøtt alarmerer imidlertid idag både arbeidstager- og forbrukergruppene og et stadig økende antall enkeltdividenter. Det statlige na-

sjonalråd for arbeidere har offentlig oppfordret regjeringen om å foreta seg noe med prisene, og prøvingsguvernører har fått ordre om å holde prisene på lett bedrevelige matvarer nede og å sjekke prisene hver uke. Samtidig er importen av utenlandske matvarerprodukter blitt friere i et forsøk på å forsøke å hindre prisstigningen i Spania.

Og likevel er regjeringen ikke overdrivet engasjert, men inntrar den holdning at den nuværende inflasjonsspiralen, så høy som den er, er den pris man må bære for å opprettholde landets høye grad av økonomisk ekspansjon. Ministeren for økonomisk planlegging, Laureano Lopez Rodo understreker at samtidig som man innrømmer at inflasjonen er et problem, vil en driftspriskontroll kunne føre til en avslag av den økonomiske ekspansjon og igjen få virkninger for emigranter fra de fire øyene. Avisen stempler dette som et samantilt sovjetisk og fremhender at teknologibyrået Det nye China ga støtten publisert.

Franco-regimet tror at den nasjonale økonomien er robust og dynamisk nok til å ta knekkene på den nuværende inflasjonsbolgen. Det må også innrømmes at Spanias økonomiske utvikling har vært imponerende. Industriproduksjonen skyter i været med 16 prosent årlig, og bruttosalgsproduktet viser en økning på syy prosent. Bruttosalgsproduktet idag ligger på 7800 kroner, mens det tilsvarende tall for 1969 var 4500 kroner.

I en skarp og iskald ledertittel fredag erklærer Pravda at Sovjet-Unionen ikke kan akseptere at Japan setter en tilbakelagning av Kurilene-øygruppen som en betingelse for en fredsavtale mellom de to landene. Det dreier seg om re ansjistiske territoriale krav i strid med prinsippet om etterkrigsgrenses ukrenkelighet, skriver det sovjetiske partietorganet.

I krigens slutt fase annekterte Sovjet-Unionen fire øyer i Kurilene-gruppen som ligger like nord for Japan. Det er striden om disse øyene som nå er den viktigste hindring for en formell fredsslutning mellom de to stortaktenes ved Stillehavet, Russene har ved enkelte anledninger antydet at de kan tenke seg å droffe det to minste øyenes status, mens Japan krever å få alle fire øyene tilbakefort.

Pravdas kritikk retter seg direkte mot statsministeren og utenriksministeren i Japan, som begge nylig lot seg representere på et stevne for emigranter fra de fire øyene. Avisen stempler dette som et samantilt sovjetisk og fremhender at teknologibyrået Det nye China ga støtten publisert.

Sovjet-Unionen baserer sitt forhold til Japan på fredelig samekastens, «som er uforenlig med enhver form for press eller for anslag mot partenes territoriale integritet», heter det i Pravdas konklusjon.

Observatøren i Moskva tar ledertittelene som en bekræftelse på at de japansk-sovjetiske fredsforshandlinger kommer til å ta meget vanskelige. De to lands utenriksminstre møttes i Moskva for en måned siden for å innlede konsulasjoner om en slikfredsavtale. men ble etter alt å domme ikke enig om annet enn å møtes til nye konsulasjoner i Moskva en eller annen gang i 1973.

Pravda sterkt ut mot Japan

Aftenpostens korrespondent NILS MORTEN UDGAARD

Moskva, 24. november.

Inflasjonen en fare for spansk økonomi

Aftenpostens korrespondent

Madrid, 24. november.

(Richard Mowrer) Den galoppende inflasjonen har begynt å slå sprekker i Spanias ry som et land hvor tingene er billigere enn andre steder. Ifølge de offisielle tall har leveomkostningsnivået i løpet av de siste tre år økt med 28,3 prosent, og det er ingen tegn til at økningen vil avta. Tvert om finnes det tegn til en akcelererende utvikling og at gapet når det gjelder leveomkostningene som adskiller Spania fra resten av Europa, vil skjerpes drastisk.

Av de viktigste prisokningene som har funnet sted i år, kan nevnes prisene på brød som har steget med 10 prosent, og ellers har trikketullen gått opp med 20 prosent, undergrunnskartene med 33 prosent, aviser med 18 prosent og elektriske parer med 20 prosent.

Før kjøttvarers vedkommende er økningen fra september 1971 til samme måned i år på 11,5 prosent. Nu like for jul, en høytid hvor kjøttprisene vanligvis skytes i været, kan man regne med en ytterligere økning.

Hittil har ikke inflasjonen i Spania fått alvorlig innvirkning på arbeidsfronten. Lønnene har gjenomsnittlig steget med 15 prosent i året, og av de aller fleste lønnsmottagerne har klart å holde inflasjonsøkningen noenlunde på en armelengdes avstand. I denne forbindelse er det verd å merke seg at den grist som ivrskatte en serie strekter i Nordvest-Spania i september, ikke ble antatt på grunn av misnyme med betalingen, men fordi arbeiderne krevet 44 timer i ukene.

Den raske økning i prisene på kjøtt alarmerer imidlertid idag både arbeidstager- og forbrukergruppene og et stadig økende antall enkeltdividenter. Det statlige na-

sjonalråd for arbeidere har offentlig oppfordret regjeringen om å foreta seg noe med prisene, og prøvingsguvernører har fått ordre om å holde prisene på lett bedrevelige matvarer nede og å sjekke prisene hver uke. Samtidig er importen av utenlandske matvarerprodukter blitt friere i et forsøk på å forsøke å hindre prisstigningen i Spania.

Og likevel er regjeringen ikke overdrivet engasjert, men inntrar den holdning at den nuværende inflasjonspiralen, så høy som den er, er den pris man må bære for å opprettholde landets høye grad av økonomisk ekspansjon. Ministeren for økonomisk planlegging, Laureano Lopez Rodo understreker at samtidig som man innrømmer at inflasjonen er et problem, vil en drifts-

priskontroll kunne føre til en avslag av den økonomiske ekspansjon og igjen få virkninger for emigranter fra de fire øyene. Avisen stempler dette som et samantilt sovjetisk og fremhender at teknologibyrået Det nye China ga støtten publisert.

Franco-regimet tror at den ene eller det annet utenrikspolitiske skritt som senere tid skal gjøre det lettere for Japan å sette Sovjet-Unionen under press, skriver Pravda videre, i en åpenbar hentydning til statsminister Ta Nakasas reise til Peking for to måneder siden og opprettelsen av diplomatiske forbindelser med China.

«Det er tydeligvis enkelte i Tokyo som ennå ikke har klart for seg at en ytterligere altsidig utvikling av

Sveitsere har sans for presisjon: Derfor laget de Eterna Sonic

Hos ETERNA har vi vært oppatt av
presisjon i mer enn 100 år.Derfor har vi hele tiden forbedret våre
mekaniske ur. Dette vil vi fortsette med.Selv om vi nå også er interessert i
elektroniske ur.Et elektronisk stemme-gaffelur er uhøy
nøyaktig. Uten at De behøver å trekke det.
Og det summer istedenfor å tikke.Før var dette noe av det mest nøyaktige
De kunne få.

Vi gikk enda lengre.

Vi utviklet en såkalt «avbalansert
stemmegaffel» som har den egenskap at den
vibrerer med nøyaktig samme frekvens
uansett hvordan De beveger hånden.

Resultatet ble et mer nøyaktig ur.

Vår Eterna Sonic vil gi Dem den samme
nøyaktige tid dag etter dag: mindre enn 2
sekunders avvik i døgnet.

ETERNA::SONIC

ledende sveitsisk presisjon Priser fra kr. 967,- (veil.)

Generalrepresentant for Norge:

Hans H. Ranft ETERNA A/S, Arbiensgt. 4, Oslo 2 Tel. 33 0712

Jedagens hø

Nor:

Høyst forståelig

Hvis det virkelig er en ubåt der nede, er det ingen grunn til å forbaus over at den foretrekker å bli liggende på bunnen og ikke kommer opp til overflaten i Sognefjorden.

Grunnene kan være mange. Dette er noen av dem:

- 1) De har ganske enkelt tatt seg en sjotur, har med mat og ligger der nede og studerer livet på bunnen av Sognefjorden. Kanskje det er rett og slett en gjeng som har tatt ferie fra det hele, hviler ut, leser kriminalromane og tar seg et slag kort av os til.
- 2) Hvis dette er en undervannsbåt fra et annet land, sier det seg selv at den kver seg for å bli et overflatenefomen når folkene ombord kan se gjennom periskopet av det kryr av marinefartøy og fotografer der opp.

- 3) Det er ikke utenkelig at folkene ombord har lyst til å komme i Fjernsynet.

4) De kan rett og slett være sjørøvere. Ikke alle mennesker er like interessert i publicity, og hvis dette ikke er en båt full av «kjendiser», er det nokså forståelig at de ikke vil omtales på første side i norsk og utenlandsk presse og også eller krydre nyhetssendinger i massemediene.

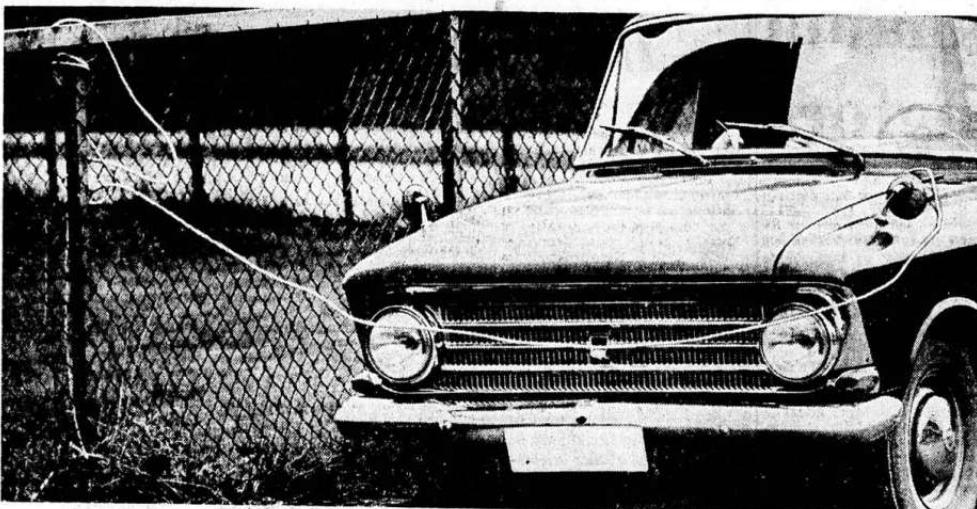
5) Efter folkeavstemningen om EF, og ikke minst etter debatten om norsk medlemskap er det ganske tankevækkende at en pakke utlendinger ligg sammenkropt på bunnen av Sognefjorden og ikke ønsker å komme opp. Dette ønsket må jo bli enda sterkere når det begynner å komme forskjellige hilsener fra marinefartøyene deroppe. Noen burde slappe ned noe mer oppmuntrende, av typen «Besök stedets Samvirkeleg, værtualv i alle prislags», eller «Ta en kopp kaffe på Sognad hotel».

6) Det hele kan være et stort reklametrick. Båten kan komme opp og vise seg å være reklame for en kjent ubåtfabrik, eller et urfirma som skal ha bekræftet annonsene om at «dette uret lå i lange tider på sjøbunnen og gikk

som en klokke da det kom opp». Eller det kan være en annen type reklame. Den store premien noen kan ha lokket postordrekunder med at hvis de sendte inn kupongen skulle de få være med på treningen av en ukes opphold i Sognefjorden, alt inkludert.

7) Noen kan ha mistet noe der nede og har reist ned for å få det opp igjen.

8) Det kan være noe helt annet enn en ubåt. Men med all den stashei letingen har utlost er det klart at da tor den ikke komme opp, som årets store skuffelse.



80 hester i en tømme. Hopalong er i saloen og drikker eplemost. Forhåpentlig.

(Foto: Jan A. Martinsen.)

Ungdommens pianomester skal kåres

* * * * * Ungdommens Pianomester 1972 kåres i Universitetets aula onsdag.

Det er 24 unge pianister som møtes i Universitetets aula kl. 13.00 for å kjempe om den megt ettertrakte tittelen «Ungdommens Pianomester 1972». Arrangør er Propagandakomiteen for den omfattende konkurransen, et av nervositet foran et stort publikum vil ikke på noen måte redusere de unge pianisters innsats.

■ ■ ■ ■ ■

Liv Glaser i Aulaen

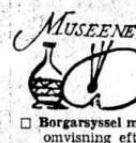
Liv Glaser har nettopp avsluttet

en meget vellykket skolekonsertturne i Vestfold og vil mandag 27. november holde den klaverfråven i Aulaen som måtte utsettes tidligere i høst. I programmet har hun koncentrert seg om verker av Chopin og Debussy og uttrykker selv at hun lenge har hatt lyst til å kombinere nettopp disse to komponistene, både fordi de begge var så oppatt av instrumentet, og fordi de begge fikk det til å synge på en ganske spesiell måte. Som

Liv Glaser selv sier: «I kombinasjonen Chopin-Debussy finner jeg et fascinerende sløkkskap som jeg synes retterdiggjør å stille dem opp mot hverandre.»

Av Chopin spiller hun blant annet h-moll sonate og Barcarole, og av Debussy får vi høre preludier og L'isle Joyeuse.

Under konserten i Aulaen får hvert deltagere spille ett stykke. Ju-ryen som består av klaværpedagog



25. nov.-1. des.

- Borgarsyssel museum, omvisning etter avtale.
- Botanisk have. Veksthusene sond., tirsd., onsd., onsd. og fred. 12–15. Museet stengt.
- Bymuseet, stengt 1. okt.–1. mai.
- Domkirken, mand.–fred. 10–13, lørd. stengt.
- Drammen Museum, Austad gård, sond. 12–15.
- Edsvollsbygningen, alle dager 10–15.
- Emanuel Vigeland-museet, sond. 12–15.
- Fram-museet, sond. 12–15.
- Gamle Aker kirke, tirsd., torsd. 12–14, onsd. 20–21; omvisning.
- Henie Onstad Kunstsenter, Hovikstad, alle dager 10–22.
- Historisk museum, Munktellet, Etnografisk museum, Odsaksamlingen, alle dager 12–15.
- Holmenkolltårnet, lørd. spnd. og helgild. 10–16.
- Kon-Tiki-museet, alle dager 11–16.
- Kunstdistriktsmuseet, hver dag unntatt mand. 11–15, sond. 12–15.
- Kunsterforbundet, hverd. 10–17, lørd. 10–15, sond. 12–16.
- Kunstnerenes Hus, Hverdager 10–20, lørd. 10–16, sond. 12–16. Mandag stengt.
- Mineralogisk-geologisk museum, Palaeontologisk museum, sond. kl. 12–16, tirsd. og torsd. kl. 12–15, lørd. kl. 12–14.
- Munch-museet, alle dager unntatt mand. 11–19, sond. 12–19.
- Nasjonalgalleriet, mand.–fred. 11–15, lørd. 11–15, sond. 12–15, onsd. og fred. 18–20.
- Norges Hjemmefrontmuseum, hverdager 10–15, sond. 11–16.
- Norsk Designcentrum, hverdager unntatt mand. 10–17, lørd. 10–15, sond. 13–18.
- Norsk Folkemuseum, sond. 12–15, hverd. 11–16.
- Norsk Sjøfartsmuseum Båthall, sond. 12–15.
- Norsk Teknisk Museum, hverd. 10–16, sond. 10–17, tirsd. 18–21.
- Oslo Kunstsforening, tirsd.–fred. 11–19, lørd. 11–16, sond. 12–16. Mand. stengt.
- Oslo Ladegård, henv. byantikvaren.
- Postmuseet, tirsd., torsd. og fred. 10–15, sond. 12–15.
- Skimuseet, lørd. sond. og helgildager 10–16.
- Skistua Frognerstasjonen, mand.–fred. 14–21, lørd. og sond. 10–16.
- Tollmuseet, tirsd.–fred. 12–15.
- Tryvannstårnet, lørd., sond. og helgild. 10–16.
- Unge Kunstneres Samfund, tirsd.–fred. 11–19, lørd. 11–16, sond. 12–16.
- Vikingskipshuset, 11–15.
- VM-huset, Holmenkollbakken, tirsd.–fred. 12–21. Lørd. og sond. 10–16. Mand. stengt.

Kunst i Drøbak



Tore Ruvik med et av sine bilder.

En vinterlig melding fra Drøbak Kunstforening: En av årets debutanter fra Høstutstillingen, Tore Ruvik stiller ut et tyvettal malerier i Drøbak Hospital. Nå er ikke dette Hospital et sykehus, men det trehundre-år gamle kultur- og menighetshus, restaurert av riksantikvaren. I sin tid skjennet til Drøbak by sammen med kirken av kjøpmann Niels Carlsen.

Tore Ruvik er tydelig opprett av stofflighet, blander for eksempel sand i oljemalingen for han sliper det hele ned til en delikat overflate. — Jeg kan ikke gi noen bruksanvisning til bildene mine, de må tale i kraft av seg selv. For meg representerer de først og fremst selverkjennelse, sier Tore Ruvik.

Udstillingen blir hengende til

Den siste brennesnute

Vi ante ikke at det fantes så mye brennesnute rundt omkring. Sitter i suppe til oppover halsen gjør vi, i det minste i supeoppeskrifter. Men nå må vi sette sluttstrek, idet vi regner det for sikert at den oppskriften vi bragte fra Winsnes' huskunnsbok, 1860, er den opprinnelige brennesnute. Signatur Ak. gir oss 1 hvert fall støtte til det synet. — Og tro ikke at det bare var trondre og nordlendinger som kunne lage brennesnute, skriver Ak., — i mitt barndomshjem i Oslo var brennesnute en vanlig rett.

Det samme skriver D.C. fra Vestfold. Hun var koke på de trakter i 20-årene, og da ble det servert brennesnute, men en annen type enn den på sida skisserte. Av plassmangel kan vi dessverre ikke bruke denne oppskriften, det samme gjelder U.E.'s helt sikret nydelige brennesnute fra Skedsmo, samt M.O.'s oppskrift fra 1925 «gammel Bergenseunders 70-åriges originaloppskrift og en rekke andre. Trosten får være at vi skal prøvespise dem i kommunen kalde vinterkveldene. Og takk for utvist interesse.

Julemesse på Lambertseter

Lørdag og onsdag holder Lambertseter skoles musikkorps sin Julemesse. Modregruppen, som står for arrangementet frister med mange fine julegaver, lylonter, vanlige lotteri og kafeteria med hjemmekbakte kaker, kaffe, brus og polser. Korpset spiller søndag, og hele Lambertseter ønsker velkommen til julemesse i helgen.

Jedagens hø

Bokene i hyllene — mangfoldige som livet selv. Det hender man må ta seg sammen og gå gjennom dem alle sammen, og ikke annet for å få vekk det verste stovet. — Sa oppdager man bokskatter igjen, på de forskjelligste felter: folkelære, reiseskildringer fra mange land, jaktpøppeler fra gamle dager. Slektstøtterne er også veldig populære.

På et loppemarked i et utrolig rot, blant klær, kjøkkenesser, gammel lamper o. a. Ia en haug bøker på et bord innerst inne i et salgstelt, «Luthers Håndbok» står det på ryggen av et slitt bokbind. Og ser man nærmere etter så er det en «haandbok til å føre en guvelbehagelig og velsignet Hus- og Egtestand». Utkommet på R. A. Olsens Forlag i Trondheim i 1894. Det må ha vært stort behov nettopp for denne boken, for jamen er den kommet i hele 10 opplag!

Før man lest alt det som står i hyllene? Nepp. Men det kan ha interesse bare å kikk gjennom bøkene, ikke minst de illustrerte. Kunstbøker f. eks. Hva er det ikke utgitt av praktiske verker nettopp i denne gruppen norske og utenlandske.

Det forekommer dubletter. Men man har jo venner og kjente som er interessert. En bok om astronomi gikk f. eks. til en god venn. Det var hans spesialfelt, og han leste den fra perm til perm.

— Sa er det alle barnebøkene, de som følte ens tilværelse med spenning i barneårene og talte sterkt til ens fantasjer. Skal man virkelig kvitte seg med dem? Nein, men ikke alle. F. eks. den av Stanley med den fine tittel-Kalulu, prins, konge og slave. En av fra forrige generasjon. Den far står over til neste generasjon.

— Og her er mye mer: Bøker om blomster, fugler og mange slags dyr, eldre og yngre utgaver. Og klassikernes mangler ikke. En av de norske er kommet ut på nytt til glede for nye leser — i pocketutgave. Men har vi den i den opprinnelige utgaven også. Det er Gabriel Scotts herlige Sorlandsbok: Kilden. En fortelling om en enkel fisker, en bok så full av visdom, en bok om et menneske står stor nettopp i sin enkelhet og enfoldighet. Jo, i bokens verden er det tanker om skjønnhet formidlet til enhver som vil ta imot. Her er mulighet for fornøyelse av And og sine — og her er stundom mye å lære om livet, menneskene, deres sørger og glede, deres motiver og om bakgrunnen for deres handlinger.

En samling bøker, det må være en del av inventaret i et hjem. Mangler de, så mangler noe vennlig. Thv. Fasmer-Dahl.

Ketil Bjørnstad får mye kjeft for sin ungdom

Ketil Bjørnstad har hatt suksess som pianist. Sukes som lyriker, og kritikere sa om ham at han var en nytenende og usedvanlig kunstner.

Ideen til diktsamlingen «Alene ut» fikk han da han som 16–17-åring brot sammen i stress. Forsøkte å spille «Revolutionssyden» på ett minut.

— Hvor lang tid tar den vanligvis?

To og et halvt minut, skulle jeg tro. Men det tullet er over. Ville vel vise at jeg var verdens beste teknisk sett.

Vi sitter i Ketil «gutteverrels» i hans hjem i Frognerveien. Et kjempestort flygel, japansk forvarig, dominerer rommet, men ellers finnes verdens beste stereoanlegg, plater og annet utstyr.

Ketil Bjørnstad er 20 år. Jeg sukket og tenker: for en delig alder.

— Jeg får sann kjeft, for min ungdom, sier Ketil og sukket han også. — Det er liksom så godt å være ung, sier han.

— Det er Jante-loven, unge mannen. «Du må ikke tro det er noe. I hvert fall ikke bedre enn andre. Og jo yngre, desto verre. Det tales ikke. A være gravet er uhøyrlig. Da far man fiender.

— Det er akkurat det jeg føler. At jeg har fiender. Men vet ikke hvem.

— Du lærer deg nok å «kartlegge» dem. Eller for å si det som Martin Ljung: — Man skal passe seg for sine venner, fiendene kan man nok klare.

En gitarr i sofaen.

— Jeg spiller bare gitarr når jeg blir sentimental, sier Ketil.

— Du kan være glad du ikke spiller fiolin.

— Hvordan det?

— Med så lange lokker, men jeg. Håret ville virke seg sang i sproget, sier Ketil

skråsikker på at jeg kunne representere verdien. Det jeg kjemper mot er grensene mellom selvpøthet og selv-sikkerhet. For egentlig er jeg veldig usikker. Jeg er så oppatt av det at folk har bruk for meg. Men nå har jeg sluttet å spille.

— Seks år gammel. Med Amalie Christie. Fortsatt hos Robert Rieffel. Han er en av verdens fineste pedagoger. At han befinner seg i Norge er et under. Vi har til internasjonale pianister, Knardahl og Rieffel.

— Debuterte med Filharmonien da var 16?

— Jeg debuterte ikke offisielt for i oktober ifjor, men spilte Bartók Klaverkoncert nr. tre i den senere de kaller «unge talent».

— Er du glad i Bartók?

— Ja. Han går ikke ut over tonene. Sitter ikke med tamaskin og lager såpebobler. Jeg er så lei av den aggressive, skremmende musikken, men oppatt av mild, trostende musikk. Er så glad i Brahms. Når jeg går langs en strand og hører havet bruse, så er det som å høre en symfonifra Brahms. I øyeblikket arbeider jeg med Chopin, og er særlig glad i de gamle norske folkemelodiene og middelaldersmusikken fra Mellom-Europa. De ekte folketoneene som ingen vet hvor kommer fra også latinske, amerikanske, opprinnelig folkesmusikk, som ikke er delagt av pop-artister. Jeg forsøker å finne tilbake til det opprinnelige i musikken. Prøver å trenge litt dyptre inn i tingene. Ikke bare være en ung, overfladisk sjyng. Og mitt problem er at alt er kommet litt for tidlig på meg. Har hatt enormt med konserturnéer i min unge alder. Det er farlig å eksponere seg selv og få følelsen av at en lykkes. Et blitt veldig selvpøtting og ser meg liksom i speilet hele tiden. Men akkurat sånn føler jeg det jo selv.

— Det er vel ikke særlig knapt å være lyrikerdebutant i Norge?

— Nei. Men det er forbundende at jeg nå er kommet i annet oppdrag, sier Ketil — men tallene er ikke noe å skryte av, ettersom forstoppelaget for en lyriker er 2000, hvorav 1000 blir innkjøpt.

Ketil Bjørnstad har musikk i sin lyrikk, og når han leser sine dikt selv, blir det en merkeleg, hjerteprøende opplevelse. En egen romantisk og til tider stor stemning, og mange vilen: Men akkurat sånn føler jeg det jo selv.



Jeg er uehbledig romantiker, sier pianisten og lyrikeren Ketil Bjørnstad. (Foto: Bjørn Fjørtoft.)

spille på skrivemaskinen, som er nystemt.

Det ene sporet med Coreas Quartet dundrer fra alle kanter, og jeg spor hvordan det går med svingen?

— Jeg har veldig gode overforhold. Foreldrene mine er veldig smile. Øvet åtte timer om dagen ifjor. Og ingen klarer.

— Skal jeg spille en plate for deg da? sier Ketil.

— Ikke mer enn ett spør ned og jeg klarer.

Organisten Arild Sandvold spiller i Uraniborg kirke.

Fjerde dagstrekning i Argus

To flasker Simpsons ekte appelsinsaft fra Chr. Kaurin & Co. én kg. Hernia lim fra A/S Hernor og Kunert strompebukse «One Size» fra Eivind Borg 9908

Et kg. Evergood kaffe fra Joh. Johannsson, til flaskelukkere «Futti» fra Chr. Farup A/S, to Hauser kulepinner fra Johann R. Brandt A/S og et gl. Dulcivit multivitaminer fra Norsk Pharmacia A/S 11401

Et par Elisabet Maskesikre longs fra A/S Ivar D. Nygaard, to bokser Blovit-tabletter og én boks Oligjærtabletter fra A/S Pharmaceutic Industri, et alfabetregister fra Reidar Winge og et sett Husholdningsposer og Frys-Pakk fra Christiania Åesk- og Cartonnagefabrik A/S 24780

En kanne å fem liter frostveske fra Hestebek Christensen fabrikker og Arbok fra 1972 fra Den Norske Turistforening 34197

½ kg Kong Haakon konfekt fra Aksjeselskapet Freia 39326

To par Hudson Fin-Fina longs fra Hudson Strumpfabriker AB og to gl. Nescafé Gull fra A/S Nestlé 40295

Bokpakke fra Bokklubben Bonus fra Fredsholm Forlag A/S og to pk. å tørre tuber Nylonvask fra Alkemiko 49458

Et kg. Evergood kaffe fra Joh. Johannsson, til flaskelukkere «Futti» fra Chr. Farup A/S, to Hauser kulepinner fra Johann R. Brandt A/S og et gl. Dulcivit multivitaminer fra Norsk Pharmacia A/S 54679

Et par Tempo loypebinder fra A/S Norge-Ski, en boks lim, to fl. Nyco fruktstalt og to tuber skokrem fra anonym giver 65054

To kassetter Unilett kjøkkenservietter og en rull Unilett baktepapir fra Aksjeselskapet Union (Union Co), en pk. Ideal flatbrod, vanlig og hjemmebakt type, en pk. Ideal er-tebrod, en pk. Ideal kornbrød og en pk. Ideal strø griljermel fra Flatbrodfabrikken Ideal A/S 134670

«Brynjø» helsetrøye fra Brynje Trikotasjefabrikk A/S og kart og reisehåndbok fra KNA-forlaget A/S 142630

Gavepakning 4711 Tosca fra Per Iversen A/S og tre fl. Nyco fruktstalt fra anonym giver 151516

1 kg los og 1 kg hård raffinade, 1 kg farin, ¼ kg perlesukker, ½ kg melis, ¼ kg brun farin, ¼ kg Lyle Golden sirup, ½ kg Tate mørk sjuk, ½ kg Tate lys sjuk og to tuber Lyle Golden sjuk fra Tate & Lyle Norge A/S, to pk. Philplus Screwfix Jr. og to fl. Nyco fra anonym giver 161412

En boks Mills kaffe og 2½ kg Soft Soya margarin fra Forenede Marginfabrikker A/S og to pk.

En boks Krone Luxus kaffe fra Kefas, en boks Nyxident tannpleie-middel og to fl. Nyco fruktstalt fra Nyegaard & Co. A/S og tre par dame uldsaler fra Ostlandske Saalefabrik A/S 68455

En boks Krone Luxus kaffe fra Kefas, en boks Vitalia Druse-tabletter og en boks Vitalia Druse-tabletter fra Chr. Myklestad og et halvårs abonnement på Norske Gutter fra Norske Gutters forlag fra I. C. Solberg A/S 164677

En boks fiskeboller, en boks sekkaker, en boks torskerogn, to bokser Serito og to bokser små flaskeboller fra A/S Vesterålens Hermetikkfabrik 180681

Lekebil med to bokser Ultra Lys Gulvlakk fra Alf Bjerke A/S 162769

Gavepakke med California Sun-Maid rosine og Sunsweet sviss-kaker fra Cafeteros de Columbia fra Carl M. Buck 195891

En boks Krone Luxus kaffe fra Kefas, en boks Nyxident tannpleie-middel og to fl. Nyco fruktstalt fra Nyegaard & Co. A/S og tre par dame uldsaler fra Ostlandske Saalefabrik A/S 206601

To kassetter Unilett kjøkkenservietter og en rull Unilett baktepapir fra Aksjeselskapet Union (Union Co), en pk. Ideal flatbrod, vanlig og hjemmebakt type, en pk. Ideal er-tebrod, en pk. Ideal kornbrød og en pk. Ideal strø griljermel fra Flatbrodfabrikken Ideal A/S 242858

Et kg Evergood kaffe fra Joh. Johannsson, til flaskelukkere «Futti» fra Chr. Farup A/S, to Hauser kulepinner fra Johann R. Brandt A/S og et gl. Dulcivit multivitaminer fra Norsk Pharmacia A/S 242748

En boks Krone Luxus kaffe fra Kefas, en boks Nyxident tannpleie-middel og to fl. Nyco fruktstalt fra Nyegaard & Co. A/S og tre par dame uldsaler fra Ostlandske Saalefabrik A/S 240914

To kassetter Unilett kjøkkenservietter og en rull Unilett baktepapir fra Aksjeselskapet Union (Union Co), en pk. Ideal flatbrod, vanlig og hjemmebakt type, en pk. Ideal er-tebrod, en pk. Ideal kornbrød og en pk. Ideal strø griljermel fra Flatbrodfabrikken Ideal A/S 244573

To kassetter Unilett kjøkkenservietter og en rull Unilett baktepapir fra Aksjeselskapet Union (Union Co), en pk. Ideal flatbrod, vanlig og hjemmebakt type, en pk. Ideal er-tebrod, en pk. Ideal kornbrød og en pk. Ideal strø griljermel fra Flatbrodfabrikken Ideal A/S 261903

Gevinsten kan hentes på Arguslotteriet kontor i Arendalsgt. 12, vis-à-vis Sagene kirke, alle hverdager kl. 9-17, lørdag kl. 9-15. Vinnere bosatt utenfor Oslo kan sende inn sine gevinstodd til Aftenposten, Akersgt. 51, Oslo 1, merket Arguslotteriet. Brevet har sendes rekommendert. Gevinster som ikke er hentet innen 1. april 1973, tilfaller lotteriets formål.

Arguslodder kan bestilles pr. post

Ønsker De Arguslodder i posten, innbetal det beløp De ønsker lodder for (pluss porto for rek. brev) på postgrønn. Loddene koster 1 kr. pr. stk. Posten for inntil 20 loddar er kr. 2,80, for inntil 100 loddar kr. 3,60, for inntil 250 loddar kr. 4,40.

Gjør oppmerksom på hvor mange Kåpelodder og hvor mange Billodder (gjennomgangsodder) de ønsker.

Adresse er: Arguslotteriet, Aftenposten, Akersgt. 51, Oslo 1.

Husk å skrive Deres eget navn og adresse tydelig. Obs. Lodder kan ikke ekspedieres pr. oppkav.

Fiskeri — Fortsatt fra 1. side

forhandlingsopplægg, fordi den antyder våre hovedproblemmer, sa Evensen etter fredagens møter i Brussel. Han karakteriserte samtalene som interessant, men ville ikke direkte si at reaksjonen fra EF's side hadde vært positiv. Men det hadde heller ikke vært meningen at Kommissjonens representanter i denne omgang skulle gi noen reaksjon, idet samtalene kun har vært av oppklarende og orienterende art, tilføyet den norske forhandlingslederen.

Mens Norge tidligere i ørtenesrunden har bedt EF om samarbeide på skipsfartens område, ble dette fredag presiseret til å gjelde både skipsfart og skipsbygging. Jens Evensen uttrypt dette etterprøva med å si at Norge ønsker å samarbeide med EF om tiltak som kan forhindre det kaos som er i utviklingen innan skipsbyggingen internasjonalt. Dette hadde man villet påpeke når for anledning til å komme tilbake til saken senere.

Norges kontakt med EF fredag hadde til hensikt å hjelpe Kommissjonen til å vinne til i den videre forhandlingsprosessen, ved at EF's forhandlere allerede nå fikk kjennskap til de norske forhandlingsminister Hallvard Elika mandag 4. desember klokken 10.30 skal møte ministerrådets formann, utenriksminister W.K.N. Schimeltzer fra Nederland i Brussel. Elka skal da presentere det endelige norske «memorandum» — det vil si forhandlingsopplægget. Sannsynligvis blir det for den delen, i slutten av neste uke, nye oppklarende samtaler mellom de to.

Kilder i Kommissjonens forhandlingsavdeling sa fredag kveld at den norske presentasjonen av storings-erkleringen ville være til hjelp for å påskynde Kommissjonens arbeide med dens rapport til ministerrådet. Samtidig skal kommisjonen forlegge et utkast til det forhandlingsmandatet den skal ha for de reelle forhandlinger som ventes å kunne begynne i januar. Man regner ikke med at rapporten vil kunne være ferdig tidsnok til at Ministerrådet på sitt ekstradimandag møte i Brussel 18.-19. desember vil kunne ta endelig stilling til hva EF skal tilby Norge.

Det lot til å være en foreløpig oppfatning på kommisjonenshord fredag kveld at den skisse av forhandlingsopplægg Norge har levert, er svært ambisiøst. Tjenestemannen som nøyte har fulgt EF's forhandlinger med de øvrige

Denne uttalelse har vakt oppmerksomhet på enkelte hold i EP-kretser. PA spørsmål om han hadde funnet det nødvendig å presisere noe overfor Kommissjonen angående Norges intensioner angående fiskeripolitikken, svarer ambassador Evensen at dette overhodet ikke ble berort i fredegangsmøte.

Evensen sier videre at Treholt kun hadde gitt uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treholt har fått uttrykk for sitt syn. Den norske forhandlingslederen har, etter det Aftenposten erfarer, ikke funnet grunn til overfor EF å ta direkte avstand fra Treholts uttalelser.

Det er også viktig å merke seg at Treh

Folkevalgte flytter



En del stortingsrepresentanter har vært på flyttetofte denne uke. Stortingsbygningen i St. Olavs gate skal rives på grunn av hotellplanene i Sentrum, og den nye bygningen i Grønngata huser 32 representanter i ett- og to-roms leiligheter. Erik Fastvold har vært bygget arkitekt, hovedentreprenør er firmaet Ingenior Thor Furuholmen A/S og byggherre Statens bygge- og eiendomsdirektorat. (NTB-foto)

Verdens øyne rettet mot Anovlar-saken

Eidsivating lagmannsrett har i disse dager verdens oppmerksomhet rettet mot seg. Hvis den finner en årsaksammenheng mellom fru Hudec' død og hennes bruk av p-piller, vil en dom få vidtrekkende konsekvenser, sa Scherings prosessfullmektig, høyesterettadvokat Johan Hjort da han begynte sin prosedyre i Anovlar-saken igår.

Denne sak er blitt omtalt som et tilfelle med et spennende saksomtak. Denne sak mellom «pille-giganten» og den «lille mannen». Vi har sympati med den hardt rammede Hudec-familien, og det enkleste hadde vært å utbeta en billigstesettning. Hvorfor «pille-giganten» har valgt å forsøke seg, er fordi Scherig ønsker å få sitt produkt vurdert, og man ønsker å vite om det er grunn til noen kritikk mot firmaet. Vår sak er den første i sitt slag i Europa, i Sverige er det bare et tilfelle av en rekke saker mot forskjellige firmaer. Vår sak er derfor et tilfelle som kunne sikre de funn som var nødvendige for å påvise en sikker dødsårsak, og sikre sum som kunne fortelle om Anovlar var bruk eller ikke. Også denne var allerede i november 1964 klar over at den sto overfor et uvanlig tilfelle, og tanken om et erstatningskrav deretter gikk han los på ansvarsforholdet og erstatningskravet.

Høyesterettadvokat Hjort har disponert sin prosedyre slik at han først går los på årsaksammenheng mellom Anovlar og dødsfallet, derefter går han los på ansvarsforholdet og erstatningskravet.

Ny sognekonge i Fagerborg menighet

Residensen på Gjennomgangen ble i statråd igår utnevnt til sognekonge i Fagerborg menighet. Christen Halsby ble i statråd igår utnevnt til sognekonge i Fagerborg menighet.

Christen Halsby, som er 60 år gammel, er nå residerende kapellan i Rosslundskirken i Oslo. Han tok teologisk embedseskolen i 1935, og fra 1937 virket han i Det norske lutherske Indremisjonsselskap. I 1955 ble han konstituert kalkspill i Ullern menighet i Oslo, og han kom til Rosslundskirken i 1964.

— Vi vet at små mengder Anovlar er tilstrekkelig til å hindre en egglosning og dermed gi preventjon. Obduksjonen av fru Hudec viste at hun nettopp hadde hatt en egglosning, samtidig som hun også har hatt en ca. fire uker tidligere. Det setter oss seks uker tilbake, og i løpet av denne tiden har hun ikke tatt pillen i det hele tatt, eller i så fall i meget små mengder. Og i løpet av en periode på seks uker skulle eventuelle forandringer i blodet etter p-pillebruk ha normalisert seg igjen.

Bydelsutvalgene i formannskapet i Oslo torsdag

Formannskapet i Oslo skal nes-tes torsdag behandle forslaget fra programkomiteen for ressursdemping om opprettelse av bydelsutvalget. Finansutvalget forbeholder seg å komme tilbake til saken ved formannskaps behandling av saken. Med dette forbehold gav utvalget sin enstemmige tilslutning til innstillingen i saken.

Voksenopplæring sidestilles med førstegangs-opplæringen

Lovkomitéen for voksenopplæring foresier i sin innstilling at voksenopplæring sidestilles med førstegangsopplæring, og at Staten, fylkene og kommunene får et tilsvarende ansvar for voksenopplæringen som for førstegangsopplæringen. Opplysningsorganisasjonene bør dessuten kunne få tilskudd både fra

stat og kommune når folkevalgte, kommunale undervisningsorganer finner at det er bruk for tilbuddet. Komitéen går også inn for opprettelse av et statlig institutt for læremiddelutvikling.

Aksjon medmenneske ga en million kroner

Aksjon medmenneske — norske kvinnesorganisasjons håndrekning til de kvinner i Bangladesh, som led overlast fra pakistanske side under krigen ifjor, har innbragt godt og vel én million kroner og avsluttet i disse dager.

Den drivende kraft i arbeidet har vært kvinnesrådet i Kristiansand som vedtaket om å støtte opplæringen bør knyttes til skolen, men den fastslår at det kan skje på deltid, som kursus eller som studiering. Den kan bl.a. knyttes til radio og TV, som brevutdanning, eller som kombinert brev- og støtteundervisning.

De opplysningsorganisasjonene bør kunne få offentlig tilskudd til voksenopplæringen og er studieksamplenadene, riksamband og fylkessambandet av studieksamplenadene, studiesamband og kommunale studiesamskipnader i kommunene.

Hva koster det?

Komitéen gir forslag om tilskuddsregler som bl.a. bygger på partisforhandlinger og administrative beslutninger. Derfor er det ikke fremlagt begrunnete regninger over utgiftene som følgeres ifølge prosedyrene i Anovlar-saken igår.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at utgiftene idag er på ca. 200 millioner kroner. En årlig økning kan være på 10 eller 15 prosent av dette beløp, mener komitéen.

Det finnes idag ingen oversikt over de reelle offentlige utgifter til voksenopplæring. Komitéen bruker som regelksemplar at

Lyssignalene ble avfyrt av båt i Aurlandsfjorden

Aftenpostens medarbeider

ANNE SKATVEDT.

Sogndal, 24. november.

Letingen i fjellet ved Aurlandsfjorden viser at lyssignalene ikke ble skutt opp der. Derfor må de grønne og gule lysraketene være avfyrt fra et fartøy i Aurlandsfjorden, sier lensmann Eindride Skjerping til Aftenposten.

Lensmannen gikk fredag morgen opp i helikopter sammen med tre mann fra Forsvaret for å finne ut hvor de observerte lyssignalene stammet fra.

— Vi var opp i halvannen time, men så ingen ting. Vi flyg lavt, og vi gikk ned på steder hvor det kunne se ut til at noe hadde vært. Det ligger sne overalt, og eventuelle spor ville vært lett å oppdagge. Vi undersøkte både selve Sognafjorden og fjordasiden utover til Sognefjorden, men uten resultat.

— Vil letingen fortsette?

— Det er ennå ikke avgjort. Det beror på om vi får flere opplysninger om signalkrene.

Sjøforsvaret regner det som sikkert at lyssignalene skriver seg fra en ganske unormal virksomhet i fjorden. Nå kommer lensmann og politi til å bli engasjert i ubåtjakten i større omfang enn tidligere. Sogn Politikkammer er blitt forsterket med to mann fra kriminalpolitiet i Bergen, og de skal være med i undersøkelsen av eventuelle «unvanlige aktiviteter» på land.

Fregattene som har vært i Sognefjorden under hele ubåtjakten, har vært på farten dognet rundt, og to av dem har nå fått avløsning. De blir erstattet med to fartøyer fra den norske kontingenget i NATO's

støende Atlanterhavstyrke. Denne styrke kommer idag til Bergen på et rutinetskøp som var planlagt lenge før ubåtjakten i Sognefjorden begynte.

Sovjetiske fartøyer har passert Norskysten på vei nordover fra

Britisk TV-reportasje om sjørorm i Sognefjorden

Aftenpostens medarbeider ANNE SKATVEDT

Middelhavet, men også dette er rutinetrafikk som Forsvaret troig har kjent til lengre tid.

De norske ubåter som deltar i letingen har ikke vist seg i overflatestilling idag. Tyskningen av letingen er forflyttet utover i fjorden.

Flere journalister rykket ut og sveipet over fjelltoppen på jakt etter avslørende detaljer. Men ingen kunne ved tilbakekomsten til hotellet gjøre rede for hva slags spør en ubåt sett i sneen på fjellet.

Mangel på håndfaste resultater støttet et herværende telegrambyrås teori om at et amfibium fra Indre Mongolia har forvillet seg inn i Indre Sogn og oppnådd sonar-kontakt. |

Få begivenheter i Norge har greid å samle et større antall usentlige medarbeidere fra norsk og internasjonal presse enn denne ubåten, og felles for alle ubåtreporterne i Sogndal er en nesten total uvisethet om hva som egentlig foregår rundt i fjorden.

Aviser er en luksus vi ikke nyder godt av. Bare Sognsavisen/Sogns Avis, som kommer ut annenhver dag, lar seg en sjeldan gjøre oppdrive. Sogns lokalavis hevder bestemt at denne ubåtaksjonen er en militær hemmelighet og skriver følgelig ikke et ord om saken. Til disposisjon for verdenspressen står to telefoner og ventelisten for bestille samtaler er nesten like lang som Sognefjorden. Foligelig blir det omtrent kaotiske tilstanser og innhørende samtaler fra velinformerte hovedredaksjoner kommer heller ikke frem.

Den avis som står først opp om morgenens kan sikre seg stedets drosje, og ta en tur til Hermansverk og tilbake. Men gode nyheter til avisene blir det ikke av turen. Skolekrysset kan man også låne for å ta en tur på fjorden, men marinens fregatter stanser ikke og informerer pressen om de siste sonar-kontakter med ubåten. Heller ikke fjordturer blir det stoff av. Alle Sogns innbyggere har snart erfarter fått uttale seg til avisene om hvorvidt det finnes en ubåt eller ikke, så nå er den ideen oppbrukt.

Det er 6000 gjestesenger og 1 million turister om sommeren. Det vil utvilsomt bli Norgesrekorden så god som noen hvis våre korps kan delta.

Hasium skolemusikk har allerede bestemt seg for å reise i 1973 og Norges Musikkorps forbund skal avgjøre hvilke korps som skal delta i festivalen i 1974. Selvagt vil det dreie seg om store beløp for å få en slik turné til å klaffe. Ifølge Boston er det nok at korpsene betaler reisen. Opppholdet skal være gratis, og det mener han kan finansieres ved billettinntekter. Korpsene loves gratis overnatting på stedet hvor de skal holde koncert.

Forvarsminister Johan Klepp kommenterte igår storingsmann Paul Thyges' uttalelse om at det er en sovjetisk ubåt i Sognefjorden. — Hans uttalelses må etter min mening betraktes som politiske vurderinger som står for hans egen regning. Det er engang ikke påvist at det finnes noen ubåt i fjorden, men de meldinger vi har fått, er Forsvarets grunn til å undersøke forholdene nærmere, sa forsvarsministeren.

Kontakt —
Fortsatt fra 1. side
Isers som glups etter sensasjoner og TASS hevder at norsk forsvarsdepartement har avkreftet at det skal være noen utenlandske ubåt i fjorden. Det heter også at letingen er igangsat for å øke innflydelse på NATO til å styrke nordflanken.

Den britiske avisen «Evening Standard» har antydet at det er en britisk ubåt som befinner seg i Sognefjorden, men denne meldingen er blitt demantert av forsvarsdepartementet i Storbritannia. Avisen har også drøftet muligheten av at det kan være en amerikansk ubåt i den norske fjorden. Det franske forsvarsdepartementet har avsattet rykter om at ubåten skulle være fransk.

Forvarsminister Johan Klepp kommenterte igår storingsmann Paul Thyges' uttalelse om at det er en sovjetisk ubåt i Sognefjorden.

Hans uttalelses må etter min mening betraktes som politiske vurderinger som står for hans egen regning.

Det er engang ikke påvist at det finnes noen ubåt i fjorden, men de meldinger vi har fått, er Forsvarets grunn til å undersøke forholdene nærmere, sa forsvarsministeren.

Seks biler innblantet i kollisjon

En kjedekollisjon på E 18 like ved Fossum bro ved Askim ved 16.30-tiden fredag, førstaket personskade og ramponerte kjøretøy. En kvinne fra Spydeberg ble hardskadet, og en Trøgstad-mann kom letter til skade.

Det hele startet med at det oppstod en kjedekollisjon mellom fire biler på vei opp fra Fossum bro i retning mot Askim ved det såkalte «stoppestedet» Grana på E 18.

Den kriminelle bilistin pådro seg diverse benbrudd og hjernerystelse og ble raskt bragt til Askim sykehus sammen med Trøgstad-mannen.

Talt seks biler var involvert i kolisjonen, og på E 18 ble det en fullstans.

Rød-grønn favoritt ved dagens valg i Studentersamfundet

En rød-grønn front er favoritt i dagens styrevalg i Det norske Studentersamfund. Socialistisk Front og Grønt Gras har inngått styresamarbeide for å demme opp mot Rød Front.

Grønt Gras kom i forrige semester som en stormvind og slo alene Rød Front på hjemmebane. I løpet av semestertet har det vist seg at «grønfronten» har mættet kjempet hardt fra møte til møte for å forberede saker og holde kamplysten og samholdet opp.

Dels som en følge av andre utmatteleser og dels etter gode erfaringer fra anti-EU-arbeidet med Socialistisk Front, har Grønt Gras siktet støtte i denne leir. Styresamarbeidet danner en forstørrelse av «EEC-kampanjen».

Rød Front har i hest forsøkt å dekke over motsetningene på venstresiden i studentpolitikken. Parten har vært enhet i DNS, enhet mot imperialismen, monopolkapital og for å gjøre DNS til et redskap til folketets tjeneste, som det heter.

Gjennom flere semestere har DNS vært en av Rød Front/SUF's sikreste melkekuer. I det siste semestert har de forsvant forsøkt å få i stand et reelt styresamarbeide på venstresiden.

Grønt Gras/Socialistisk Front har gått sammen om et «minimumsprogram» på radikal grunn og med økologisk innslag. I motsetning til Rød Front utgjør koalisjonen «det anti-autoritære alternativ».

Kort-jakker for ungdom

FØR OPPTIL
359.-

Dette er alle
årets modeller som
nå selges ut til
disse priser:

49.-
69.-
89.-

FOR
VOKSNE MENN
Fôrede kapper
(vatterte)

Før kostet disse
KR. 269.-
Idag koster de

98.-

Dyne-jakker
i blått, grått og sort

FØR 149.-

Idag

49.-

MAURITZ

INGWALD-SENTERET, TORGTT. 4-6. TLF. 33 66 30
APENT HVER DAG 9-17, TORSDAY 9-18, LØRDAG 9-18

Skole-musikanter er innbudt til England



Dere har noen fremragende skolemusikanter i Norge, sier den engelske turistsjefen J. Cairns Boston. Han vil ha dem til England.

Som et plaser på sært for at England ikke eler skolemusikanter og hornmusikk har turist- og tiltakssjefen i Skegness, Lincolnshire, J. Cairns Boston, store planer om å invitere norske skolemusikkcorps til landet.

Turistsjefen har oppfordret seg en uk i Oslo og reiser til hjemlandet sondag. Fredag var han på Røros og snakket musikk. Allerede neste år håper han å få besøk av Gello skoles musikkcorps. Han har også spurt Hasium skolemusikk og Slatum ved Nittedal, begge med tanke på gjestespesiell i England i 1973.

I 1974 skal de helt store planer settes ut i livet. Da vil Boston arrangere stor musikkfestival med

PREMIELOTTERI: TUR TIL USA!

Vinneren bestemmer selv reisens mål og varighet — og hvem han/hun eventuelt vil ha med seg — innenfor et reisebudsjett på 10 000 kroner!

PROVISJON:

Efter at hver innsendt kvartalsbestilling er betalt far De tilsendt kr. 30,- som direkte provisjon sammen med en loddessel. Altas: Flere bestillinger gir flere loddesseler og dermed større chanser til å vinne!

Tegningsperioden varer til 31. januar neste år. Bestillinger som kommer inn etter denne dato deltar ikke i premielotteriet. Vinnerens navn blir offentliggjort i Aftenposten 1. mars 1973.

BREV
Til
Aftenposten
Salgsavdelingen
Sentrum
OSLO 1

SVARSENDING
Avtale nr. 10

Kan sendes
utskriften
i Norge
Aftenposten
vil betale
portoen.

Postnummer — Sted

Husnr. Oppg. Etasje

Vei/gateadresse

Efternavn/Fornavn

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Fly-takster går ned 10 prosent

Widerøes Flyveselskaps søknad om gjennomgangstakster mellom kortbaneplassene på Vestlandet og Oslo og mellom Ørsta/Volda og Bergen over Alesund, er godkjent av Samferdselsdepartementet. Gjennomgangstakstene betyr redusjon på gjennomsnittlig ca. 10 prosent i forhold til nåværende takster.



Staten vil ha vernehjem på Bredtvet-tomt

Statens bygge- og eiendomsdirektorat gør inn for at et vernehjem for menn i Oslo oppføres på en parsell av et tomtareal på Bredtvet. Tomten disponeres på direktoratet. Det resterende areal på tomten forutsettes brukt til bygging av boliger for statsansatte, blant annet fengselsfunksjoner. Hvis kommunen skulle være velviliggjort til et maktskifte med en annen tomt, er direktoratet redd for at saken ville fått en vandrings som kunne strekke seg over et uoversiktlig antall år, før den ble bragt i orden.

Major hedret for innsats under vann



22. november 1943 gikk to enmanns-undersvansbåter med sprengladning i baugen inn for å angripe mål i Bergen havn. Den ene ble oppdaget, og leutnant C. A. Johnsen avbrot angrepet og senket sin båt ved Vindenes. Leutnanten ble plukket opp av norske torpedobåter og sat til Shetland og nye oppdrag. Den davarende leutnant er idag major i Haeren. For sin innsats «under vannet» i krigsdrene ble han onsdag hedret og overrakt en minneplakett på vegne av personell som idag seller våre undersvansbåter. Major Johnsen (t. v.) fotografert sammen med generalinspektoren for Sjøforsvaret, kontradmiral H. Skjøng, som foretok overrekkenelsen. I sommer ble leutnantens u-hålt gjennomført i Vindenes.

Ny ambassadør i Reykjavík

Sendemann i Caracas, Bogota, Quito og Panama, ambassadør Olav Lydvo, ble i statsråd idag utnevnt til sendemann i Reykjavík med rang som ambassadør. Ambassadør Lydvo er 53 år gammel og utdannet som siviløkonom. Han ble ansatt i Utenriksdepartementet i 1945, og har bl.a. tjenstgjort ved ambassaden i Paris, London, Helsingfors, Norges faste delegasjon ved EFTA, FN's Europakontor og andre internasjonale organisasjoner. Fra 1963 til 1965 gikk han NATO Defence College i Paris og Forsvarets høyskole. Han ble utnevnt til ambassader i Bogota i 1966, senere også i Quito, Panama og Caracas, hvor han har vært bosatt siden 1968.

Øket bevilgning til moms-tilskudd på boliger i -73

Det såkalte momstilskuddet på én milliard kroner til boliger, sosiale bygg m.m., som er oppført på statsbudsjettet for 1973, blir av Regjeringen idag foreslatt øket med 70 mill. kroner.

Bakgrunnen for forslaget er at regnskapet for Årets til første måneder viser at det i 1972 trolig vil gå med vel 50 mill. kroner mer enn hittil bevilget.

Den skjede bevilgning på 70 millioner kroner for neste år er forutesatt fordelt med 56 mill. kroner i form av boligtildelning og 14 mill. kroner til sosiale bygg m.m.

Narkomanklinikk hårt presset av øket kriminalitet

Økende antall ungdomsnarkomanne med større innslag av kriminalitet og hardere stoffmiljø har ført til øket belastning ved Statens klinik for narkomane. Driftsutgiftene for 1972 blir adskillig høyere enn forutsatt, og i statsråd idag gav Regjeringen sin tilslutning til en budsjett overskridelse på tilsammen 174 000 kroner.

Overskriftene skyldes vesentlig øket telefon-, reise- og transportutgift. Det økende antall ungdomsnarkomane krever hyppigere kontakt utad, f. eks med politi og barnevernsværn i forbindelse med romaninger.

For 1972 har klinikken budsjettert med 26 000 kurtdager, men nu er det ikke realistisk å regne med mer enn 15 500. Det skyldes de store vanskelsidene klinikken har hatt med å skaffe kvalifiserte sykepleiere, og økende problemer med stadig yngre pasienter. Svikten i antall sykedager vil gi en mindreintekt på anslagsvis 1 685 000 kroner i forhold til budsjettet for 1972.

Ny res. kap. i Kampen menighet

Residerende kapellan Thor Follesen Haga ble i statsråd idag utnevnt til residerende kapellan i Kampen menighet i Oslo.

Thor Follesen Haga er 50 år gammel og er nu residerende kapellan i Nedre Elker prestegjeld. Han tok teologisk embedeskampanje i 1949 og fikk Aret etter ordinansstillsattelse som sekretær på Østlandet i Norsk misjon, blant hjemloze. I 1951 ble han hjelpeprest i Uranienborg menighet i Oslo. Han ble residerende kapellan i Narvik i 1958 og kom i 1963 til Nedre Elker, også som residerende kapellan.

Generalmajor Munthe-Dahl fyller 75 år

Generalmajor Erling Munthe-Dahl, Nobels gate 22, fyller 75 år idag.

Munthe-Dahl, som er født i Oslo, ble offiser i 1918 og gikk så først Haerens flyverskole, derefter Den militære høyskole og Marineraudioskolen, og i 1925 tok han diplomeksamen ved den franske radioskolen. I 1951 gikk han den amerikanske Air Command and Staff School. Han har gjort seg gjeldende som en meget dyktig offiser i en rekke stillinger i Luftforsvaret og fått mange venner både blant kolleger og underordnede. I 1957 ble han utnevnt til generalmajor, og han var sjef for Luftkommando Vestlandet til han nådde aldersgrensen.

Fra 1949 til 1952 tjenstgjorde Munthe-Dahl som overadjutant hos Kongen. Han har i en Arkkievert lærer ved Den militære høyskole og redaktør av Norsk Luftmilitær Tidsskrift, og han har også skrevet mange militære publikasjoner, med flyvåpenet som spesialitet. Etter Nobile-ulykken i 1928 foreslo han at det også skulle sendes ut en redningsekspedisjon fra Haerens flyvåpen, men forslaget ble ikke akseptert. Han var også en av de første som flyt nattpostturen mellom Oslo og København, i åpent fly med dårlig instrumentering.

Foruten Krigsmedaljen er Munthe-Dahl innehaver av en rekke høye ordener.

Dagens navn



95 år idag:
Fru Anne-Marie
Kristiansen,
Kings gate 18,
Oslo.
Borteist.



70 år idag:
Maler Dagfinn
Claussen,
Enebakk-
veien 25 C,
Asker.



70 år mandag:
Fred O. J.
Marthinsen,
Amtmann,
Minelchs
gate 2, Oslo.
Dagen feires
idag
hos Olsen,
Vel 5136 nr. 25,
Oslo.

Braathens charterfly må benytte Gardermoen

En ansøkning fra Braathens SAFE om generell dispensasjon fra forbudet mot chartertrafikk på Fornebu er avslått av Samferdselsdepartementet.

Ved avgjørelsen har departementet bl. a. lagt vekt på at en slik dispensasjon ville bety en ytterligere konkurransemessig forskyning i forhold til andre charterselskaper som opererer fra Gardermoen.

Braathens SAFE har tidligere fått dispensasjon fra charterforbuddet på Fornebu for et begrenset antall landinger og avganger i sel-skaparsetrafikk. Det dreier seg til sammen om 180 starter og landinger i tiden 1. november til 31. mars neste år. (NTB).

ÅPNINGS TILBUD

Avslag helt ned til halve prisen!

VI INVITERER DEM TIL VÅR NYE SPESIALAVDELING I

ARKADEN

Byens store gavesenter i Nedre Slottsgt. 9, v/Steen & Strøm

FABUNA kan måle seg med noen av de mest anerkjente merker i kvalitet, men prisen er ofte bare den halve. 1 års garanti. Gratis forsikring mot tap, tyveri og totalskade.

SMYKKEUR

Gull double med lenke. Før kr. 205,-
Nå kun kr. 148,-

GULLUR

Med gull-lenke. Før kr. 582,-
Nå kun kr. 489,-

SPORTSUR

Vannrett og støtsikkert. 17 stener.
Før kr. 89,-

Nå kun kr. 69,-

AUTOMATISK UR

Med dato. 25 stener. Vannrett.

Kun kr. 198,-

VEKKERUR

Før kr. 18,- Nå kun kr. 12,-

Gull 14 kt/585



ØREPYNNT

pr. par kr. 53,- med 3 charms. Før 279,- Nå 198,-



BISMARCK armbånd

med 3 charms. Før 279,- Nå 198,-

kr. 795,-

FILMFREMVISERE TIL BUNNPRISSER

MAGNON Super-8 .. kr. 598,-

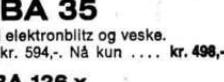
MAGNON DLS Super-8 og 2x8.

Slow Motion. 4 bilder pr. sek.

kr. 795,-

NORIS og GAF - også til nedsatte priser.

OBS.: Fremviserne leveres med 60 m spillefilm.



IFBA 35

Med elektronblitz og veske.
Før kr. 594,- Nå kun kr. 498,-

IFBA 126 X

Gavepakning. Før kr. 129,-
Nå kun kr. 64,50

De sparer opptil kr. 300,- på opptakere!

Kikkerter m/5 års garanti 30 kr. avslag

Gaver for kr. 10.000,-
1000 Kodacolor fargefilmer gis bort. Idag, mandag, tirsdag,
onsdag og torsdag gir vi bort 200 filmer hver dag.



KODACHROME II

Super 8
3 stk. Kr. 89,-



TEKNISKE A/S

— nå også i Arkaden - Nedre Slottsgt. 9

OBS.: Alle tilbud i denne annonsen - unntatt gaveutdelingen - gjelder også ved våre andre Oslo-avdelinger.

Nå kan vi bli pensjonister når vi fyller 67 år - hvis vi vil.



Fra 1. Januar 1973
er pensjonsalderen i
folketrygden 67 år.

Hvis De er mellom 67 og 70 år og ikke har
ervervsinntekt, har De rett til å ta ut alderspen-
sjon. De kan velge å ta ut hele pensjonen eller
en del av den. De kan også vente med å ta ut
pensjon inntil De fyller 70 år.

For den pensjonsdelen som De ikke tar ut, får
De et ventetillegg som utgjør 9 prosent pr. år
(3/4 prosent pr. måned). Ventetillegget utbeta-
les når De hever hel pensjon, senest fra fylte
70 år.

Opptellingen av pensjonsrettigheter fortsetter
til fylte 70 år så lenge De har ervervsinntekt.
Rettigheter opparbeides etter det året De fyller 66 år, medregnes i
pensjonen fra fylte 70 år og gir ikke ventetil-
legg.

Hvis De tilhører aldersgruppen 67-70 år og
mottar pensjon fra folketrygden, vil De få pen-
sjonen omregnet til en alderspensjon som er
minst like stor, uten krav fra Deres side. Hvis
De ønsker å ta ut lavere — eller kan ta ut høyere
— pensjon, må De fremme krav for å få det.

Trygdekontoret skal i brev ha orientert alle
som er mellom 67 og 70 år pr. 1. januar 1973.

Brosyre og nærmere opplysninger får De i
trygdekontoret.

Innrykket av Rikstrygdeverket

Offisielt fra statsråd

Utenriksdepartementet

Ambassador Torfinn Ostfeld meddeles avskjed i både fra embedet som sendemann i Ottawa og til rådighet for Utenriksdepartementet for spesialoppdrag.

Ekspedisjonssjef i Utenriksdepartementet Asbjørn Skarstein utnevnes til sendemann i Ottawa, med rang som ambassadør.

Sendemann i Caracas, Bogota, Quito og Panama, ambassador Olav Lydø utnevnes til sendemann i Reykjavík, med rang som ambassadør.

Finansdepartementet

Fungende planleggingskonsulent i Finans- og tolldepartementet Odd Gunnar Solbra utnevnes til underdirektør i samme departement fra 1. januar 1973.

Konstituert byråsjef i Finans- og tolldepartementet Olav Horth utnevnes til byråsjef i samme departement.

Fungende byråsjef i Finans- og tolldepartementet Thorvald Moe utnevnes til byråsjef i samme departement.

Versvarsdepartementet

Sivilingeniør Bjørn Humberst utnevnes til stassekretær i Forsvarsdepartementet.

Oberst Tarald Weidsteinst fraordres som overadjutant av Luftforsvaret hos H.M. Kongen fra 1. januar 1973.

Kommandørkaptein Reidar Kjell Thorsen fraordres som adjutant av Sjøforsvaret hos H.M. Kongen fra 1. januar 1973.

O logskaptein Jan Mellbye Poppe-Jensen fraordres som adjutant av Sjøforsvaret hos H.M. Kongen fra 1. januar 1973 til 1. september 1975.

Major Olav Fossli utnevnes til oberstløytnant i Feltartilleriet fra 1. januar 1973.

Major Sverre Roheim utnevnes til oberstløytnant i Hærens samband fra 1. januar 1973.

Handelsdepartementet

Følgende oppnevnes som medlemmer og vararenners av Skipsavdelingen:

Før Sjøfartsdirektoratet:

1. Kontorsjef i Sjøfartsdirektoratet, Edvin Hareide, Oslo, formann. Varamann: Kontorsjef i Sjøfartsdirektoratet, Egil Vest, Oslo.

Før Fiskeridirektoratet:

2. Kontorsjef i Fiskeridirektoratet, A. Aasb, Bergen. Varamann: Fiskerkonsulent i Fiskeridirektoratet Hans E. Olsen, Bergen.

Før Helsedirektoratet:

3. Overlege i Helsedirektoratet Aud Blegen Svinland, Oslo. Varamann: Legekonsulent i Helsedirektoratet Valdemar Birkeland, Oslo.

Før Havnedirektoratet:

4. Kontorsjef i Havnedirektoratet Knut Endre, Oslo. Varamann: Konsulent i Havnedirektoratet K. W. Bø, Oslo.

Før Miljøverndepartementet:

5. Sjefingeniør i Miljøverndepartementet Et gode navn i ryggen



Hvorfor kjøper byggfolk Västkust-Stugan

De er spesialister og vet hvor dyrt det blir å bygge med losmateriell. - hvor stor materialempot det kan bli og hvor arbeidsomt det blir. Det vil også at prisen blir store med storbløkk (hele sekksjoner) som monteres av utdannede monterer. Den som

kjøper Västkust-Stugan får garantert pris i 18 mdr. med under-tak montering inkludert i prisen, behagelige avbetalingsvis- kår og 5 års garanti. Ved levering 15/9/15/4/leveres Västkust-Stugan utvidig beiset og dessuten kan de oppnå bra vinterrabatt.



Kontor i Oslo
Västkust-Stugan
Høst Tørringsgate 44 B, Tlf. 37 19 60

Västkust-Stugan

Venstre blir sprengt i tre i Kristiansand

partementet Olav Nedenes, Oslo. Varamann: Ingeniør i Miljøverndepartementet Thoralf H. Thor-sen, Oslo.

Før Norges Rederforbund:

6. Konsulent i Norges Reder-forbund B. Haage Duborgh, Oslo. Varamann: Sivilingeniør i Rederforbund Finn Borsum Jr., Oslo.

Før Ruteskipenes Rederfor- ening og Fraktefartøyenes Re- derforening:

7. Inspektør i Det Norden- dags Dampsikkselskap And- res Bakken, Trondheim. Varamann: Skiprediger Erling Rønneberg, Moss.

Før Norsk Sjømannsforbund, Norges Skibsforsørforbund, Norsk Sjømannsforbning og Det norske maskinistforbund:

8. Reisesekretær i Norsk Sjø- mandsforening Trygve Stolten- berg, Oslo. Varamann: Sekretær i Det norske maskinistforbund Anders Hagen, Oslo.

Før Kgl. Norsk Motorbåt-For- bund og Norges Seilforbund:

9. Tollinspektør Adolf Theien, Drøbak. Varamann: Disponent Jar Klausen, Oslo.

Før Norges Fiskerlag:

10. Fisker Nils Mikkelsen, Haugesund. Varamann: Sekretær i Norsk Fiskerlag Anders Tan- gen, Trondheim.

Kirkedepartementet

Residerende kapellan i Ros- menighet i Oslo Christen Halles- by utnevnes til sogneprest i Fal- gerborg menighet i Oslo.

Kal-kapellan i Vågsøy pre- steigjeld i Bjørgvins bispedømme Kolbjørn Matias Aske utnevnes til sogneprest i Ulensvang pre- steigjeld i samme bispedømme.

Ordinert prest Nils Tobias Bo- witz-Oygarden utnevnes til sog- neprest i Øre prestegjeld i Nido- ras bispedømme.

Residerende kapellan i Nedre Kjel Prestegjeld i Tunsberg bis- pedømme Thor Pollesen Haga utnevnes til residerende kapellan i Kampen menighet i Oslo.

Sogneprest i Sortland preste- gjeld i Sør-Hålogaland bispedømme Arne Servan utnevnes til re- siderende kapellan i Porsgrunn menighet i Agder bispedømme.

Universitetsstipendiat, cand. theol. Edgeir Reidar Benum utnevnes til professor i historie ved Universitetet i Tromsø.

Dr. techn. Odd Even Gjør- bekk skjønes som dosent i bygnings- materialiere ved Universitetet i Trondheim, Norges tekniske høyskole.

Assisterende overlege, dosent, dr. med. Erik Dahl beskjekkes som dosent II i medisin (neurologi) ved Universitetet i Oslo for den tid han innehar stillingen som assisterende overlege ved Nevroligisk avdeling, Sentral- sykehuset i Akershus og under- visning er tillagt stillingen, dog ikke ut over den tid han er per- mittert fra sin stilling som dosent i odontologi.

Ordboksredaktør, cand. philol. Dag Gundersen utnevnes til do- sent i nordisk språgvitenskap ved Universitetet i Oslo.

Ordboksredaktør, cand. philol. Alf Hellevik utnevnes til dosent i nordisk språgvitenskap ved Universitetet i Oslo.

Ordboksredaktør, cand. philol. Finn Hodnebo utnevnes til dosent i nordisk språgvitenskap ved Universitetet i Oslo.

Skoleleder, mag. art. Per Anton Kvist utnevnes til skole- direktør i Bjørgvins.

Sosialdepartementet

Dosent og konstituert overlege, dr. med. Arne Sund, Universitetets psykiatriske klinikks oppnevnes som nytt medlem av arbeids- utvalget innen utredningsutvalget for samordning og funksjons- nelli utbygging av statens psykiatriske institusjoner i Vinderen- Gaustad-Sogn området m.v. for den tid dosent, dr. med. O. S. Dalgaard har permisjon fra sin stilling ved Universitetets psy- kiatriske klinikks.

Byråsjef Karl Martin Starheim beskjekkes midlertidig som atfor- ringskyndig medlem i Trygderetten fra den tid departementet be- stemmer og så lenge atfor- ringskyndig medlem Sigrun Mykle- bust er beskjekket som midlertidig juridisk kyndig medlem ved Trygderetten.

Fylkesmannen har tiltrådt styrets forslag, dog slik at forhøyelsen først settes i verk fra det tidspunkt pris- bestemmelserne gir adgang til det.

Nye kraftpris bygger i det ve- sentlige på økningen av statskraft- prisene. Denne prisene ble forhøyet med 10 prosent fra 1. juli 1971 og en ny forhøyelse på 10 prosent vil bli gjennomført fra skiftekitt eller så snart prisstoppene opphører. Det er videre mulig at en ny statskraft- pris, basert på grenseomkostnings- principippet, gjøres gjeldende fra 1. januar 1974.

Kristiansand S. 24. november. (NTB) I Kristiansand vil Venstre bryllupspreg bli sprengt i tre grupperinger. Et flertall på 10 av by- styregruppene 18 medlemmer har i en erklæring gjort det kjent at de vil fortsette i Norges Venstrelag. Samtidig er det kjent at de øvrige åtte er splittet i to fraksjoner. Fem ønsker å følge Nye Venstre, mens tre vil pasifisere seg partipolitisk og bare forsvarer Venstres kommune- valgprogram, melder avisen Sørlandet.

Takk:

— Hurra vi har fått en gutt.

— Britt og Terje Hordnes.

— Åker sykehús, 23. ds.:

Simon kom til verden i kveld.

— Anne og Jon Ostgaard.

— Åker sykehús, 23. ds.:

— «Vedkomende» ble en pike.

— Rakel og Kjell Kristoffersen.

— Drøbak fodskehjem, 24. ds.:

— En gutt.

— Elizabeth og Sigurd Wiljegrein.

— Kvinneklinikken, Stensbergsgt., 21. ds.:

— 2 store gutter.

— Karli Mette og Arnfinn Anda.

— Ullevål sykehús, 22. ds.:

— Det ble en gutt.

— Anne-Karin og Harry Sekkeseter.

— Åker sykehús, 24. ds.:

— En gutt.

— Kari og Per Sollie.

— Von Frue Hospital, 24. ds.:

— Tore har fått en soster.

— Anne og Dag Sørum.

— Åker sykehús, 24. ds.:

— En gutt.

— Anne og Asbjørn Pedersen.

Fornemligget ble sprengt i tre grupperinger. Et flertall på 10 av by- styregruppene 18 medlemmer har i en erklæring gjort det kjent at de vil fortsette i Norges Venstrelag. Samtidig er det kjent at de øvrige åtte er splittet i to fraksjoner. Fem ønsker å følge Nye Venstre, mens tre vil pasifisere seg partipolitisk og bare forsvarer Venstres kommune- valgprogram, melder avisen Sørlandet.

Takk:

— Min hjerteligste takk til alle som viste meg oppmerksomhet på min 90-års dag.

— Ingertha Hagen, Jutulv, 14, Ullevål hageby.

Bryllup:

— Idag: Vera Nygaard og Terje Wolla. Adr. for dagen: Nygaard, Toffes gate 43, Oslo 5.

Takk:

— Min hjerteligste takk til alle som viste meg oppmerksomhet på min 90-års dag.

— Ingertha Hagen, Jutulv, 14, Ullevål hageby.

Bryllup:

— Idag: Karl Gjerssen og Ol- vind Læsø. Vielse i Søpsa kirke kl. 17.30. Adr. for dagen: Bellevue Hotel, Nestbu.

— Idag: Solfrid Margaret Berg og Svein Ormen. Adr. for dagen: Kirkeveien 62, Oslo 3.

— Idag: Berit Knudtzon, Blom- menhol og Knut Olav Wigdahl, Hon. Vielse i Hovik kirke kl. 17.00. Adr. for dagen: KNA-Hotellet, Parkv. 68, Oslo.

— Idag: Kirsten Frode-Hansen og Roger Johansen. Vielse i Sagene kirke kl. 16. Adr. for dagen: Tveita samfunnshus, Tvetenby, 150, Oslo 6.

— Idag: Karl Holm og Jan Rino Karlrud. Vielse i Bekkelaget kirke kl. 16.30. Adr. for dagen: Klosterborg, Drammensvn. 112.

— Idag: Ingrid Henriksen, Oslo og Gunnar Magnus Bjørnbekk, Trysil. Vielse i Bekkelaget kirke kl. 16.45. Adr. for dagen: Terrassevn, 4, Gjøa, Oslo 6.

— Idag: Solveig Elisabeth Fürst, Hon og Terje Talle, Leikanger. Vielse i Tanum kirke kl. 15.30. Adr. for dagen: Leangkollen, Askar.

— Idag: Kari Ørehagen, Haslum og Vidar Hoen, Smestad. Vielse i Hovik kirke kl. 16.15. Adr. for dagen: Brogaarden, Fjellhamar.

— Idag: Grethe Dus Johannessen, Oslo og Gunnar Magnus Bjørnbekk, Trysil. Vielse i Oppsal kirke kl. 16.45. Adr. for dagen: Prestegården, Rosendal.

— Idag: Grethe Christiansen og Håkon Malmo. Vielse i Torskov kirke kl. 16. Adr. for dagen: Samfunnshuset, Selskapslokale, Arebeidersamfunnets plass 1.

Forlovelse:

— Nå har vi også forlovet oss:

Liv Johansen og Claes Sigurd Nygaard, begge Oslo.

Personalia

Bryllup:

— Idag: Unn Freder, Oslo og Kjartan Husby, As. Adr. for dagen: Drammensveien 37.

— Idag: Lise Sæther og Stein Laabsby. Vielse i Nordberg kirke kl. 16.00. Adr. for dagen: Festsalen, Schous Bryggeri, Trondheimsvei 2, Oslo 5.

— Idag: Inger Berit Degermann og Leif Eljevåg. Vielse i Nordstrand kirke kl. 16. Adr. for dagen: Ebergv. 211, Nordstrandhodga, Lukket kirke.

— Idag: Julie Sandvik, Stryn og Finn Sundt, Oslo. Vielse i Mariakapellet, Domkirken, Trondheim, kl. 15. Adr. for dagen: Esso Motor Hotel, Moltholt, Trondheim.

— Idag: Reidun Synnøve Karl- sen og Per-Arne Halvorsen. Vielse i Immanuelkirken kl. 16.30. Adr. for dagen: Storstrø, Torggt. 8, Oslo 1.

— Idag: Fredys Hollstedt og Erik Preben Gundersen. Vielse i Sju- sjøen Fjellkirke kl. 17. Adr. for dagen: Sjusjøen Høyfjellshotel.

— Idag: Laila Leikvoll Pedersen og Ove Kristian Ronning. Vielse i Østre Aker kirke kl. 16.45. Adr. for dagen: Carl Staffsvei

Vil Staten forære oss 2 milliarder?

Moms'en er idag uten sammenligning Statens viktigste inntektskilde og vil ifølge statsbudsjettet for 1973 innbringe alt 12 250 mill. kr., et tall som riktignok inkluderer investeringsavgift med anslagsvis 1,5 milliarder. Av den «rene» moms på 10,75 milliarder antas rundt regnet et par milliarder å falle på matvarer. Skulle man sloye moms på matvarer helt og holdent, ville altså Statens inntekter bli redusert med et tilsvarende belop. Det kan det tross alt penger i et budsjett på henimot 31 milliarder. Endog en halvering av momsen, fra 20 til 10 prosent, ville berøpe Staten omkring en milliard i inntekt, og det spørsmål ville straks reise seg hvor man ellers skulle hente disse pengene fra for å få regnestsyklet til å gå ihop.

Nu fins det en ikke helt ubetydelig post på statsbudsjettets utgiftsside som heter forbruker-subsidier og som i det vesentlige går til nedskrivning av prisene på matvarer. For budsjettet 1973 andras denne post til henimot 700 mill. kr. Skulle Regeringen, slik det varmt anbefales bl. a. fra LO-hold, gå til det skritt å redusere eller sloye momsen på matvarer, ligger det nærmest å anta at man først og fremst måtte eliminere denne utgiftspost og det ville naturligvis svekke den prisendependen virkningen av en eventuell momsreduksjon tilsvarende.

Om initiativet fra LO i første omgang ikke skulle gi annet resultat enn nok engang å hænle oppmerksomheten på det overhåndtagende offentlige pengeforsbruk, så har det i hvert fall ført til noe.

h. aa.

momsen idag ut med ca. 5 prosent på Statistisk Sentralbyrås konsumprisindeks. I det tilfelle som er nevnt skulle altså reduksjonen i prisindeksen bli godt under 1 prosent, mens vi med full sløyfe av momsen ville få et utslag på godt over 3 prosent.

Nu kan man selvfølgelig si at det har liten hensikt å begynne å finregne på virkningsene av statfinansielle reformer som i hvert fall i øyeblikket må fortone seg som ren ønskebenkning. Vi er nemlig stort sett redd for at våre folkevalgte organer foreløpig vil foretrekke å vende det dove øre til de krav som er reist, ganske enkelt fordi en oppfyllelse av dem fullstendig ville spenne bena både under de offentlige finanser, slik disse er lagt opp i statsbudsjettet. Det kan være vanskelig nok å endre et budsjett med noen millioner, men når man kommer opp i milliarder, vil det være noe nærmulig.

Dette betyr selvsagt ikke at vi ikke har all mulig sympati for tanken om å få ned matvarutgiftene og dermed lette presset på prisindeksen. Det ønsker sikkert alle. Men når man krever lavere skatter og avgifter, bør man vel helst også kunne anse alternative dekningsmåter for Statens utgifter, eventuelt peke på områder hvor utgiftene med fordel kan skjeres ned.

Om initiativet fra LO i første omgang ikke skulle gi annet resultat enn nok engang å hænle oppmerksomheten på det overhåndtagende offentlige pengeforsbruk, så har det i hvert fall ført til noe.

h. aa.

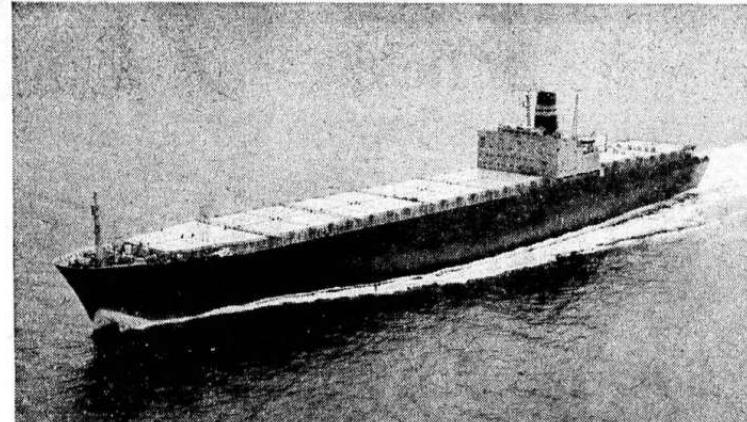
Forhandlinger kan gi produksjon ved Risør Træmasse

Direktør Chr. Anker ved A/S Risør Træmassefabrik har i lengre tid for forhandlinger med bedriftens kunder med henblikk på å starte produksjonen, som har 1½ måneder stans.

Direktør Anker opplyser til Aftenposten at han regner med at forhandlingene vil være sluttført i løpet av 14 dager og håper da et avtale vil foreløpig. I så fall vil bedriften kunne kjøres i gang igjen i løpet av 8–14 dager, forhåpentligvis i løpet av inneverende år.

Agotnes-base

A/S H. Namtvedt har danned et nytt selskap med sikte på drift av en oljeforsyningssbase på Agotnes, Sotra. A/S Namtvedt Coast Center Base forutsettes en umiddelbar startning av den nye virksomhet, i første omgang i form av et begrenset servicebil til oljebearbeidningsindustrien basert på leie- og samarbeidsavtale med A/S H. Namtvedt. Namtvedts nærværende virksomhet på Agotnes danner et naturlig utgangspunkt for denne startfasen.



34 000-tonnen «Toyama» har fått et smekkert skrog, og representerer på mange måter en nyskapning i den norske handelsflåte.

Mandag 27. november får Wilh. Wilhelmsen leverert Norges første hel-spesialiserte interkontinentale containerskip. Fartoyet, som er dopt «Toyama», er bygget av Mitsubishi i Japan, og representerer på en rekke feilte noe fundamentalt nytt i norsk skipsfart, både hva angår størrelse og hastighet samt konstruksjon og teknisk utstyr.

«Toyama» er på ca. 34 000 t. dw. — en lastekapasitet på omtrent det dobbelte av dagens største konvensjonelle norske linjeskip. Skipet er konstruert etter systemet «Lift-on Lift-off», dette betyr at kraner i land løfter containere vertikalt ned i og opp fra standard-

diseerte celler. Fartoyet vil kunne gi plass til 2208 20-fots containere, 1608 i lasteromme og 600 på dekk. Et av de åtte lasterom er spesielt innrettet for frøring av 52 40-fots fryse/kjølecontainere. 50 kjølecontainere kan føres på

hjelpe av instrumenter, og kanne gi vaktavheng på broen en indikasjon på de påkjenninger skippet utsettes for i dårlig vær. Instrumenterangen er kun tenkt som et hjelpeinstrument, idet offiserene fremdeles vil avgjøre om fartern skal settes ned eller kurven legges om. Anlegget har kapasitet til å behandle andre målinger rundt om i skroget dersom dette skulle bli nødvendig.

Pa prøveturen oppnådde «Toyama» en hastighet på vel 30,5 knop — skippet var dermed det første handelsfartøy som nådde opp i mer enn 30 knop. Antatt arbeidsfart vil ligge noe i overkant av 26 knop, hvilket vil sette «Toyama» i stand til å tilbakelegge reisen fra asiatisk til europeisk havn på 19–20 dager. Containerskipet vil, som tidligere opplyst, stilles til disposisjon for ScanDutch, som koordinerer de skandinaviske og et hollandsk rederis linjeferd mellom Europa og Fjerne østen. ScanDutch vil i løpet av 1973 ha fått tilsammen seks containerskip i fart.

Det har tatt mer enn fem år å utvikle «Toyama». Forut for kontraheringen for tre år siden lå to års omhyggelige beregninger og vurderinger, med henblikk på å finne frem til den skipstype rederiet ville være best tjent med i denne fart. Omtrent samtidig iverksette rederiet sitt opprinningsprogram for det befal som får ansvaret for skipets drift og vedlikehold. «Toyama»s fører er Ivar Husum og maskinsjef er Petter Hasund.

Største lengde på den nye tilvekst til Wilh. Wilhelmsens flåte er 275 meter og største bredde er 32,20 meter, hvilket gir et smekkert skrog. Maskineriet består av tre Mitsui B & W-hovedmotorer, med en samlet effekt på 78 000 bhp. Skipets KaMeWa baugpropeller drives av en motor med effekt på 1200 hk.

Av skipets navigasjonsutstyr blir nevnes to radaranlegg, Decca og Omega, data-radar og værkartskriver. Skipets data-radar-anlegg er utstyrt med ekstra regnemaskinskapsitet som skal anvendes til skrogovervåking. Hensikten med skrogovervåkingen er, ved

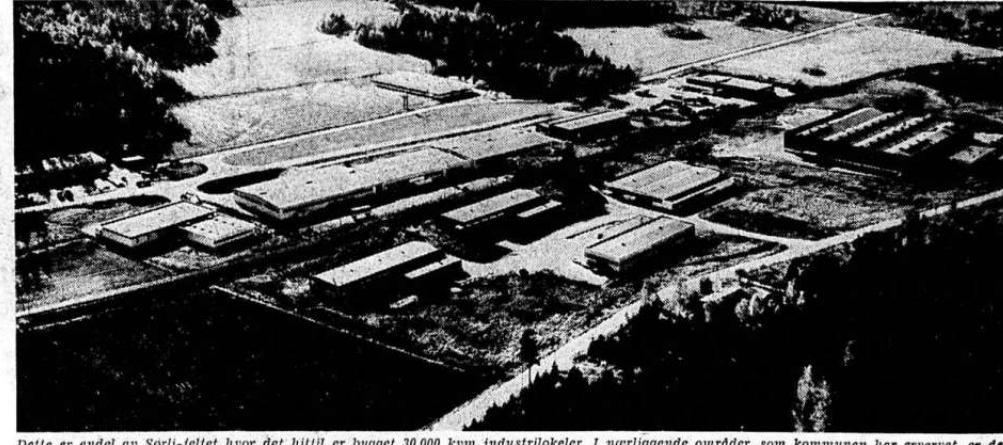
STK får stor ordre i England

Standard Telefon og Kabelfabrik har etter seks måneder forhandlinger innledet samarbeide med storkonsernet Thorn Domestic Appliances Ltd., som er et av de største engelske selskaper innen forbrukervektorektoren. Avtalen omfatter leveranser av hjemmefrysrenheter til en verdi av ca. 12 mill. kroner i 1973. Ekspedisjonsjef Arne Ramstad opplyser at avtalen, som er inngått med Thorn, sammen med andre eksportavtaler i England, vil sikre STK en betydelig andel av det engelske frysermarkedet i 1973.

Skog og Tre: Fra depresjon til bedre tider

Tirsdag og onsdag går Skog og Tre i 19. Arrivéss arrangement av stabelen i Oslo med en rekke interessante foredrag og diskusjoner. Det er intet bestemt motto for arrangementet, men av programmet går det fram at forskning, fremtid og støy kommer i fokus.

Gjennomgangsmelodien blir hvordan vi skal leve oss gjennom den nuværende depresjon og komme ovenpå igjen, sa arrangementets formann og formann i Norges Treforedlingsråd, adm. direktør Jakob Falkenberg, da programmet igar ble presentert.



Dette er endel av Sørli-jellet hvor det hittil er bygget 30 000 kvm industrilokaler. I nærliggende områder, som kommunen har ervervet, er det grunn til henimot ubegrenset industri- og boligbebyggelse til rimelig pris.

Halden så farene i tide

Aftenpostens medarbeiter
KJELL AASERUD.

Halden i november.

I løpet av få år er så sà i all skotøyindustri og tekstilindustri, som sammen med Saugbrugs har vært høyrestenene i Haldens næringsliv, så à si radert ut av terrenget. På 5 år er 950 arbeidsplasser gått tapt,

eller ca. tredjeparten av byens arbeidsplasser når man ser bort fra Saugbrugsforeningen. Ca. 250 av disse arbeidsplassene er erstattet med my industri, derifor har den øvrige industri absorbert svært mange.

— Vi har arbeidet med disse problemer i flere år, og vi er nu kommet et stikkje på vei, uttalte ordfører Arne Fredriksen og rådmann Oddvar Jacobsen under en orientering foreldet. Vi er nu kommet over i et spor som gir grunn til optimisme. Endel nye bedrifter har vi fått, og vi har «førre fugler på taket», dvs. prosjekter som foreløpig ikke er trukket inn. Men dette forhindrer ikke at vi økonomisk har hatt tilbakeslag. Det har feks. blitt stadig større forskjell mellom selv og de øvrige Østfold-byers innførtstilvirkning.

Halden har også hatt en liten heddig befolkningsutvikling, noe som har noye sammenheng med tilbakeslagene i næringslivet. 27 000 innbyggere er intet like befolkningsstall i en norsk kommune (22 000 bo i bykernen og nærmeste omegn), men utflyttingen har vært større enn fodselsoverkullet, og spesielt ubehagelig er det at det er ungdommen som har forlatt Fredriksten-byen.



Rådmann Oddvar Jacobsen.

område er etappvis utbygget i de senere år med statsmyndigheters hjelp. I 1970 og 1971 var Halden utslatt av Distriktsren. Utbyggingen er det på Sørli bygget ut 30 000 kvm industrilokaler, delvis i kommunal regi på utleiebasis, delvis har bedriftene bygget selv. Men man har merket at det å skaffe industri, spesielt arbeidsintensiv industri, ikke er noen dans på roser.

Fleire fra Oslo

Men det er ikke kommet ikke ubetydelige enheter til Sørli. Holter Lysfabrikk (Freia) er kommet fra Oslo og opprettet 50 arbeidsplasser. Videre er «Bildelfabrikken» og «Aerosylling» kommet fra Oslo, man har fått Walter Tangens redningsflatefabrik, og det tidligere Catrineholm eller Club Products. Man hadde også konkurransemedde Wildaria Skofabrik. Det er sett igang byggearbeider på Lehmkuhls avdeling for kloje- og kafeteriautstyr, som vil beskjæftige mellom 90 og 100 ansatte. Den skal stå ferdig 1. august til sommeren. Det kan være av interesse å nevne at tomteprisen med full teknisk opparbeidelse ligger på 9–10 kr. pr. kvm.

Hverken ordfører Arne Fredriksen eller rådmann Oddvar Jacobsen er glade over at det ikke blir EF-medlemskap. Robertson Nordisk var som «fast fisk» å regne med, men nei, det gjør at Robertson Nordisk må avvente resultatet av handelsavtaleforhandlingen. Selskapet, som er amerikansk eiet, må med andre ord inn i en helt ny vurderingsgrunn. Det var meningen å flytte alt til Halden, og det ville gitt 100 arbeidsplasser. Denne industrien — med stor eksport — ville i høyest grad bidra til å hevne byens industriomiljø ytterligere. Men tømten ligger klar, og man håper det best.

Et annet spenningspunkt er

om Standard Telefon og Kabelfabrik vil bygge en større satellitt i Halden. Tomten er sprøtt ut og gjør klar forslag for Halden kommunens midler. Om Standard kommer er avhengig av den test som foregår av «Skagerak-kablene», som eventuelt skal produseres i Halden. Denne enhet vil eventuelt gi 70 arbeidsplasser. «Satellitens» skybølle vil bli avgjort innen kommende sommer.

God alternativ

Vi skal ikke gå inn på de mange fordelene Halden har som industriby. Det er nok å si fast at kommunen nyder godt av statlige virkemidler, at her er grunn til både fabrikker og boliger, og at kommunikasjonene (havn, jernbane, vei) er meget gode. Det er også meget rimelig å bygge. Utdannelsesstibudene er gode, her er friområder nok, og kanskje fremfor alt er her sentrale fritidsanlegg. I tillegg til byens tre store idrettsanlegg er det under oppførelse et skole- og fritidsanlegg som vil koste 30 mill. kr. som vil gi plass til en rekke aktiviteter. Den tekniske standard ligger på høyt nivå. Halden er så absolutt et lokaliseringsalternativ.

Ny Idun-sjef



Direktor Odd Espolin Johnson vil fra årsskiftet overta stillingen som adm. direktør i Idun etter Kaare Weider som da tar tilbake etter nádd aldresgrense.

Direktor Espolin Johnson er 47 år gammel og født i Vågan. Efter juridisk embedseskolen i 1949 og praksis som sekretær i Justisdepartementet, ligningssekretær i Oslo, dommerfullmøkt og sekretær i Finansdepartementet, kom han til finansavdelingen i Idun høsten 1953. Han ble avdelingsjef i 1960, depotsjef i 1962, ass. direktør i 1964. Espolin Johnson er medlem av styret i Den norske Forsikringsforening og Forsikringsbiblioteket.

Legg rør eller kabler

- under veier
- under jernbaneskinner
- under hus
- under flystriper
- gjennom hauger



RASKT - ENKELT - BILLIG!

GRAV IKKE UNØDIGE GRØFTER BRUK «GJENNOM-SLAGER» IP

Et viktig verktøy for alle ENTREPENØRER!



koneisto
NORGES

Kontor, Utstilling, Serviceavdeling, Maskin- og dellelager: Holmen, 3000 Drammen • Tlf. 83 69 87

MASKINOEXPORT, MOSKVA V-330-USSR.

Tendens: Fastere.

Kurser, formidlet av Fellesbanken A/S:

AKZO f 72. Philips f 55. Unilever f 144. Royal Dutch f 122. Scheepvaart Unie f 132. Hoogovens 90. Van Ommeren f 292. Hva f 450. Deli 135. Holl. Am.-linjen f 272. KLM 119. Dutch Int Funds 130. Pokker f 41. Robeco 264. Rolinc 176. Van der Grinten 210.

Reuters indekskart: Grubeaksjer 102.8 (+ 0.5). Vareindeks 680.1 (+ 0.8).

Financial Times' vareindeks 23.11: 100.01 (ufor.).

Slutt-kursen den 24.11:

Bowater Paper 203. British Petroleum 517. Burmah Oil 437. Courtaulds 178. Distillers Company 166. Dunlop Rubber 91. EMI Ltd 187. General Electric 148. Imperial Chemical 296. Imperial Tobacco 104. Marks & Spencer 292. Rio Tinto-Zinc Corp 224. Shell Transport 352. Unilever 395. Woolworth 111. Consolidated Stock 264. War Loan 364. De Beers Cons. Mines 379. Selection Trust 597. Royal Dutch Petroleum 197. Young Assented 197. Conversion Loan 36%. European Ferries 178. Norsk Hydro 27%.

Reuters indekskart: Grubeaksjer 102.8 (+ 0.5). Vareindeks 680.1 (+ 0.8).

Financial Times' vareindeks 23.11: 100.01 (ufor.).

Slutt-kursen den 24.11:

Bowater Paper 203. British Petroleum 517. Burmah Oil 437. Courtaulds 178. Distillers Company 166. Dunlop Rubber 91. EMI Ltd 187. General Electric 148. Imperial Chemical 296. Imperial Tobacco 104. Marks & Spencer 292. Rio Tinto-Zinc Corp 224. Shell Transport 352. Unilever 395. Woolworth 111. Consolidated Stock 264. War Loan 364. De Beers Cons. Mines 379. Selection Trust 597. Royal Dutch Petroleum 197. Young Assented 197. Conversion Loan 36%. European Ferries 178. Norsk Hydro 27%.

Reuters indekskart: Grubeaksjer 102.8 (+ 0.5). Vareindeks 680.1 (+ 0.8).

Financial Times' vareindeks 23.11: 100.01 (ufor.).

Efterf. av Alfred J. Bivn

Norsk Hydro i Paris 260 francs.

Borsen

Se side 18

Arve Johnsen:

— Det viktigste er å finne balanse- punkter i tilværelsen

Intervjuer: Håkon Lavik



Foto: Jan A. Martinsen

Oljedirektøren gleder seg til å ta fatt

OM jeg alltid måtte forberedt? Arve Johnsen lener seg tilbake i stolen og tenker seg om et par sekunder: — Jo, det er forsiktig riktig det. Jeg prøver så langt det er mulig å forberede meg til enhver sak, og kikk på notatblokkene på bordet. — Jeg har blant annet forsøkt å tenke gjennom hvilke spørsmål jeg ville få i dette intervjuet og hva jeg eventuelt skulle svare.

88 år gammel er Arve Johnsen blitt ansatt som leder for Den norske stats oljeselskap, og han tiltrer 1. desember. Han innrømmer selv at det kan bli en formidabel oppgave, men mener også at han er godt forberedt, spesielt med sin bakgrunn som statssekretær i Industridepartementet i regjeringen Bratteli. Han er også plukket ut til denne ansvarsfulle stillingen til tross for at han ikke var blant søkerne.

Arve Johnsen tilhører den unge garde innen arbeiderpartiet. Efter å ha virket bak kulisseen en tid, trådte han frem i lyset for noen år tilbake og har siden hostet anerkjennelse både fra partifeller og fra politiske motstandere. Han imponerer alle med sin ro, sin åpenhet og sine kunnskaper. Selv betraktar han seg som en moderne sosialdemokrat som legger vekt på det han kaller skapende samfunnsvirksomhet.

FRA enkelte grupper får vi idag nesten inntrykk av at industrialsamfunnet nærmest skulle være i ulykke. Jeg har selv arbeidet i industrien i ti år, og kan med én gang si at dette ikke er noe berettiget syn.

Industrialiseringen er jo en del av velstandsutviklingen. Den har sørget viktig mote som har holdt utviklingen igang. Jeg skulle derfor ønske at de som kritiserte sterkest og sitter i tilbaketrukne, skjermende posisjon var nodd til å gå ut for å løse problemene, vel vitende om at det hver dag skal treffes beslutninger som skal stå sin prøve for en lang ettersikt, sier Arve Johnsen.

Akkurat nå er han meget opprett av den såkalte populism som har fått et visst fotfeste i Norge de siste par årene. — Populister definerer trivel som det å gå i imitert busserull og tresko, og ville tilbake til lokalsamfunnet med prat over skigarden. Jeg er selv vokst opp på Hedemarken, og når jeg hører endel av disse ureflekterte holdningene slike personer har til det såkalte idealiserte lokalsamfunnet, så skulle jeg snakke

at endel av disse menneskene hadde opplevet en drengesstund for 30–40 år siden.

Altså prøysen sier det så godt i diktet Blåklokkeviku, hvor det heter: «Blåklokkeviku, midt i alt det grå». For det livet populistene idealiserte var et silt fra innen til annen.

Det er nettopp det vi i det moderne velferdssamfunn har mistet, nemlig å få fri oss fra noe av det fysiske sliet vår foreldregenerasjon hadde, sier Arve Johnsen, og understreker enkelte av sine synspunkter ved å kutte håndflaten i bordplaten.

POPULISTENE angriper ledere i samfunnet, «The Establishment», for sektorentrinng. Men populistene driver kanske i enda større grad det jeg vil kalle sektorrettet tankeksersis, -sier han.

Dette betyr ikke at Arve Johnsen forkaster alt det populistene står for: — Noen av deres tanker representerer verdier som må arbeides i samfunnsmaskiniet. De må slipes til. Det blir utfordringen for dem som allerede er i sentrum for begivenhetene. Problemet er at vi får veldig ekstrem utslag fra enkelte grupper. Det blir ekstremt fordi pendelen svinger i samme retning på flere forskjellige steder i verden samtidig. Med dagens kommunikasjon er det bare noen timer forskjell mellom det som skjer i Los Angeles og i Oslo.

Jeg har fartet verden rundt, inklusive Folkerepublikken China, og løsningen på våre problemer finner man ikke andre steder enn hos oss selv. Derfor vil jeg si at radikale grupper som tror noe annet, er skyldige i en flukt fra virkeligheten.

— Hvordan får De egentlig tid til alt?

— Man må finne en avveining mellom arbeidstid og fritid. Det er

mange mennesker som tror at jeg nærmest jobber doignet rundt. Det er ikke riktig. Jeg har den egeneskapen at jeg kan koble ut arbeidet nærmest som du skrur av en bryter. Og du må sørge for avvekslinger. Men når jeg jobber, så jobber jeg.

JEG hadde bestemt meg for en kombinert økonomisk-juridisk utdannelse allerede da jeg gikk i gymnasiet. Men jeg hadde ikke råd til å legge ut på et langt juriststudium. Da bestemte jeg meg for et koncentrisk økonomistudium og så lese jus ved siden av.

Efter at jeg var ferdig i Bergen i 1957 og begynte i Forsvaret, startet jeg på jusen. Da jeg kom så langt at jeg skulle gå opp til forsvarsavdeling, så var jeg bra forberedt. Jeg ba om tre ukers permisjon for å ta eksamen. Da hadde jeg allerede systematisk studert i hundrevis av lister med notater.

Fra jeg sto opp klokkene sitt om morgenen og hadde listene hengt opp ved siden av speilet mens jeg barberte meg, til jeg la meg om kvelden, så fulgte notatene meg. Hvis du kjører så konsekvent i visse perioder, så kan du ikke få det utrolige. Du taper selvfølgelig noe i modenhet på andre områder ved dette, men det valgte jeg å ta igjen senere.

Systematikk og konsentrasjon er viktig, samtidig må du ha interesse for det du gjør. Det var interessen for jusen som gjorde at jeg fikk juridikum.

Det fortelles forsvrig om Arve Johnsen at han tok sin juridiske eksamen, ble han sittende ved siden av professor Johs. Andenes på avslutningskonserten. Professor Andenes betraktet denne unge ukjente mannen en stund, og så spurte han: — Jeg har ikke sett Dem før, er Du en av studentene?

Hvorpå den nybakte juristen svarte: — Ja, jeg har vært her tre ganger, og det var de tre gangene jeg var opp til eksamen.

Men Arve Johnsen advarer mot å overdrive innsatsen. Bare arbeide kan bli for hardt: — Arbeider du for mye, er du ikke like menneske lengre. Du må ha en del tiden forsøke å ha helhet og balanse i tilværelsen.

DET med balanse i tilværelsen synes å være et kjernekunststykke for ham. Han mener blant annet at det er viktig å finne balansepunkter både av hensyn til seg selv og av hensyn til omgivelsene man virker i. — Du har også en familie og hensyn til. Og du har egentlig ikke lov til å på noe stadium i tilværelsen, å bli så ensidig

at du ikke tar hensyn til omgivelsene. Du må finne en avveining mellom arbeidstid og fritid. Personlig går jeg mye på sko om vinteren og svømmes og spiller tennis om sommeren. Dessuten leser jeg en god del.

Da vi holdt på med innspurten for folkeavstemningen leste jeg Vilhelm Mobergs «Utvandrerne» og «Innvandrerne» for å koble om. Det beskriver en livsstilsonen vel 100 år tilbake i tiden som forteller om oppbruddet fordi Sverige ikke lenger kunne skaffe disse menneskene utkomme. Hva gjorde de så? Jo, de solgte alt de eide og satset alt på ett kort. De satset på en fremtid i et annet land. Dette er minst like imponerende etter datidens forhold som å dra til Månen i vår tid. Mobergs beskrivelser må jo også være et tankeskaps for populistene, som romantiserte tilværelsen.

DET med balanse i tilværelsen synes å være et kjernekunststykke for ham. Han mener blant annet at det er viktig å finne balansepunkter både av hensyn til seg selv og av hensyn til omgivelsene man virker i. — Du har også en familie og hensyn til. Og du har egentlig ikke lov til å på noe stadium i tilværelsen, å bli så ensidig

ansvaret, må man ikke feste seg ved detaljer men prøve å se linjene fremover.

For å illustrere hva han mener bruker han en situasjon i strategi fra det militære: — Jeg likte meg ikke på befalskolen og var rasenhet, tilflyttet verdslandet. Hvis et selskap får koncessjon enten i Norge eller Storbritannia, så er det i hvert fall sikre på en ting, nemlig at det i tilfelle funn ikke vil bli noe trobbel. Og du får en produksjonskontroll på 15–20 år, uten at du risikerer å miste alt i en revolusjon.

Som den kjente britiske økonomen John Maynard Keynes har sagt: «Vi lider alle av en perspektivforkortelse i tilværelsen». Vi ser de helt nære ting, men ikke deler alt på ett kort. De satset på en fremtid i et annet land. Dette er minst like imponerende etter datidens forhold som å dra til Månen i vår tid. Mobergs beskrivelser må jo også være et tankeskaps for populistene, som romantiserte tilværelsen.

HØVEM du er og hvor du er, er forsiktig med en ren tilfeldighet. Det er en ren tilfeldighet hvordan du kommer inn i en soskenflikk. Rekkefolgen har betydning for din egen person. Det er en ren tilfeldighet hvilke arvegengsaker du har. Det er en ren tilfeldighet hvilke familie- og skolemiljøer du er i. Først når du blir voksen kan du til en viss grad forme din egen skjebne innenfor visse rammer.

I professor Andenes' bok om almindelig strafferett siter han på tittelbladet Arnulf Överlands dikt «Ved en forbryters grav»: «En gang var du et lite barn. Du smilte mot lampen, når den ble tent, — grep etter lyset med ørene, ivrige never».

Det kan være en nyttig påminnelse for oss alle.

Jo, Arve Johnsen har mange synspunkter på mange ting. En av de tingene han snakker mest om, er olje. For det første har han ikke tiltrådt ennå, og for det andre avhenger utviklingen i oljesektoren blant annet av tempoet i den politikk den nye regjeringen velger.

En av de tingene han understrekker meget sterkt, er at kontinentalsokkelen er norsk eiendom. Vi bare leter ut borgerettigheten. Når det gjelder den videre utvikling mener han det er rimelig å beskrive de internasjonale selskapene som driver på kontinentalsokkelen ganske sterkt. — Vi forvalter samfunnsvirksomhet, og at ikke er snakk om noe solospill fra hans side. Han var mer opprett av personlig makt for ti år siden enn idag. Nå ser han frem til et balansert samarbeide. Det blir mange store og krevende oppgaver i tiden fremover. Selv sier han: — Jeg gleder meg til å ta fatt.

av ansvaret for stortingsmelding 76, og han støttet seg mye til den når han snakker om prinsippene for norsk oljepolitikk.

Fra 1. desember blir han finne som fast pendlér mellom Stavanger og Oslo, og det viktigste nå er å komme igang med oppbyggingen av selskapet. En god del av medarbeiderne i det nye oljeselskapet vil måtte komme fra andre land enn Norge. Det finnes simepelhet ikke nok oljeeksperter her hjemme. Allerede nå har det vist seg at interessen er meget stor, og det skal ikke bli vanskelig å skaffe kvalifiserte medarbeidere. At vi får eksperter utenfra anser Arve Johnsen som helt naturlig: — Vi har i alle utviklingsfasen i vår industri vært nødt til å soke ut. Vi har nesten permanent seekapital utenlands. Vi har relativt liten innskott og skaffet oss markeder. Også når det gjelder olje vil dette bli regelen, mener han.

DET statlige oljeselskapet må soke samarbeide i visse saker med utenlandske firmaer. Hvordan dette skal skje er ikke klarlagt ennå. Arve Johnsen kan forsiktig tenke seg flere lignende avtaler som den Statens og det amerikanske selskapet Conoco har. Conoco har fått rettigheter på norsk sektor mot at den norske stat får være med på oljeleting i Nederland. Det kan vel også tenkes at Staten inngår avtale med utenlandske oljeselskaper på distribusjonssektoren.

Det statlige oljeselskapet skal forvalte Statens forretningsmessige interesser. I en rekke blokker i Nordjøen har Staten såkalt carried interest, det vil si at Staten får anledning til å delta i den gruppe eller det selskap som gjør et funn. På Frigg-feltet har Staten allerede fem prosent av funnet, og på naboblokkene Heimdal har Staten rett til å få inn med 40 prosent. Disse rettigheter vil bli gjort gjeldende fullt ut, mener Arve Johnsen, og i den kommende koncessjonsrunde vil det bli forhandlet om statsdeltagelse i hver enkelt blokk. Dette vil selskapene akseptere, mener han.

— Det er en formidabel interesse for Nordjøen idag, og hvis selskapene som arbeider der får en rimelig avkastning på investert kapital, så blir også de fornøyde; resten bør, både i nasjonal og internasjonal sammenheng, tilflytte verdslandet. Hvis et selskap får koncessjon enten i Norge eller Storbritannia, så er det i hvert fall sikre på en ting, nemlig at det er meget god skole. Vi lært mange ting som er viktig, blant annet: Du skal besepte visse høydedrag for derfra og beherske de underliggende områdene.

Som den kjente britiske økonomen John Maynard Keynes har sagt: «Vi lider alle av en perspektivforkortelse i tilværelsen». Vi ser de helt nære ting, men ikke deler alt på ett kort. Det er en ren tilfeldighet hvilke familie- og skolemiljøer du er i. Først når du blir voksen kan du til en viss grad forme din egen skjebne innenfor visse rammer.

Det jeg er opprett av her som i livet ellers er å finne ut balansepunktet. Her dreier det seg om en langstikig innhøstning på den ene side og et visst virksomhetsnivå på den andre siden. Vi må sørge for kontinuitet i en forretningsmessig sammenheng, både for de forskjellige oljeselskapene og for de bergstille land. Det er selvfølgelig delte meninger om hvor stort tempot skal være. Vi har anledning til å se litt langstikig på dette. Det betyr ikke at vi skal sitte og vente, men at vi holder et forsvarlig tempo i utviklingen.

ALLE som er ansatt i en ledersposisjon, det være seg i oljeselskap, skole, bedrift, avis eller andre steder, er satt til å forvalte ting, etter min vurdering på samfunnets vegne. For 10–15 år siden hadde vi en interessant debatt om det private initiativ. Den debatten er nå forstummet. Flere og flere opplever at man må ta hensyn i en større sammenheng enn bare til snyvere eierinteresser, sier Arve Johnsen.

Administrerende direktør Arve Johnsen er vel det man karakteriserer som en person som blir eggget av en utfordring. Det er forsiktig symptomatisk at han først ble aktivt politisk engasjert etter Arbeiderpartiets nederlag i 1965. Da var det plutselig noe å kjempe for. Nå skal han gjøre det til sin oppgave å bygge opp vårt statlige oljeselskap. Selv understrekker han at det hele blir en gruppeoppgave og en samfunnsoppgave, og at ikke er snakk om noe solospill fra hans side. Han var mer opprett av personlig makt for ti år siden enn idag. Nå ser han frem til et balansert samarbeide. Det blir mange store og krevende oppgaver i tiden fremover. Selv sier han: — Jeg gleder meg til å ta fatt.

Dessuten mener han at Norge har adoptert en formutig oljepolitikk. Det er forsiktig ikke så rart siden det er han selv som har mye

Arne Falck:

Aften

(fra «Menneskedøgn»)

er noe jeg kjenner	kveld
når jeg stryker ansiktet	er uten toner
mot vannet	uten ord
og morilden glitrer	kveld
mot hendene mine	er lukt av tang
kveld	og underlige streker
er noe i munnen	på himmelen
når jeg tørker	kveld
saltvann vekk	er lyder
fra håret	Jeg ikke behøver
kveld	å lytte til
er når alt blir	kveld
meg og havet	er en manet
og fjellet er	som bukter seg
vått og glatt	og blir borte





Overlege Aud Blegen Svindland er levende oppatt av befolkningsexplosjonen og de problemer den fører til.

— Vi skal være glade for fremmedarbeiderne, sier overlege Aud Svindland

Et voksende antall utlendinger i Norge reiser spørsmål som overlege Aud Blegen Svindland i Helsedirektoratet har tatt stilling til i dette intervjuet:

Utlendingene har helseproblemer som vi alle har. Men de kommer fra forskjellige deler av verden og har helt forskjellig kulturre og helsemessig bakgrunn, og skal ha innbyrdes forskjellige funksjoner her. De fra Skandinavia, Kontinentet og Storbritannia utgjør en stor gruppe blant utlendingene i Norge. De som byr på problemer er fremmedarbeidere fra fjerne strok, fra andre kulturer, mange av dem med en helt annen religiøs bakgrunn. Mange fra utviklingsland hvor ernæringsforholdene er svært dårlige. Et stort antall av fremmedarbeiderne her har i sin oppvekst vært underernært. De kan ha hatt infeksjonssykker og parasittsykker som gjør at de ikke nødvendigvis er så robuste som de ser ut til. Blodfattighet og mangel på eggehvitestoffer er almindelig.

Av Henning Sinding-Larsen



En familie flytter fra en landsby til en annen —.

- De kan nemlig bli til stor hjelp for oss

De fleste fra fjerne strok kommer hit alene. Det er menn. De lever ofte flere sammen i ett rom, betaler høye husleier og er behvist til å spise ute. De får sikkert ernæringsproblemer. Det er dyrt for dem å være her. De kommer ikke inn i det norske samfunn som andre. De savner sine nærmeste.

— Er det mentale helse det går ut over?

— Det er vanskelig å skill mellom mental og fysisk helse, trivselproblemet virker også på den fysiske helse. Skal man ta mot fremmedarbeidere, eller gjestearbeidere, som de er blitt kalt for at det skal bli lettere å akseptere dem, må man la dem ta med deres familie, etterhvert. Ønsker vi å ta ut deres arbeidskraft, har vi en forpliktele til å gi dem levelige vilkår, på linje med norske borgere, også når det gjelder familielivet.

Det er en menneskerett vi gjennom FN har ratifisert. Tar man inn et samfunn en gruppe unge menn uten å la dem ha med deres ektefeller, forloveder eller familie i det hele tatt, er det klart at disse unge menn vil soke å skaffe seg tilfeldige seksuelle forbindelser. Det skjer uten at de utfra sin kulturelle bakgrunn aksepterer løse forbindelser. Muhammedanere gjør det f.eks. ikke. De har generelt en meget streng kjønnsmoral.

— Aksepterer de da heller ikke barn som blir følgen av en slik forbindelse?

— Nei, en kvinne som blir glad i en av dem og har et forhold til ham, blir kanskje av ham, ultra hans bakgrunn, betraktet som en losaktig kvinne. Misforståelsen kommer av at det er to forskjellige kulturer som møtes. En del norske jenter kommer opp i en ulykkelig situasjon de ikke hadde ventet. De to som er sammen har oppfattet situasjonen helt forskjelligt.

— Er enkelte fremmedarbeidere faremonenter når det gjelder kjønnsykdommer?

— Nei, der vil jeg heller si tvert mot. Så absolutt! Muhammedanerne har i sin kultur strenge hygieniske normer. På dette området er jeg ikke det minste bekymret



Kvinnelig indisk lege demonstrerer «spiralen» for firebarns mor.

for fremmedarbeiderne, derimot kan vårt samfunn bety en risiko for dem. De vil anta at det er mindre kjønnsykdommer i Norge enn det i virkeligheten er. Fremmedarbeiderne er det som loper risikoen her. Noe annet er at tilfeldige seksuelle forbindelser både for utlendinger og norske fører med seg fare for kjønnsykdommer.

I embedsmedfor har jeg hatt meget å gjøre med fremmedarbeidere og jeg vil si, sterlig når det gjelder pakistane, at deres oppførsel er beundringsverdig. Tenk hvordan det ville gå om man plaserte 1000 nordmenn i Rawalpindi eller Peshawar, hvordan de ville oppføre seg.

Legg merke til at pakistane er tykke. De har ikke en kraftig muskulatur. Mange av dem lider sikkert av blodfattighet. Vi må hjelpe disse fremmedarbeiderne så de får mulighet for et sunt kosthold og god hygiene. Jeg har vært så heldig å arbeide som lege blant muhammedanere noen år. Hygieneregjlene er innebygd i religionen deres. Jeg er blitt imponeert over deres moral i videste forstand.

— Utgjør fremmedarbeiderne en fare for spreding av epidemiske sykdommer?

— Ikke mer enn en vanlig nordmann. Selvagt er tuberkulose mer utbredt i utviklingsland. Vi har hatt noen ganske få til-

felier hvor vedkommende har hatt behov for behandling og har fått det. De som kommer hit blir grundig undersøkt for de drar, for det er en svær økonomisk belastning for dem hvis de blir sendt tilbake.

Nar det gjelder tarmparasitter som er relativt harmeløse og som det ikke er farlig for andre mennesker å få i seg, vil det være viktig at bedriftslegene er oppmerksomme på at fremmedarbeiderne helse kan være svekket av slike parasytter. En asiatis hufarve kan være bedragrisk, for det gylnebrune kan gjøre at man ikke blir oppmerksam på at han kanskje er blodfattig.

Vi må også forstå at det her i landet finnes muhammedanere som overholder «Ramadanen», den en måneds fastetid da man ikke må spise og drikke mellom solopgang og solnedgang. «Ramadanen» faller på forskjellige tider av året, fra år til år. Koranen gir dispensasjon fra den på reiser og under spesielle forhold, men det finnes de som overholder den, selv når den faller på en tid av året da det er ekstra lenge fra solen går opp til den går ned. I våre lange lyse sommertider blir det en stor belastning. I Norge vet meget få hva «Ramadanen» er.

— Går det så langt at en rettstreng muhammedan ikke drikker et glass vann på en varm dag under «Ramadanen»?

— Hvordan er den gjennomsnittlige levealderen blant dem?

— I utviklingslandene er den så meget lavere enn hos oss, på

grunn av infeksjonssykker, underernæring, og forurensning av miljøet. Det gjelder f.eks. i Pakistan.

Det har ført til at en pakistansk fremmedarbeiders kropp kan være eldre enn årene tilsliter. Det ellers er også en ting vi må være oppmerksom på. Vil vi ta imot fremmedarbeidere, må vi utdanne oss til det. Det er en tosiktig affære. Vi må sørge for at publikum og de forskjellige profesjoner i Norge, lærer seg så mye om andre folk og deres kultur, at de er i stand til å forstå deres situasjon hos oss.

— Hvordan skal det skje?

— Det bør komme inn i skolen på en annen måte enn nå. Vi vet jo nesten ingen ting om andre kulturer. Selv i gymnasiet er det ikke lett ved Universitetet.

— Det har vært foreslått at man i stedet for å ta inn fremmedarbeidere og derved skape en minoritet som reiser problemer, skulle bidra til at de får en chance i deres eget land. Hvordan ser Du på det?

— Vi tror vi kan betale og kjøpe oss vekk fra alt mulig, men det kan vi ikke. Vi skal heller være takknemlig over at fremmedarbeiderne vil komme hit og lære oss litt mer om andre land. Uten å tenke på denne siden av saken, har vi tatt inn fremmedarbeiderne når vi trengte dem i vårt produksjonsapparat.

Befolknings-eksplosjonen har gjort at de barn som vokser opp i Norge idag, kommer til å dele verden med folk fra forskjellige deler av den. Derfor må de lære seg noe om de andre kulturer. Fremmedarbeiderne kan i den forbindelse bli til stor hjelp for oss og kommende generasjoner. Den europeiske befolkningen vil etterhånden få et langt større innslag av mennesker fra Asia, Afrika og Syd-Amerika, på samme måte som Amerika ble befolket av europeere.

Det er noen få, såkalte rike land, eller i hvert fall ressursbrukende land, både katolske, og folk tilhørende vår egen religion, som har bestått at utviklingsland ikke skal få den hjelpen de har behov for. Allerede i 1951 ba India Verdens Helseorganisasjon om hjelpe til sitt statlige familieplanleggings-program. Det gikk 14 år før organisasjonen ble enig med seg selv om å sende en kommisjon for å se på hva som kunne gjøres. I mellomtiden var Indias befolkning økt med 130 millioner.

— Blir ikke hygiene-arbeide blant hinduer vanskelig gjort ved alle tabuforestillingerne?

— Nei, det er ikke vanskelig. I de årene jeg drev helsearbeide i Afghanistan, hadde jeg ikke bare med afghanere å gjøre, men like mange indere med hinduisme som religion. Det var svært mange indiske kvinner som søkte abort. Vi sendte da en doktor til helseministeren som alltid invilget den. I selve India er det åtte millioner aborter om året.

— Er der ikke stor infeksjonsfare for en kvinne som etter abort der, kommer hjem til et totalinfisert miljø?

— Selvagt, men også fødselen representerer en fare for henne.

Det er igjen et eksempel på hva en kultur kan gjøre. Jeg kjenner ikke noe annet land som kunne klare det. Det vil si China vil sikkert bli i stand til det. I Europa er det interessant at Storbritannia har foreslatt opprettelse av eget departement for befolkningsspørsmål.

— Vil Du anbefale tobarnsystem for Norge?

— Ja, maksimum to barn. Man må tilhører den hvite rasen som mange ikke er så glad i. Vi kan ikke se bort fra bitterheten mot oss som ressursforbrukere. En stor del av verdens befolkning ønsker så å ikke ta fra menneskene gleden ved å ha barn, men jeg tror nok at de fremtidige generasjoner vil basere seg på ett eller

— Vi må se jorden som en enhet. Skulle vi kunne tenke oss at dens befolkning er fordoblet i år til tusen og at det ikke faktisk virker for oss. Om vi ikke tenker på andre, må vi tenke på de norske barn som fødes idag og få resten av verden til ikke å hate oss for mye. Vi har ikke vært de store utbytterne på jorden og er ikke så ugjesset som mange kolonimakter, men vi tilhører den hvite rasen som mange ikke er så glad i. Vi kan ikke se bort fra bitterheten mot oss som ressursforbrukere. En stor del av verdens befolkning ønsker så å ikke ta fra menneskene gleden ved å ha barn, men jeg tror ikke, men vi har vært nøyne. Mange i U-landene synes at vi burde ha visst bedre.

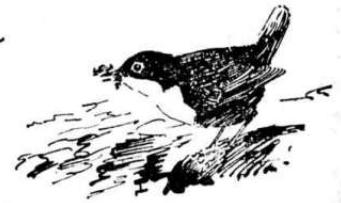
Fossekallen



Den fløytende fin fuglesang midtvinters! Det må være fossekallen — vår nasjonalfugl. Så sant det finnes åpent vann



Brått stupet den ut og blir borte — selv om det er 30 kuldegrader i luften.



Opp kommer den med mat i nebbet. Den sitter litt og rister vannet av seg.



På svirrende vinger flyr den så vakk med maten i nebbet. Om sommeren har den redet nær fiskeplassen. Den kan gjemme det i selve brinken, under en gammel bro eller et annet passende sted.



Den tilhører en meget liten fuglefamilie — fossekall-familien med bare fire arter spredt over store deler av verden. Vi har den i hele landet, men ikke i noe stort antall.



Med en befolkningstetthet som India, kommer transportmidlene til kort.

Med utgangspunkt i den stadig tilbakevendende diskusjon om nødvendigheten av å lette presset på større byer ved å skape andre leveyktige sentre, er det interessant å se hva land som Storbritannia og USA har utrettet

Nye byer i Norge lar vente på seg

Av Sverre Brevig

Her i landet har man i årevis skrevet og snakket om ønskeligheten av å spre den fremtidige tilvekst i folkemengden. Det nevnes i den forbindelse en rekke mulige ekspansjonsområder som ved videreutvikling skal kunne demme opp for strømmen til Oslo-regionen. Mjøsa-traktene, Grenland og Fredrikstad/Sarpsborg er lansert som eksempler. Og kommer man nærmere Oslo, kan man tenke seg råder å demme opp mot friflytting fra innlandsområdene.

skal kunne avlaste hovedstaden. Felles for disse store og små planer, er at de ikke er kommet nevneværdig lengre enn til komité-stadiet. Ingen vet om eller når en ny by ser dagens lys i Follo, og ingen kan idag gi noen garanti for at man virkelig lykkes i å skape en «forsvarsfull» av byer i betryggende avstand fra Oslo og som i noen vesentlig grad klarer å demme opp mot friflytting fra innlandsområdene.

I Storbritannia produseres de på løpende bånd. USA's perfekte byer byr innflytting på dagen!

Nu er vel våre press-problemer relativt beskjedne, og man skal dessuten vokte seg for å trekke bestemte sammenligninger mellom vårt land og andre land, men det er allikevel fristende å nevne Storbritannia og USA som eksempler på at det ikke er noen umulig oppgave å stampe nye byer opp av jorden, så attraktive

og allsidig utbygget, at folk frivillig vender de store byer ryggen og begynner en ny og ikke så hardt stressende tilværelse i den mindre by.

Storbritannia har siden siste verdenskrig bygget nærmere 30 nye byer nettopp i den hensikt å spre befolkning og industri og demme opp for tilstrømning til

storbystene. Rundt London ligger en ring av nye byer, og i det sentrale Skottland ligger de på rekke og rad. Det er tilstrebet en best mulig balanse mellom boliger og arbeidsplasser og med allsidige muligheter for sosial og kulturell utvikling.

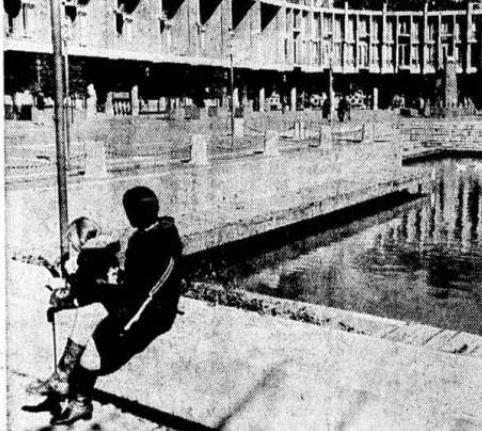
Storbritannias nye byer er blitt betegnet som «vår tids største by-

planeksperiment» og «et laboratorium for byplanleggere». Sikkert er det at man har gått til verket med en dristighet som aldeles kan ta pusten fra en nordmann som er flasket opp med at man må vise respekt for det lokale selvstyre og ikke føretas seg noe som bryter med helt elementære prinsipper for vår kommunallovgivning. Det kommunale selvstyre er svakt utviklet i Storbritannia; ellers hadde vel dette eksperimentet aldri fått seg gjennomført. Det er regjeringen som skaffer pengene — fra statsskassen. Der hvor en ny by skal reises, blir kommunen innflyttes praktisk talt satt helt ut av spillet. Den regjeringens oppnevnte «development corporation» utstyrer med alle fullmakter, kjerper eller eksproprierer byggegrunn, «verver» industri, planlegger, bygger og forestår tildeling av boliger. Korporasjonen gjør ikke alt dette alene. Den tar i sin tjeneste faglige arbeidsgrupper bestående av ingeniører, arkitekter, økonomer, sosiologer, sosionomer osv.; det kan være opp til et par hundre av dem. Kommunens oppgave begrenser seg i de innledende utbyggingsfasen til å øsøre for at utpregede offentlige oppgaver som skoler og sosiale innretninger, ikke blir glemt. En særskilt lov gav loven om de nye byer, fra 1946 har i årene etter krigen vært britenes

viktigste verkty i arbeidet for å spre bebyggelse og bosetting. Begnende for Storbritannias nye byer, er — som man skjønner — statsmyndighetenes sterke engasjement. Også i USA bygges nye byer, men i motsetning til britene mener amerikanerne at dette først og fremst må være en privat oppgave, drevet frem av egne finansieringselskaper. Stat og kommune har riktig nok ansvaret for at der blir innpasset visse felles funksjoner, som skoler, politi, brannvesen, helsetjenester etc., og for den senere drift av disse, men planlegging, utbygging og finansiering tilrettelegges eller bessres av private selskaper. Det ser ut til å gå aldeles utmerket.

Liket utenfor hovedstaden Washington i staten Virginia ligger den første nye by i USA, Reston. Her bor i sylinderliket 19 000 mennesker, men innbyggertallet skal gradvis økes til ca. 80 000 med arbeidsplasser for 30 000. Byen er reist rundt en vakker, liten sjø, «Lake Anne», omkranset av glennomgående lav bebyggelse, men det finnes også noen hytthus. Oppskriften for byen Reston synes å være: Varierte boligtyper og serviceutvikling. Trafikktilskre miljøer. Byen består av fem landsbyer knyttet sammen i et større sentrum ved Lake Anne.

Man tilbyr leiligheter som butikker hjemme avterver kjøleskap og vaskemaskiner. Man kan velge og vrake mellom alle typer leiligheter og flytte inn på dagen — hvis man har pengene. Man kan kjøpe eller leie hus, alt etter som lommeboken tillater. Et småhus med stue, kjøkken, tre soverom og to bad, kostet 130 000 kroner. Skulle man leie det, måtte man regne



Amerikanernes første nye by, Reston utenfor Washington. Butikker i første etasje, boliger i annen. God plass til alle.

med en månedlig husleie på mellom 1500 og 2000 kroner. Det fanst billigere hus og dyreste.

Hvis man kan snakke om at en by er «skreddersydd», passer karakteristikken i dette tilfellet. Reston har virkelig noe å tilby, for enhver smak. Ved innflytting erfarer de nye innbyggere at alle serviceanlegg allerede er på plass: Det store forretningsentrums, de mindre spesialbutikker, skole, bibliotek, politistasjonen, arbeidsplasser og motorvei utenfor byen. En ting manglet imidlertid: Et godt kollektiv transportsystem. Her var ingen tunnel- og forstadsbane, bare en busslinje. De fleste foretrak & benytte sin egen — eller egne — bil(er).

Fire grunnleggende krav hadde planleggerne stilt til den nye by: Tilstrekkelig byggegrunn med utvidelsesmuligheter, nok og godt vann, rekreasjonsmuligheter, et godt velsystem. Alt dette så ut til å være innfridd, og mer til. Man noterte seg ytterligere en forutsetning: «Reston skal være en ekonomisk suksess». Om det holder?

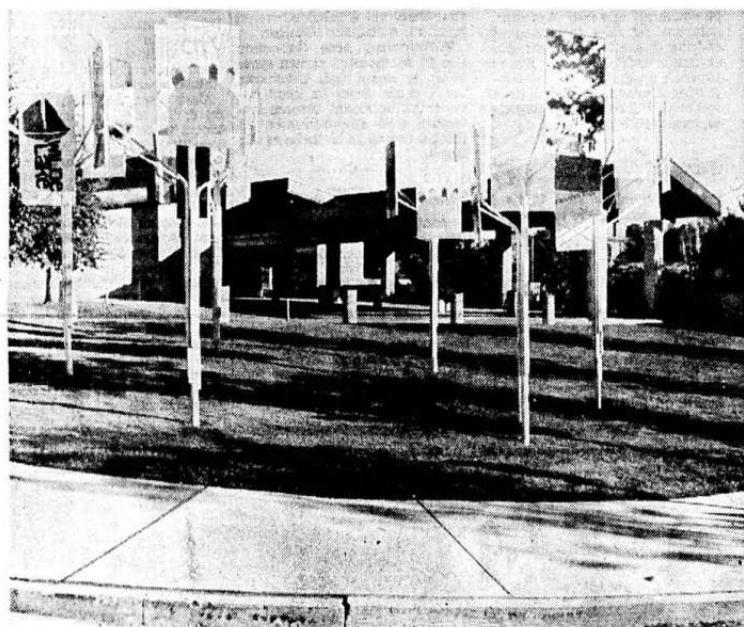
— Ja, svare representante for utbyggingselskapet: — Byen går med overskudd.

Midtveis mellom Washington og Baltimore ligger amerikanernes nyste by, Columbia, beskilt av halvannen million mennesker siden utbygningen startet i 1967. En gruppe nordmenn på studiereise fikk vite at her skal det bli 110 000

innbyggere, og det tallet nås i løpet av Atte-til-år. Idag er det 25 000. Innbyggerne fordeler på 7 landsbyer, hver med 10 000–15 000 innbyggere. Også her er et større sentrum, hvor alle serviceanlegg er på plass. Likesom Reston, er Columbia planlagt og finansiert av private finansieringselskaper, som forsikrer at denne nye by skal bli den mest perfekte av dem alle.

Har nye byer noen chанс til å bli gjennomført i Norge? — Det er vel i første rekke et spørsmål om å ta bruk bestemte lokaliseringspolitiske virkemidler. Med andre ord veta en lov givning som gir fullmakter langt utover det vi er vant til. Man må ta i betraktning at hvis man — som i Storbritannia — skulle overlate til en egen liten statsoppnevnt kontroll & drive igjennom utbyggingen over hodene på lokalpolitikernes, ville det utlesse de voldsomme rammaskrik.

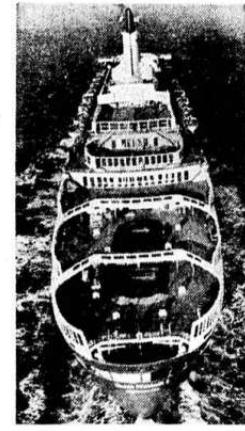
På den annen side er det ytterst uklart om kommunene meg inntil noen gang kan bli enige om hvordan de vil ha en ny by og hvordan tekniske oppgaver og utgiftsfordeling skal ordnes. Med mindre man oppnår langtidslån, f. eks. i Kommunalbanken, vil man neppe lykkes i å løse finansieringsproblemet. Hvis man ikke klarer å løse disse grunnleggende spørsmål, vil det ha liten henrikat å fortsette diskusjonen om norske avlastningsbyer. Det er antagelig langt frem til vi får se nye byer i Norge.



Reklame — Ja, nettopp! Reklame for USA's nyste by, Columbia, med allsidige tilbud til nye innbyggere. «You must live here» (du må bo her), står det på en av plakatene.

Amerikabåtenes glanstid er slutt — for alltid!

Av Gunnar Berg



Reiselivsfolk verden over har i det siste hevet øyebrynen i overraskelse. Dette er folk som ikke lar seg overraske hver dag. Og årsaken denne gang kan synes litt underlig — idet transatlantisk passasjertrafikk med båt har tatt seg kraftig opp i år — for første gang på 15 år. I stedet for den vanlige nedgang på 10–15 prosent kan man oppleve at kapasitetsutnyttelsen ligger på opptil 95 prosent. Tidlig i november gikk «Queen Elizabeth 2» fra Southampton til New York, og denne seilingen var i lang tid utsolgt. Men akk — det er ikke passasjerskip tilbake på Atlanteneren. De store skip og de store glansdager er slutt. Det er ikke til å komme utenom: flyene har vunnet kampen.

Flere, og i Europa måtte ethvert land med respekt for seg selv og med saltvanns-strand ha en Amerika-linje. Noen få av disse skapskapene gikk fluksemdukken. Tidens tann har ribbet andre nokså sterkt, men de flesste har holdt det gjænde. Danmarks klarte det ikke, Sveriges sliter og står i, mens Norges ser ut til å befinner seg vel.

Oppdagens situasjon på Atlanteneren, eller Blåmyra eller Dammen som sjøfolkene sier?

Før et sida solgte Canada sitt siste skip. Isommer besluttet amerikanerne å kvite seg med hele Atlantehavsflytten, med et par unntak, som gikk til US Navy. Det ene av disse fartøyene er intet mindre enn «United States», til alle tider Atlantehavets raskeste passasjerskip, innenover av Det blå bånd, tegnet

på at det er Blåmyras hurtigste skip.

På denne side av havet er bildet noe mer broget. Begynner vi i syd, finner vi at både Greek Line og Italian Line har regelmessige ruter fra land ved Midtihavet til New York. Det statseide i Italia har tre meget moderne skip i ruten, bare leilighetsvis tas de ut for å gå på cruise. Driften oppgår til være ulønnsom. Opplysninger i italiensk presse, som isommer har hatt en frisk oppvask med myndigheten om skipsfartspolitiken, tyder på at hver passasjer over Atlanteneren koster den italienske stat halvannet tusen kroner.

Frankrikes statseide French Line kører mestedesalen av året med den relativt nye og superfin «France» mellom Kanal-

havnen og New York. Rederiet har et visst samarbeide med britenes Cunard Line, som eier Atlantenerets gigant, «Queen Mary» og «Queen Elizabeth 2». Det største var jo godt over 80 000 brutto tonn. Den sistnevnte gigant brant opp på Hongkong havn for et års tid siden, den førstnevnte er blitt til museum og kongresslokaler i Long Beach, California.

Borte er de dager da Amerika-båtens ankomst eller avgang var en begivenhet i enhver havn. Ikke en gang en festlig julebåt-arrangement, tyder på at hver passasjer over Atlanteneren koster knapt én tønne. Tyskerne har vært pionére på flere måter i Atlantehavstrafikken. Deres to skip driver imidlertid bare med cruise nå.

NAL får sitt nr. 2 i mai. Begge steller med cruise på helårsbasis, tilbake på Atlanteneren er bare posisjonsreiser. Skipene må i dokk en gang i året, og dermed er det om sommeren blitt til såkalte «crossings» på hvert skip. Neste år vil imidlertid det ene av SAL's skip dokksettes mens cruisepassasjerene er på overlandstur. NAL får tre posisjonsreiser neste år, to faller på «Sagafjord», den tredje blir «Vista-fjord» som jomfrutur.

Men dette er ikke transatlantiske sellinger i gammel forstand. Slutt er det på to eller tre klasser ombord, tilbake er én.

Cruise-style er det siste. Alle passasjerer spiser ved én bordsettning. Mat og service er som på cruise, underholdningen likeså. Selvsagt koster slik eksstra.

Dyrt blir det — men folk



Svømmebassenger hører naturligvis med til de fornøyelser som tilbys passasjerer på dagens Atlantehavsbåter. Passasjerene på «Queen Elizabeth 2» har fire å velge mellom, to innen- og to utendørs. (Foto: Cunard Line.)

betaler og ser glad ut ved å kunne seile tvers over Dammen med en passasjerbåt.

Nord-Europa har bare to faste ruteforbindelser til Nord-Amerika. Russernes og polakkene forbindelser med Canada går via et-på Kanal-havner.

Linjerederiene følger ikke et års oppblusning av passasjertrafikken er annet enn et hyggelig, men kortvarig fenomen. Ingen løper til verftene med bestilling på nye båter, ja, det kan endog være at den siste Atlantehavslinen er bygget. Drifts- og byggeomkostningene er blitt formidabel. Flytskaper kan tilby tur-retur-reiser med rutefly for under én-evis pris på et passasjerskip (men om bord er det full forpleining i en knapp uke). Tallet på flypassasjerer over Dammen er fra og med

1963 til og med 1971 økt fra 1 til 11 millioner, charterfly med regnet. Skipene hadde en oppadgående trafikk fra 1945 til 1957, da kom tallet opp i nesten en million. Senere er det gått jevn og sikkert nedover, slik at tallene de to siste år har vært henholdsvis 250 000 og 217 000 lasteskip ikke medregnet.

Borte er de dager da Amerika-båten ankomst eller avgang var en begivenhet i enhver havn. Ikke en gang en festlig julebåt-arrangement lar seg gjenoppleve. Man kan ikke tørke en tare, hvis man er i stand til det. Tiden krever imidlertid tempo, og flyene mister kraft til kjapp transport. Båtelsen — og reiseromantikken med den — ber man nok skynde seg med oppleve, hvis man skal få slike stort minne med seg.

Fortsatt fra første side

Fortsatt fra 1. side (1)

temet har tatt opp, beubder at en ny stortingsmelding om flyplass-saken vil bli avgitt så tidlig at den kan behandles i Stortinget til våren.

Regeringens flertall legger i sin begrunnelse for utsettelsen vekt både på de beregnede investeringer — over to milliarder kroner i 1970-priser — og på det store antall arbeidsplasser man regner med i forbindelse med fullt utbygget hovedflyplass. Det er realistisk å regne med mellom 20 000 og 30 000 arbeidsplasser, mener Regeringen.

At meldingen trekkes tilbake, vil ikke få konsekvenser for de som er vedtatt når det gjelder Fornebu og Gardermoen. Hovedkonkursjonerne i stortingsmeldingen fra Ar-

som er foreslått til grunnevervelse for en ny hovedflyplass, heter det.

Regeringen mener at den fysiske planlegging i Miljøverndepartementet er en oppgave som bør gjennomføres før man treffer prinsippslutning om hvor flyplassen skal dekke behovet for Oslo-området etter 1985—90, skal lokaliseres.

Flere mindre?

Statsssekretær Per Magnar Arnestad har forøvrig antydet at man også vil vurdere hvorvidt behovet kan dekkes gjennom flere mindre flyplasser istedenfor en storflyplass.

Regeringen Korvald slutter seg til synspunkten og konklusjonen som den forrige regering ga uttrykk for når det gjelder Fornebu og Gardermoen. Hovedkonkursjonerne i stortingsmeldingen fra Ar-

biderparti-regjeringen var forøvrig at man skulle opprettholde rutetrafikk på Fornebu, istandsette Gardermoen for å ta chartertrafikk og den del av rutetrafikken som ikke avvikles på Fornebu til midten av 1980-årene, og endelig etablering av en ny hovedflyplass i Hobol til den tid Fornebu og Gardermoen ikke kan avvikle rute- og chartertrafikken på en tilfredsstillende måte.

Nye undersøkelser

I forhold til idag vil en fullt utbygd hovedflyplass trolig bli en av landets aller største arbeidsplass-konvensjonsråder. På den bakgrunn er det man ønsker å vurdere nærmere om omfatningen av distriktspolitiske virkninger av en flyplasslokalisering av slike dimensjoner.

Regeringen vil gjennomføre nye undersøkelser av de menneskelige, so-

siale og nærmiljømessige sider ved dette. Disse undersøkelsene vil vennligst også være av almen interesse ved lokalisering av arbeidsplasser og dessuten av spesiell interesse for et endelig standpunkt til flyplassdimensjoner og flyplasslokalisering.

Støre investeringer

Regjeringen påpeker dessuten at anleggskostnaden i denne verden er relativt høy. Det dreier seg om et samlet investering i 1970-priser på 2060 mill. kroner. I tillegg kommer midler til veier, vann og kloakk og grunnevervelse. Et prisoppsettet nā om en hovedflyplass etter de linjer man kjänner til, vil derfor legge hånd på svært store ressurser. Det vil således representeres et stort økonomisk løft for samfunnet og kanskje ga ut over andre presserende oppgaver innen samferdselssektoren i landet forøvrig.

Regeringen vil sammen med undersøkelsene ha for øye den fremtidige utvikling mellom rute- og chartertrafikk og annen ikke-regulerte trafikk. Det vil i denne sammenhengen bli undersøkt om det er grunnlag for en mer spredt fordeling av trafikken. Slike undersøkelser vil være til hjelp i vurderingen av dimensjoner for fremtidige flyplasser.

Forskriftene om hovedflyplasser

Finansminister Jon Ola Norbom ga i radio igår etters uttrykk for at enhver svekkelse av budsjettet er et alvorlig problem for regjeringen Korvald. — Det er interessert i er et budsjett som er vel tilpasset det økonomiske situasjonen.

Det er riktigt at det på det nivået tidspunkt er flertall i finanskomiteen mot øking av særavgiften, men representantene for regjeringens partier slutter seg til budsjettet.

Arbeiderpartiets fraksjon henviser til at regjeringen Bratteli

foretak avgifter på alkohol og tobakk, mens representantene for regjeringens partier slutter seg til budsjettet.

Arbeiderpartiets fraksjon henviser til at regjeringen Bratteli foretak avgifter på alkohol og tobakkvarer etter de myngelde satser, mens regjeringens fraksjon henviser til regjeringens begrunnelse. De tre medlemmer fra Hoyres

på liste B Atlantic til 8000 og Mascot, B akser, til

118,00 og Vestal til 172, torsdag 17.00. Skipa har vært under debatt og utredning i 20 år, og går nu til ny ørkenvandring. En slik utsettelse vil sterkt forsinke generalplanleggingen i Asker, Bærum og distrikten rundt Gardermoen — og bli til ubotlig skade.

Det er ikke vår mening å ville skylle miljøproblemet over på andre ved at Hobol blir sted for den nye storflyplassen. Men det er helt klart at Fornebu ikke, bør utbygges videre, og de siste utvidelser der har vært i strid med alle tidigere forutsetninger, sier ordfører Greiner.

Fortsatt fra 1. side (2)

ved 18-tiden da han forlot båten alene. Dagen etter ble et lik sett i havnenbassenget nær båten. Det ble funnet igjen to dager senere og gravlagt identifisert.

Norske myndigheter i Barcelona trodde først at den savnede var i leve. En nordmann var innlagt på hospital for alkoholforgiftning og hadde navngitt seg som Hervigen. Signalementet stemte imidlertid ikke. En sokk på liket, som ble funnet i sjøen, satte mijndighetene på sporet og obduksjonsrapporten ble gjennomgått. Ytterligere opplysnings ble innhentet, blant annet fingeravtrykk fra Antwerpen, og Edvinsen ble identifisert.

Politiet har festet seg ved at avdøde var avkledd, bortsett fra en sokk med norske nasjonalfarver. Hvis avdøde er påført det voldsomme såret på halsen ombord, faller

Normalt vil denne regel bare kunne påberøpes av skatteydere med formus og inntekt av en betydelig størrelse. Hoyres fraksjon understrekker at den finner det principielt uriktig med en beskrivning som medfører at skattekostnaden blir over 100 prosent av inntekt, og som i tillegg øpner adgang for Staten til delvis inndragelse av formue — noe som vil være en konsekvens hvis begrensningene oppheves. Hoyres komitémedlemmer påpeker dessuten at de fleste skatteydere som rammes av opphevelsen av denne regel, er personlig eid bedrift med et betydelig antall sysselsete og som tildels er beliggende i næringssvære distrikter.

Samme moms-sats

Merverdiavgift og investeringsavgift foreslås pålagt etter de samme satser som for 1972. Komitéen har imidlertid merket seg departementets utalelse om at det er tatt sikte på å fremme forslag til visse endringer i merverdiavgiftsloven og investeringsavgiftsloven i løpet av høstsesjonen. Den ber om at forslagene blir forlagt Stortinget snarest mulig.

Arbeiderparti-fraksjonen gar

mot de foreslalte økningene på to-

juli går også til Hilmar Reksten, og de siste som skal være ferdig i November er kontrahert av Hugo Waage.

Ved Stord Verft, som nå har ca. 1900 ansatte er det de siste par år utført store utbyggings- og moderniseringsarbeider. Nye verkstedshaller er tatt i bruk og en ny dokport på 104 meters bredde er montert. Det er så vidt vites den bredeste dokporten i verden. Selve dokken er utbygget til 56 meters bredde og utrustningskaien er forlenget med henblick på 285 000 tonner-serien. Videre er et nytt administrasjonsbygg tatt i bruk og tilgangen til båten har blitt betydelig forbedret.

De nærmeste årene kommer det til å venter avklaede samarbeide med norsk politimyndighet. Kriminalsjefen i Barcelona har påført i landet, er det spanske politi som har ansvar. Det er på det rene at skadene er påført av mannskapet ombord etter klokken 18, og ingen har sett om Edvinson vendte tilbake til båten.

orp.

Fortsatt fra 1. side (3)

enig med Regjeringen i at det er en sentral oppgave å begrense misbruket av tobakk og alkohol, men konstaterer at Regjeringen i sitt budsjettopplegg ikke har kalkulert med noe mindre forbruk som følge av avgiftsforhøyelsen.

Regjeringen vil sammen med undersøkelsene ha for øye den fremtidige utviklingen mellom rute- og chartertrafikk og annen ikke-regulerte trafikk. Det vil i denne sammenhengen bli undersøkt om det er grunnlag for en mer spredt fordeling av trafikken. Slike undersøkelser vil være til hjelp i vurderingen av dimensjoner for fremtidige flyplasser.

Finansminister Jon Ola Norbom ga i radio igår etters uttrykk for at enhver svekkelse av budsjettet er et alvorlig problem for regjeringen Korvald. — Det er interessert i er et budsjett som er vel tilpasset det økonomiske situasjonen.

Det er riktigt at det på det nivået tidspunkt er flertall i finanskomiteen mot øking av særavgiften, men representantene for regjeringens partier slutter seg til budsjettet.

Arbeiderpartiets fraksjon henviser til at regjeringen Bratteli

bakk- og alkoholavgiftene, mens representantene for regjeringens partier slutter seg til budsjettet.

Arbeiderpartiets fraksjon har også ønsket forslag til regjeringens begrunnelse. De tre medlemmer fra Hoyres

på liste B Atlantic til 8000 og Mascot, B akser, til

118,00 og Vestal til 172, torsdag 17.00. Skipa har vært under debatt og utredning i 20 år, og går nu til ny ørkenvandring. En slik utsettelse vil sterkt forsinke generalplanleggingen i Asker, Bærum og distrikten rundt Gardermoen — og bli til ubotlig skade.

Det er ikke vår mening å ville

skylle miljøproblemet over på andre ved at Hobol blir sted for den nye storflyplassen. Men det er helt klart at Fornebu ikke, bør utbygges videre, og de siste utvidelser der har vært i strid med alle tidigere forutsetninger, sier ordfører Greiner.

Det er ikke vår mening å ville

skylle miljøproblemet over på andre ved at Hobol blir sted for den nye storflyplassen. Men det er helt klart at Fornebu ikke, bør utbygges videre, og de siste utvidelser der har vært i strid med alle tidigere forutsetninger, sier ordfører Greiner.

Store dimensjoner

«Fabian» er 248 meter lang og 52 meter bred med et dekk med 34 700 tonn stål i gigantene. Populært uttrykk tilsvarer dette kva-

tumet stålet i 60 000 Folkevognen. Skipets lengde gjør at det måtte bygges i to adskilte deler. Akterskipet vil bli 182 meter lang ble sjøsatt 16. september og forsiktig klatret litt over en måned senere. Sammenføyningen foregikk i sjøen og det var forøvrig først gang en slik operasjon er foretatt i Norge.

I tillegg til vanlig moderne operasjons- og styringssystemer, er «Fabian» utstyrt med et reg-

nemaskinstyrte radarsystem som reduserer risikoen for kollisjoner.

«Slutturkurs»:

Alcan Alum. Ltd. 22%. American Tel & Tel 53%. Anaconda Co. 19.

Armco Steel Corp. 25%. Bethlehem Steel 31%. Canadian Pacific 15%. Celanese Corp. 38%. Chrysler Corp. 39%. Cons Edison of N. Y. 25%. Du Pont de Nemours 18%. Ford Motor Co. 77%. General Dynamics 28%. General Electric Co. 68%. General Motors 83%. IBM 38%. Int. Nickel of Can. 32%. Int. Tel & Tel 59%. Kennecott Copper 22%. Mobil Oil Corp. 75%. Phillips Petroleum 40%. Radio Corp. of Amer. 37%. Rep. Steel Corp. 30%. Royal Dutch 39%. Royal Dutch Foreign 37%. Exxon 89%. Union Carbide Corp. 49%. United Aircraft 46%. United Brands 12%. US Steel Corp. 33%. Westinghouse El. 44%. Occidental Petroleum 12%.

New York, 24. november.

(NTB-Reuter) Fondsborsen i Wall Street åpnet fredag med en noe uregelmessig kursutvikling, omsetningen var moderat.

Nærmoren midten av sesjonen hadde markert overvunnen for-

middagens moderate nedgang og Dow Jones' industriksjeinkendts visste halvveis i sesjonen en oppgang

på 2,56 poeng til 1023,10.

Det var stor omsetning og kurs-

oppgang i American Telephone, sel-

skapet har fått tilstelle til å øke

tilknytningen til rikslefonamtaler.

Westinghouse var også fast idag,

atomenergi-kommisjonen har valgt

Westinghouse som hovedleverandør

av en ny type atomkraftverk.

Aksjene i sesjonen var 15 760 000,

obligasjonsstøtingen var 16 330 000.

Det ble gjort forretninger i 1790 papirer, hvorav 813 sluttet høyere,

624 lavere og 353 var uført.

Børsen sluttet høyere.

Fortsatt fra 1. side (4)

være verdifult å beholde beveren

Innen vår fauna, sier Stranger.

Viltkonsulent Arne Gabrielsen

sier til Aftenposten at han synes

ideen er meget god.

Oslomarka

var i gamle dager en kjer

ver-trakt, og såsent beveren

vil tilkaket med sal-

darsmedsinnstillingen.

Fortsatt fra 1. side (5)

Dow Jones' indeksstall:

Industrialers: 1025,21 (+4,67)

Transportksj.: 232,63 (-0,62)

Obligasjoner: 74,81 (tørf.)

Publ. Utilit.: 124,14 (-0,03)

Moodys råvareindeks: 447,8 (-3,9)

Slutturkurs:

Alcan Alum. Ltd. 22%. American

Tel & Tel 53%. Anaconda Co. 19.

Armco Steel Corp. 25%. Bethlehem

Steel 31%. Canadian Pacific 15%

Celanese Corp. 38%. Chrysler Corp.

39%. Cons Edison of N. Y. 25%

Du Pont de Nemours 18%

Ford Motor Co. 77%

General Dynamics 28%

General Electric Co. 68%

General Motors 83%

IBM 38%

Nickel of Can. 32%

Int. Tel & Tel 59%

Kennecott Copper 22%

Mobil Oil Corp. 75%

15.05: Bordensens, Frithjof Sandquist, Open Championchip.	Ringen. De stummnes leir.
17.00: Morzambique. (F), Barnprogram.	22.45: Manuskriktet, synter ut om "Ferlit", lighet og soskynner i -TV. Håndbok for Barbro Werkstrøm. Prøvquist.
17.25: TV-nytt och väder.	23.10: Ballade 1 Fiss-djur av Gabriele Faure. Planlösningar med tekniskt utseende. Lärordet och sonatina. Klassiskt och folklöst.
19.30: Sommar, sport och TV-nytt, väg-	20.10: Nyttan! Klavaria, ton- och rämnar. (P).
21.00: Utstilling, eller? U-tjänst?	23.25: Bridge. Ved Arild. Feldborg.
21.45: TV-nytt och väder.	24.00: Dagsytt.
21.50: Musik i Tyvan! Musik med Freskvarittene. (P).	FJERNSYNET 9.05-10.05: Barne-TV. Katten med storleiken for 3-4. klasse.
27. november	9.40-10.05: Elefantene. — Jungelkjempe og hundsr. Skolefjernsyn for 1.-4. klasse.
6.00: Dagensmedling.	10.40-11.05: Aktuellt. Skolefjernsyn for 2.-4. klasse.
6.45: Morgenmedling.	11.40-11.55: Livet. Familie dagar. 5. klass.
6.50: Morgenmedling.	12.05-12.35: Musikk. BASH. Elmu-sikketrompeten for skoleklassene.
6.50: Morgenmedling.	12.40-15.30: Landet der det skied-domsmedling. 1. erkenne Kristus-landskap for 1.-4. klasse.
7.00: Varmelding.	17.40: «...graset er gront for alle». Urteklæringsland og vi (10).
7.00: Varmelding.	17.55: Meddelande om 3.-4. klasse (TH). (P).
7.25: Sommardagen går. Nils We-	18.00: TV-reprise.
7.30: Perspektiv. Morgengymnasiet for ungdomslaget.	18.30: Sporsreturen (TH).
7.40: Morgengymnasiet for smidroll.	18.35 Landet der det skied-domstumskap for 1.-4. klasse.
7.55: Min påttie til Dahl Senn.	19.00: Et debattfilm.
8.00: Varmelding. Dagsytt.	19.30: Databehandling (3). Ved Jan G. Gram og Asbjørn Tåraldsen.
8.15: Arktisk. Hanna. Romfo.	20.00: Janne Lucasia. Amerikansk spolefilm fra 1988. I howd-rollene. Eartha Kitt, Sammy Davis Jr. og Frederick O'Neal. Reg: Arnold Lar-
8.15: Arktisk. Hanna. Romfo.	21.00: Nilsa. Reidar Haller.
8.30: Dagens program.	21.30: Skolefjernsyn.
8.40: Barnefilmene for de minste.	9.05-9.30: Skol-TV. 1 tyska. 10. (P).
9.00: Nitimen.	11.00: Nybor-skol-TV. 1 tyska.
10.00: Dagsytt. Adressat —	13.10: Skol-TV. Dick och katten. Engelsk tecknad folksaga. (P).
10.25: Symfoniorkesteret. Pedro Pirlafano og Bjørn Wall.	16.30: Dick och katten. Engelsk tecknad folksaga. (P).
10.55: Sommardagen. Ak-	17.55: Meddelanden. (P).
11.00: Sierramaskotter. Reidar Hochzeit des Figaro. 2. Skolefjernsyn.	18.00: TV-nytt och vader.
11.20: Valutakonferens.	18.30: Folkets hus i Stockholm. Hornor och blåsorkester.
11.25: Farset om tus med varslar for fiskbankene. Kulturinge stormyrvarslef.	19.30: Skol-TV. Skol-Matshöpsets for var-jehandeln. (P).
11.35: Sommardagen. Diet. Dias Matematikmesterskap. Ordförande: Per-Olof Berglund.	20.00: Nilsa. Reidar Haller.
12.15: To kyllinger lange hverdag.	21.00: Aktuellt. med TV-nytt.
12.30: Varmelding. Dagsytt. Ak-	21.30: Vem får sota for rogen?
12.45: Presserunden. Mel-	19.50: Rysk pianomusik. Alexan-der Skribanovs. Preludier opus 11 nod 1.
12.50: Pianokonsert. Henrich Uhermehl.	20.00: En miljostad-kring. Från en miljostad-kring. (P).
13.05: Middagssonsköt.	22.10: TV-nytt och vader.
13.40: Sportskalansmet. Red-aktor: Olea Meyer.	SVENSK TV I
14.00: Dagsytt. Produktens 15.30: Sportskalans. For Jenter og gutter. Produktens 1 Bodö. Gjet! Tonnestors. 17.25: TV-nytt och vader. 17.30: Babar. Håll elefanten.	
14.00: Dagsytt. Produktens 15.30: Sportskalans. For Jenter og gutter. Produktens 1 Bodö. Gjet! Tonnestors. 17.25: TV-nytt och vader. 17.30: Babar. Håll elefanten.	
14.00: Dagsytt. Produktens 15.30: Sportskalans. For Jenter og gutter. Produktens 1 Bodö. Gjet! Tonnestors. 17.25: TV-nytt och vader. 17.30: Babar. Håll elefanten.	
17.00: Kultur. — Vervarsler for fiskbankene.	17.35: Det vanliga och son-ordinatoren. Planläggning om vad som finns att se i naturen.
17.20: Programpaus. Staför: Birger Blomkvist.	18.00: Indianer och vita 1972. Den svenska indianska hukogult-kanninaren. (P).
17.30: UKens artist: Gracie Fields.	18.30: Skräckkammaren. Godbilar från stumfilmen.
17.35: Hyrdevar.	18.50: TV-2s tullsjakt. (P).
18.00: Distriktsprogram.	19.30: Rapportering. eller utveckling? Sveriges roll i Latinamerika. (P).
18.15: Dagens bok. Israel. kirkens teknologi. Fra en nordisk folketolkning.	20.00: Värn. mänsklighet. 1 mass-medias vild. (P).
18.20: Norsk folkbok. Kvintett. Ak-	20.30: Godisera. Engelsk komiserie. (P).
19.00: Onskekonserten.	21.00: Explosions- eller utveckling? Sveriges roll i Latinamerika. (P).
20.00: EDBs og samfunnet. 8. pro-grammer. serien om datapro-grammer. (P).	21.45: TV-nytt och vader.
20.45: Net till EP? — og så da?	22.00: Varmelding. Dagsytt.
21.45: Den vide verden.	22.10: Dagsytt. Kvällssoppe. (P).
22.00: Varmelding.	22.20: Son, dagene går. Nils We-
22.10: Dagsytt.	22.30: Romfo. (P).
22.30: Ingen grenser for oljefolk.	2. Korrikterby. (P).

The image is a dense collage of newspaper clippings from Danish media, specifically Politiken and Berlingske Tidende, covering the 1967 Eurovision Song Contest. The clippings are arranged in several columns and feature various headlines and snippets about the contest, including rehearsals, performances, and reactions from Danish participants.

Unge Frigg-spillere tar fatt på profesjonelt opplegg uten penger

Alle snakker om været, men ingen gjør noe med det. Mange synes å være av samme oppfat-

ning når det gjelder norsk fotball. Men det holder ikke. I nedslagets stunder blir det fra et

Tore Magnussen bokser fire runder onsdag!

Arrangørene av det profesjonelle boksestevne i Nordstrandsallen onsdag har nå fått kamplisten klar. Tom Jensen, Danmark, skal bokse hovedkampen over 8 runder mot franskmannen Emile Okee Griffith. I lett vekter skal Erkki Meronen gi seks runder mot Ahmed Sareh, Frankrike; i samme vekt bokser Kristian Hoydahl fire runder mot Rollie Croze, Aruba. Debutanten Harald Skog skal gå fire runder i lett tungvekt mot Kid Silent, Frankrike.

De som ennå ikke har fått motstandere, er Roy Askvold som skal få seks runder mot en motstander som kan veie inntil 75 kg, og — Tore Magnussen!

Dette med at Tore Magnussen går i ringen igjen, er en liten sensasjon. Vår beste profesjonelle bokser etter krigen har lagt opp, men dukker opp på treningen for å holde seg i brukbar form. Da Hans Lillebæk måtte melde forfall, tilbød Tore Magnussen seg å gå en kamp over fire runder. Han tenker ikke på noe alvorlig come back, men vil gå i ringen igjen for å ta et skikkelig farvel med sitt publikum. Bokse-

kunskapene har Tore Magnussen holdt vedlike, og hvis motstanderen ikke blir altfor god, kan vi igjen få en festlig stund med Tore på podiet. Det er få bokser som har høyrykket et publikum slik Magnussen har gjort, og når han nå vil gå en siste kamp, er det ordent han føler at formen er god nok.

Kamplisten er ennå ikke komplett, men det er ganske sikkert at stevnet kommer til å by på seks kamper. Det er et program som virkelig kan kalles attraktivt, og det garanterer at publikum får valuta til å betale.

Ra. L.

Vest-Tyskland

Want sin annen ishockeyseier over Sveits i Herne i Vest-Tyskland. 7-3 ble resultatet etter periodesifferne 2-2, 2-1, 3-0. Tirsdag serer tyskerne 6-4. (NTB).

Breim

— Vi kan greie dette fordi vi bor gratis hjemme. Det er naturligvis en viktig opplysning. Ungkarer på 21 år kan inntreffe seg slik når de bare har seg selv å tenke på, og de har foreldre som ikke krever noe av dem rent økonomisk.

Nå skal vi for ordens skyld gjøre oppmerksom på at hverken Gunval Slatlem eller Jan A. Hovdan bare tenker på fotball. Begge har universitetsstudi i tankene, men for det har faktisk ikke blitt en så lang lege for de gikk inn i Frigg. Begge har forøvrig fire juniorlandskamper bak seg. Slatlem har også to U-landskamper, og ligger i så måte litt foran Hovdan, men som Gunnar vil si: Jan får nok sine chanser der også.

Når det er gått galt med norsk fotball, og det har det unektelig gjort noen ganger, har skeptikere og sure kritikere vært snare til å melde seg. Vi har fått høre at fotball ikke ligger for nordmenn.

— Det er bare null, sier Jan A. Hovdan. Vi har de samme anleggene som andre, men vi har ikke de samme muligheter, og når tenker jeg ikke bare på de klimatiske forhold. Andre — det vil si profesjonelle spillerne har langt mer tid til trenings enn vi har her hjemme, og det vi nå vil gjøre er å ta oss mer tid til trenings.

Frigg-basen Torger Røyst flankert av Gunval Slatlem og Jan A. Hovdan, som nå akter å ta fatt på et rent fotball-år. Et års tid vil de være fotballspillere på heltid. (Foto: Rolf Chr. Ulrichsen.)



FRISK APNER BALLET MED 1-0: Det er Morten Sethereng (10) som passer til Vidar Johansen (ikke synlig på bildet) som smeller pucken i nettet. Foran Sethereng som vifter med kollen, prøver Thorleif Bruun (3) å gripe inn til hjelptil keeper Tore Wålberg som ligger på isen. Til høyre backen Rune Johansen. (Foto: Rolf Chr. Ulrichsen.)

Gode svenske svømmere i Vargs stevne på Sogn

Den svenske junior-landslags-svømmeren Ove Lundquist og soneskapparet Ulla Karin og Bjørn Solun fra Borlänge gjør at Vargs stevne i bassenget på Idrettshøyskolen på Sogn sondag middag blir internasjonalt. Dette er en meget ungdommelig trio, men deres besteforster forteller at de vil komme til å være med i kampanen om topplasseringene, i oppgjørene mot våre beste, Trine Krogh, Eva Brunsell, Reidar Lorenzen og Morten Olsen for bare å nevne noen av våre beste som stiller på startpallen skal gjøre litt av en innsats for å holde unna for disse tre svenske ungdommene.

Nærmere 70 svømmere stiller til start i det fine bassenget på Sogn. Flere av dem hører med til hva vi kaller «morgendagens menn» i svømmesporten. En av dem er Vargs egen 11-år gamle Berit Paulsen som i løpet av et par stevner har senket sin personlige rekord til 1.27,4 på 100 meter bryst. To av Hamars beste, Guri Monsen og Bo Johansen, skal man også se opp for. Det er to som har gjort fin fremgang den siste tiden.

Perioderesultatene var 4-0, 5-0 og 5-1. Hasle-Løren måtte bli besøkt av Tore Kristiansen 6, Terje Thoen 2, Roar Olafstad 2, Svein Pedersen, Tore Falstad Nilsen, Bjørn Johansen og Svein Pedersen, alle én scoring hver.

John

Spillerne er angrepet av en virus-sykdom

London, 24. november.

(NTB-Reuter) Den engelske 1. divisjonskampen mellom Newcastle og Leicester, som skulle ha vært spilt torsdag, er utsatt inntil videre da en rekke av Leicesters-spillerne er angrepet av en virus-sykdom.

Leicestersbane er stengt og hele spillestallen isolert.

Mo Jo

Jugoslavia

beseiret Øst-Tyskland 20-18 (11-10) i en landskamp i håndball i Beograd. (NTB).

Lambertseter chanseløse mot Hasle-Løren

Ishockey-seriens 4. runde avgjutes med to matcher i morgen. Og det er stadig til oppgjør og til på tabellen nederste trinn som er involvert. Forst skal Vålerenga på isen mot Grüner/Hugin. Når den kampanen om poengene er avgjort, er det Skeid som skal ut mot Jar. Det er forsvaridt til matcher med klare favoritt-stempel som avvikles på Jordal Amfi i morgen. Vålerengen er like sikre på å ta begge poengene, som Jar er det i matchen etterpå.

Og likevel kan det bli til morsomme oppgjør. Vålerengen arbeider jo hardt med å få spilt inn den stilten som skal rekke til en ny Kongepokal.

Klubben har mannskaper som bor kunne klare det. Heldens Mann var programmert på det suksessfulle landslaget som gikk seiersrike ut av tre matcher mot Romania. En av dem, Jim Rund, spilte ikke. En annen, Roy Jansen, ble delvis skiftet ut. Men etter vår oppfatning var det mer snert over rekken da Skeid-spillerne spilte selv om «Krus» scoret et viktigt mål. Arne Mikkelsen med sin ypperlige skytterhet, har ennu problemer med avslutningene. Og vi skulle tro at nettopp i en match som mot Grüner/Hugin, vil det gis muligheten til å få arbeidet med denne viktige saken. Ellers er jo også Grüner/Hugin kommet inn i en riktig

VIF og Jar tar nok nye poeng imorgen

gategate enn der det ifjor bare ble kjempet intenst og hardt. Det er mer spill i oversikt over årets lag.

Jar med sine fire män fra Romania-sukssessen, skal jo heller ikke ha noe problem med å ta poengene fra Skeid. Roar Kirkvaag jr., Bjørn Hval og Bjørn Andresen danner vel den mest effektive rekken i serien foreløpig. Og ellers har jo klubben gode keeper, og også rutinerte og sterke backer som Per Skjerpen Olsen og «Bigga» Jansen. Likevel er det alltid morsomt å se spillerne som Per Erik Inger, Trond Skar og Jens Petter Gretland. De har jo også Olivind Berg til å dirigere seg. Men det rekker nok ikke til å knipe poeng i denne matchen.

John

Raufoss satser på trener-team

Gjøvik, 23. november.

(NTB) Det nye 1. divisjonslaget Raufoss akter å sette på trenerteamet også neste sesong. Onsdag kveld ble det bestemt at Roy Tylt Bjørnar Ottosen og Erik Osteng skal stå for treningen. Roy Tylt blir ledet for trenerteamet.

Ishockey

1. divisjon

Hasle/Løren-Lambseter	14-1
Frisk	Frisk
4-4	0-0 3-6 8-8
3-3	0-0 18-4 6-6
3-3	0-0 16-8 6-6
Forward	4-0 0-4 11-25 10
Skeid	3-0 0-3 7-21 0
Grüner/Hugin	3-0 0-3 5-26 0
Lambertseter	4-0 0-4 6-35 0

Fremragende keeper

Det er ikke minst grunn til å peke på at dagens to lag har hver sin fremragende keeper: Tottenhammannen er at Jennings, som spiller fast på Nord-Irlands landslag, og Liverpool har Ray Clemence, som forleden da debuterte på Englands lag mot Wales, i Gordon Banks' og Peter Shiltons favør. For veld så vil Jennings i to kamper for Tottenham har borte i England så sent som i mars år, og sørlig i en kvarfimalekamp mot Leeds imponerte han stort.

Liverpool har vel ellers et vel så sterkt bakre forsvar som hjemmelaget med midtstopperen Larry Lloyd som den sentrale figur.

Også Tottenham har imidlertid en glimrende midtstopper i Mike England — en av de aller beste på landet i et land som ikke minst er kjent nettopp for sitt hodespill.

Både Liverpool og Tottenham er imidlertid også særdeles godt rustet fremover i rekken, på

SKØYTER

Hockey fra kr. 103.-

Kunstløp fra kr. 98.-

Lengdelop fra kr. 98.-

Børneskøyter fra kr. 62.-

Koller — leggbeskyttere — hjelmer — hansk — susp. etc.

Skoysler slipses — Kjøpekort.



Intersport Shop GRÜNERLØKKA A/S

Olaf Ryss pl. 5 — Inng. Markvn.

Tlf. 37 02 03



I fritiden burde man mosjonere, få frisk luft, lese bøker, gå på kurser..

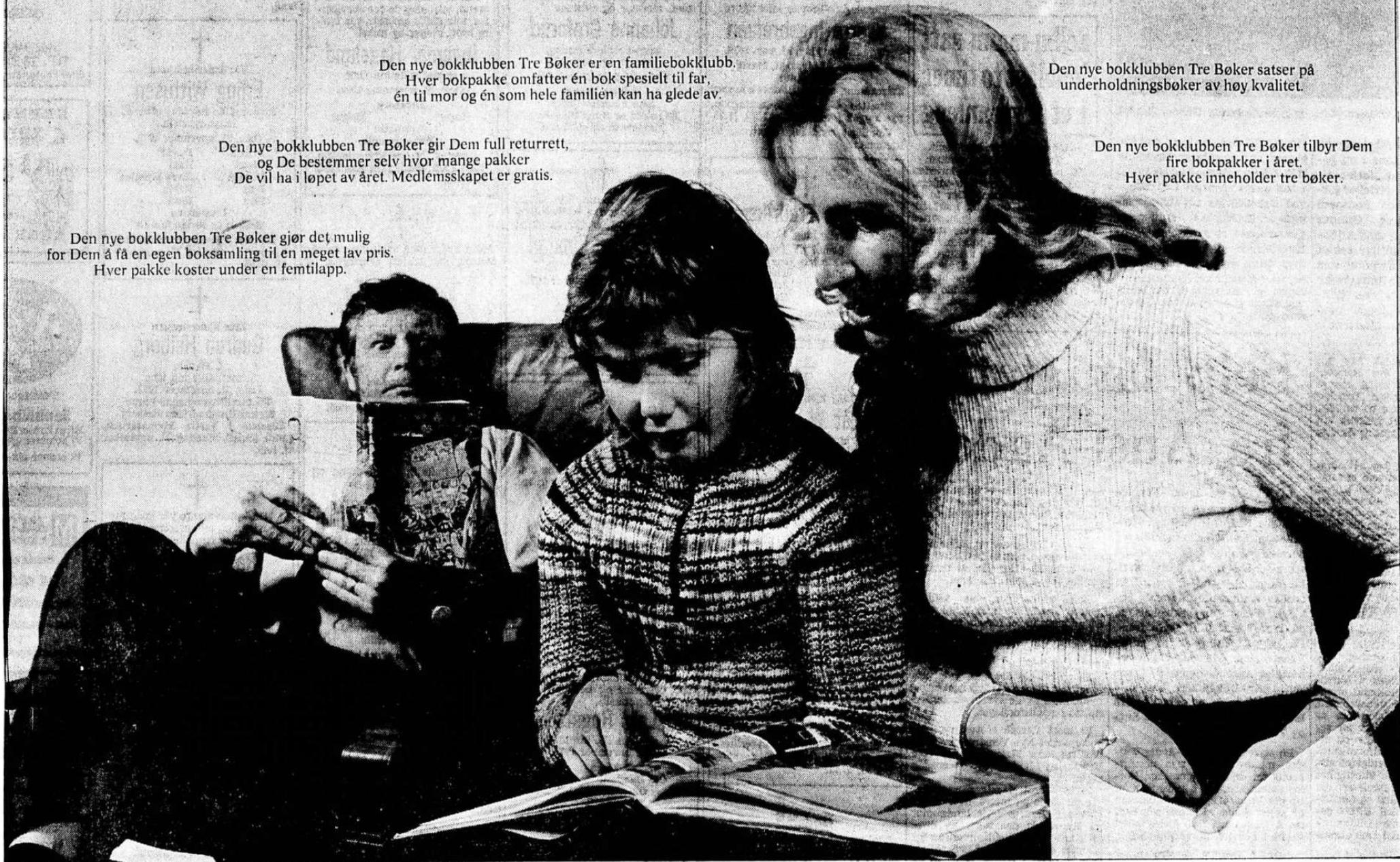
Den nye bokklubben Tre Bøker er en familiebokklubb.
Hver bokpakke omfatter én bok spesielt til far,
énn til mor og én som hele familién kan ha glede av.

Den nye bokklubben Tre Bøker gir Dem full returret,
og De bestemmer selv hvor mange pakker
De vil ha i løpet av året. Medlemskapet er gratis.

Den nye bokklubben Tre Bøker gjør det mulig
for Dem å få en egen boksamling til en meget lav pris.
Hver pakke koster under en femtilapp.

Den nye bokklubben Tre Bøker satser på
underholdningsbøker av høy kvalitet.

Den nye bokklubben Tre Bøker tilbyr Dem
fire bokpakker i året.
Hver pakke inneholder tre bøker.



Den nye familie-bokklubben: Tre Bøker

3 bøker for bare kr. 47,50



Bokpakke 1

«Monaco har 23.000 innbyggere som ikke betaler en øre skatt...»
EUROPAS HOVEDSTEDER er et praktverk med interessant stoff om 31 hovedsteder, og nærmere 250 fargefotografier. De finner sikkert steder De har besøkt – eller som De oppdager fort hvorfor.

«Brannen i motoren ville enten do ut, eller vingen eksplodere...» INGEN VEI TILBAKE av Ernest K. Gann handler om et passasjerfly på vei fra Honolulu til San Francisco. Romanen er både prisbelønnet og filmet. De oppdager fort hvorfor.

«Jonathan Whitman bryr seg ikke om deg, så bare hold opp å dumme deg ut...» BLOMSTER PÅ STENGRUNN av Diane Pearson forteller først og fremst om den vakre, begrennende Anne-Louise og hennes Jonathan, men gir samtidig et ekte bilde fra England for 1914. Og Diane Pearson kan dette med å fortelle.

3 bøker for bare kr. 46,50



Bokpakke 2

«Til fornemme avdøde laget egypterne miniatyrgjengivelser av alt han hadde eiet og la i grav...» EN ISKALD I VERDENSKUNSTEN FRA FORTID TIL NATID forteller om hvordan de forskjellige kunststørter er oppstatt, og hvordan de har utviklet seg fra historisk tid til idag. Den inneholder mer enn 500 illusjoner, over halvparten i farger. Et praktfullt og lærerikt billedverk i stort format. Men husk, verdenskunsten bør ikke slukes på en kveld!

«...men tanken på en iskald ol kunne ikke stenge ute lyden av granatene som hylte over hodet på ham...» DE USKYLDIGE av Clyde Ware (mannen bak mer enn 20 Krutroy-episoder) er romanen om Burl Fleming og Doc, pikken han kjøper og oppdrar som sin egen datter. En western, men ikke av den vanlige sorten.

«Midt inne blandt udyrenes snerrende, glefsende kjever kravler en liten pige...» DE USKYLDIGE av Clyde Ware (mannen bak mer enn 20 Krutroy-episoder) er romanen om Burl Fleming og Doc, pikken han kjøper og oppdrar som sin egen datter. En western, men ikke av den vanlige sorten.

Jeg ønsker bokpakke nr. 1 til
kr. 47,50.

Jeg ønsker bokpakke nr. 2 til
kr. 46,50.

Navn:

.....

Adresse:

.....

(Bruk blokkbokstaver)

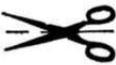
BREV

Kan sendes ufrankert
i Norge
adressaten betaler
portoen.

SVARSENDING
Avtale nr. 001/496

BOKKLUBBEN TRE BØKER
Sentrum
Oslo 1

..... Underskrift



Generalskretær Leif A. Brendel ble bisatt i Vestre krematorium, nye kapell igår under stor deltagelse. Det var kranse fra familien, Norges Apotekerforening, Den Norske Farmasutteforening, St. Johns Logen St. Olavs t.d.t. Roser, St. Johns Logen Olaus t.d.h. Leopard, Tidsskrift for Den Norske Lægeforening, Kongsvinger Broderforening, Apotekar Selskabet i Sverige, Danskernes Apotekerforening, Norsk Medisinaldepot, og Jarlsberg krets av Norges Apotekerforening, Norges Farmaceutiske Forening, Den Norske Studentersamfundet, vennen her og i Trondheim, Ellen Jacobsen, Rannveig Nordby, Hulda og Sigurd Reitzer, Siri Sparøen m.fl., Sogneprest Asle Enger, Frogner kirke, forrettet og omstalte avdodes høye idealer og kjerlighet til alt levende og hans godhet velgjorenhet. Sogneprest Enger takket til sist fra familien, frimurørbrødre, vennen og medarbeiderne.

Høyesterettsadvokat Ernst W. Hildt ble bisatt i Vestre krematorium, gamle kapell igår. Prost Chr. J. Sandberg, Uranienborgsforrettet. Det var katafalkdekorasjon og kranse fra familien, Alliance Française, Norgearia, Norkredit, A/S Ferro-Bet, Renholdsartikler A/S, A/S Norske Wisura, Norinas og J. Vennestad og fra leieboerne i Arblengs 13.

Munneister Nils Schaug ble bisatt i Vestre krematorium, lille kapell igår. Reskap, Thor Pettersen, Ullevål, forrettet. Det var kranse og blomster fra familien, Thuis & Co. A/S, Olaf Osvald A. S. Tjøle, venner og Tjøles Ridders.

Salgssrepresentant Knut A. Johannessen ble bisatt i Østre krematorium, lille kapell igår. Reskap, Per Karsten, Grorud, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra familien, naboen, Øvre Grorud Borettslag og personalforeningen ved NSB. Foran båren lå kranse fra Norges Statsbaner, Drammen Distrikt.

Bryggsarbeider Olav Gustavsen ble bisatt i Østre krematorium, lille kapell igår. Reskap, Erling Aass, Sagene, forrettet. Ludvig Ludvigsen lå ned kranse fra Oslo Stein-Jord og Semestarbiderenes Forening. Ved båren lå kranse og blomster fra slekt og venner, naboen i Maridalenveien 213 og kranse fra Sverdalen.

Hanna Stubberud ble bisatt i Østre krematorium, store kapell igår. Reskap, Karl Skarbøvik, Grønland kirke, forrettet. Foran båren lå kranse fra A/S Oslo Sporveier, Oslo Sporveisbetjenings Forening og Oslo Sporveiers Pensjonistforening.

Hildur Johansen ble bisatt i Vestre krematorium, store kapell igår. Sogneprest Ludvig Klaastad, Fagerborg, forrettet og la ned kranse fra soksen med familie. Foran båren lå kranse fra sklektninger og leieboerne i Schonings gate 4.

Bertha Marie Holmqvist ble bisatt i Østre krematorium, store kapell igår. Res. kap. Harald Begby, Lilleborg, forrettet. Det var kranse fra familien her, i Halden og Fredrikstad, beboerne i Chr. Michelsgata, 61 og Peking House og Shanghai House.

Harald Martinius Lund ble bisatt i Vestre krematorium, nye kapell igår. Reskap, Christen Hallesby, Roa, forrettet. Det var kranse fra familien og murmester Per Johnsen.

Reisende Birger Hedlund er bisatt i Vestre krematorium, gamle kapell. Seks Odd Fellow losjebrodre sto avsvekket ved båren. Pastor Rolf Berg, Manglerud, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra Odd Fellow losje nr. 10 St. Hallvard. Ellers var det kranse og blomster fra familien, Conrad Langaaard, funksjonerene ved Conrad Langaaard og naboen 1 Bygveien 1.

Vaktmester Willy Thomas Olsen er bisatt i Østre krematorium, store kapell. Sogneprest Karl Skarbøvik, Grønland kirke, forrettet. Det var kranse fra familien, Frogner kommune, handelsskole, personale ved Frogner kommune, handelsskole, betjeningen ved Hørsel skole, Toyen Samfunnshus og Idrett og Fritid.

Trygve O. Walle er bisatt fra Grorud kirke hvor sogneprest Leif Florenes, Grorud, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra barn, svigerbarn, barnehavn, oldebarn og Oslo Distrikts Stasjonspersonale Forening. Det var kranse fra arbeidskamerater ved Nordstrand Gjerdefabrik.

Enkefru Signe Liestol, Blommenhol, ble bisatt fra Haslum krematorium, Store kapell igår. Prost Kåre Hefty Skollerud forrettet. Det var kranse fra Anne og Anders Slogdal, Solweig og Tarje Liestol, Karl og Jens Roymed.

Maskinmontør Olivind N. Paulsen, Krakeroy, ble bisatt i Haslum krematorium, Store kapell igår. Prpst Kåre Hefty Skollerud vorrettet.

Begravelser

Tapteserer Olav Pedersen ble begravet fra Grorud kirke igår. Sogneprest Ingolf Hodne, Rødtvet, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra familien. Ved kisten lå kranse fra soksen med familier og Bygningstapelesernes Forening.

Verksmester Henrik Syver Wolmer ble begravet fra Vestre gravlunds kapell igår. Sogneprest Ludvig Klaastad, Fagerborg, forrettet. Det var kranse fra familien, alle i Stor-Ko-Fa, Oslo Arbeidslederforening, Tekstilgruppen, Den Gyldne Hammer, familien i Sarpsborg og alle på Selbæk.

Doktorgraden og 30 plater

Det er noen år siden den svenske sangeren Lage Wedin ukentlig la beslag på tre minutter i hver ønskekonsert med «Det er makt i de foldede hendrer». Men han synger fortsatt, og er i øyeblikket i Norge. Igår besøkte han Drammen, i aften Storsalen i Oslo og med avslutning av mini-turturen i Fredrikstad sondag aften.

Siden har toppen onsket om hvert mandag kveld i radio og farte Norge rundt sammen med John Olav Larsen og hans Telkkirke, har Wedin tatt doktorgraden i psykostad.

Begravelser

Arbeider Oskar Olsen er begravet fra Alfaset gravlund kapell. Sogneprest, Olaf Bjørke, Kampen, forrettet. På kisten lå kranse fra familiene og Norsk Jern- og Metallarbeiderforbund, avdeling 22.

Johanne Alette Werner ble begravet fra Vestre gravlund kapell. Sogneprest, Leif Salomonson, Trefoldighetskirken, forrettet. På kisten lå kranse fra familiene og Norsk Jern- og Metallarbeiderforbund, avdeling 22.

Stasjonssjef Tor Wiger ble bisatt i Vestre krematorium, gamle kapell igår. Reskap, Per Karsten, Grorud, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra familiene, naboen, Øvre Grorud Borettslag og personalforeningen ved NSB. Foran båren lå kranse fra Norges Statsbaner, Drammen Distrikt.

Salgssrepresentant Knut A. Johannessen ble bisatt i Østre krematorium, lille kapell igår. Reskap, Arne Wistoff, Bredtvet, forrettet. Ved båren lå kranse fra Gyldendal Norsk Forlag, venner i Salgsavdelingen, naboen og venner.

Stasjonssjef Tor Wiger ble bisatt i Vestre krematorium, gammel kapell igår. Reskap, Per Karsten, Grorud, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra familiene, naboen, Øvre Grorud Borettslag og personalforeningen ved NSB. Foran båren lå kranse fra Norges Statsbaner, Drammen Distrikt.

Byggsarbeider Olav Gustavsen ble bisatt i Østre krematorium, lille kapell igår. Reskap, Erling Aass, Sagene, forrettet. Ludvig Ludvigsen lå ned kranse fra Oslo Stein-Jord og Semestarbiderenes Forening. Ved båren lå kranse og blomster fra slekt og venner, naboen i Maridalenveien 213 og kranse fra Sverdalen.

Hanna Stubberud ble bisatt i Østre krematorium, store kapell igår. Sogneprest Karl Skarbøvik, Grønland kirke, forrettet. Foran båren lå kranse fra A/S Oslo Sporveier, Oslo Sporveisbetjenings Forening og Oslo Sporveiers Pensjonistforening.

Hildur Johansen ble bisatt i Vestre krematorium, store kapell igår. Sogneprest Ludvig Klaastad, Fagerborg, forrettet og la ned kranse fra soksen med familie. Foran båren lå kranse fra sklektninger og leieboerne i Schonings gate 4.

Bertha Marie Holmqvist ble bisatt i Østre krematorium, store kapell igår. Res. kap. Harald Begby, Lilleborg, forrettet. Det var kranse fra familien her, i Halden og Fredrikstad, beboerne i Chr. Michelsgata, 61 og Peking House og Shanghai House.

Harald Martinius Lund ble bisatt i Vestre krematorium, nye kapell igår. Reskap, Christen Hallesby, Roa, forrettet. Det var kranse fra familien og murmester Per Johnsen.

Reisende Birger Hedlund er bisatt i Vestre krematorium, gamle kapell. Seks Odd Fellow losjebrodre sto avsvekket ved båren. Pastor Rolf Berg, Manglerud, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra Odd Fellow losje nr. 10 St. Hallvard. Ellers var det kranse og blomster fra familien, Conrad Langaaard, funksjonerene ved Conrad Langaaard og naboen 1 Bygveien 1.

Vaktmester Willy Thomas Olsen er bisatt i Østre krematorium, store kapell. Sogneprest Karl Skarbøvik, Grønland kirke, forrettet. Det var kranse fra familien, Frogner kommune, handelsskole, personale ved Frogner kommune, handelsskole, betjeningen ved Hørsel skole, Toyen Samfunnshus og Idrett og Fritid.

Trygve O. Walle er bisatt fra Grorud kirke hvor sogneprest Leif Florenes, Grorud, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra barn, svigerbarn, barnehavn, oldebarn og Oslo Distrikts Stasjonspersonale Forening. Det var kranse fra arbeidskamerater ved Nordstrand Gjerdefabrik.

Enkefru Signe Liestol, Blommenhol, ble bisatt fra Haslum krematorium, Store kapell igår. Prost Kåre Hefty Skollerud forrettet. Det var kranse fra Anne og Anders Slogdal, Solweig og Tarje Liestol, Karl og Jens Roymed.

Maskinmontør Olivind N. Paulsen, Krakeroy, ble bisatt i Haslum krematorium, Store kapell igår. Prpst Kåre Hefty Skollerud vorrettet.

Tapteserer Olav Pedersen ble begravet fra Grorud kirke igår. Sogneprest Ingolf Hodne, Rødtvet, forrettet. Det ble lagt ned kranse fra familien. Ved kisten lå kranse fra soksen med familier og Bygningstapelesernes Forening.

Verksmester Henrik Syver Wolmer ble begravet fra Vestre gravlunds kapell igår. Sogneprest Ludvig Klaastad, Fagerborg, forrettet. Det var kranse fra familien, alle i Stor-Ko-Fa, Oslo Arbeidslederforening, Tekstilgruppen, Den Gyldne Hammer, familien i Sarpsborg og alle på Selbæk.



og, og emnet har selvfolkelig adskillelse med musikk å gjøre.

Transformert ned til dagligdags tale har han forsvar en avhandling om musikkopplevelsen. Han har spilt folk uten sterlig anelse om musikk og erfarene musikere med akkorder, rytm og harmoni i øret.

Men han synger fortsatt, og er i øyeblikket i Norge. Igår besøkte han Drammen, i aften

Storsalen i Oslo og med avslutning av mini-turturen i Fredrikstad sondag aften.

Lage Wedin kommer i disse dager med ny LP-plate. Det er nr. 30 eller

deromkring. Selv har han kommet ut av tellingen. På LP'en akkompagneres Lage Wedin med Knut Løkens orkester og flere av melodiene er skrevet av doktoren selv.

Vil dine psykologiske studier innvirke på repertoaret?

Nel, ikke primært. Jeg velger sanger ut fra tekstenes innhold og hva jeg selv opplever som vesentlig. Den musikalske smak har endret seg siden de siste årene.

Det snakkes om «kristen sang og musikk». Hva er «kristen» musikk?

Ingen musikalsk type er «kristen». En hver musikk knyttet til en kristen sangtekst kan definieres som «kristen». Type og smak forandrer seg fra menneske til menneske, år til år. Det er ingen vits i å preke via en musikk ingen gider å høre på. Det skaper bare avstand.

Lage Wedin kommer i disse dager med ny LP-plate. Det er nr. 30 eller deromkring. Selv har han kommet ut av tellingen. På LP'en akkompagneres Lage Wedin med Knut Løkens orkester og flere av melodiene er skrevet av doktoren selv.

Tommy Kr.

FILM

om elektrisitet og olje vises hver dag kl. 12 og kl. 14, lørdager kl. 12, og søndager kl. 14.

Kom og se utstillingene «Vi varmer våre hjem» og «Hytter og vintersport».

Onsdager har vi åpent til kl. 21.



NORSK DESIGN-CENTRUM

DRAMMENSEVEN 40
APENT KL. 10-17
LØRDAG KL. 10-15
SØNDAG KL. 13-18
MANDAG STENGT
GRATIS ADGANG

JULE-KJOLER

for den voksne dame
er nå ankommet
i ulljersey-størrelse 40-48

Godt utvalg i lange aftenkjoler
BOKREDITT

Eivindine Lund
Storgt. 51, tlf. 20 47 84, v/Gassverktomten



EIVINDINE LUND

Storgt. 51, tlf. 20 47 84, v/Gassverktomten

Lørdag morgen 25. november 1972

Barnacle Bill best in show i Nordstrandhallen

Bill, eller Sofie Kirkerud Torkildsen, Hvalstad. Beste boxer ble Haugtussas Troll stadt, tilhørende Kjell Sterner, Flateby, og beste miniatyrhund Boston terrier Nord, champion Thorhilds Mitzie, Thordis Holmen, Hvalstad.

Underholdning

Avspennin - energi - sinnro - effektivitet og livsglede - grunnlaget for en harmonisk hverdag
Orienterende foredrag om Maharishi Mahesh Yogi's teknikk

TRANSCENDENTAL MEDITASJON

Tirsdag 28. nov. kl. 19.30 i LEKTOREREN HUS, Wergelandsvei 15, v/meditasjonslærer Dag Hol Entré kr. 3.—

Arr.: SIMS, Boks 94 Blindern, Oslo 3



JULEMORO
for deg og dine venner
SAMMEN MED KJELL KARLSSENS ORK.
I Kjeller'n Chateau Neuf 5., 12. og 19. desember
Julemat fra kr. 10.00—18.00 (ikke spiseplikt)

Begrensset antall (adg. for alle) — Bordbestilling
på tlf. 69 37 97 kl. 9.00—16.00, III. 42 53 73 kl. 19.00—22.00.

Rea kino. Sond. 17: «Tarzan og Havfruen», 19 (V): «Ben Hur», Charlton Heston.

Lilleaker kino. Sond. 17: «Hungertopp», 19 (V): «Brennpunkt New York», Gene Hackman.

Golia kino. Sondag kl. 16 (B): Beatis i «Let i be». Kl. 18 (V): «Kahoner for Cordoba», Kl. 20 (V): «Unge Bill Young».

Siemdalens 7
SØNDAG 26/11
kl. 17.00

I KJELLER'N
TEN-TREFF

for ungdom mellom 14—18 år
discotheque

Lørdagstreff m/dans i Kjeller'n i kveld

[nattåpning]

BOKMESSE
for voksne

I Sandvika Kino
fra idag kl. 13, men
men barnebiblioteket i
underetasjen fortsetter,
og kl. 13 og 14 kan barna få
se Eventyr-filmer fra Capri.

Sondag kl. 14:
FORFATTERMATINE
Alle med adgangstegn:
kom i god tid!

Bokmessen er åpen fra kl. 13.

Vi har greid å få tak i
DISNEYS «ASKEPOTT»
en gang til, men dette
blir slutt sjøl.

Mandag, torsdag, fredag
på Sandvika, Torsdag og onsdag
på Stabekk.

SANDVIKA KINO. 54 80 35. Lørdag
kl. 13 og 14: Caprinfilmen gratis.
KL. 16.30 (B) «Tiffelipparaden». —
En av hostens mest engasjerende
filmer. Kl. 20.45 (V) «Kellys helter» —
på Sandvika også mandag.
På Stabekk fra torsdag.

Sondag kl. 14: «Forfattermatine». —
Tegnefilmparaden. Kl. 18.30 (B)
«Tiffelipparaden». Kl. 18.30 (V) «Kellys helter».

STABEKK KINO. KL. 16.30 (5 Ar)

«Beatrix Potters Eventyrvarden». —
Spennende liv under havets overflat. Kl. 20.30 (V) «Trinity slår til

igjen». Kr. 6.-

KINO

Billetsalg fra kl. 10 (send. fra kl. 12). TIL KLINGENBERG I Klingenberg og til SAGA I Saga. Til COLOSSEUM se nedenfor. Selg til samlede forest. I de respektive kinos fra kl. 16.

FORESTILLINGER KL. 17, 19, 21, NÅR IKKE ANNEN TID ANGITT.

CARL JOHAN TEATRET. Lørdag 17 og 19, sendt. 17. De små synskrinner (fr. f.). Michele Girard, Bella Dervi. Lørdag og sendt kl. 21. U. Moforestilling (norsk) Espen Skjønberg, Kari Rasmussen. Sandag kl. 19 visning av koreansk film.

COLOSSEUM. Kl. 17. B. 5 år. Her kommer Pippi Langstrømpe (sv. f.), Inger Nilsson. Bill pris voksen kr. 5,- barn kr. 3,- Kl. 19.30. V. Cabaret (am. f.) Liza Minnelli, Michael York. Kr. 6,- 8,- 10,- 12,- Bill. I Colosseum fra kl. 16.30. 1 degs forslag i Colosseum fra 10-16.

EDDA, Kaldbakken. 18. B. Tarzan og junglegutten (am. f.) Mike Henry, Peter Johnson. 20. V. Tiffellet Janice (eng. f.) Sandy Recliffe, Grace Gave.

ELDORADO. Kl. 18 og 20.45. V. 18 år. Dukk, din tok (ital. f.). Rod Steiger, James Coburn.

FROGNER. 16.45 og 19. U. Riksfolk og andre kjellinger (fr. f.). Louis de Funès, Yves Montand. 21.15. V. Den fremmede (fr./ital. f.) Marcello Mastroianni, Anne Karina.

GIMLE. 16.45, 19, 21.15. V. Dager i grenseland (fr. m/eng. tale). Anthony Perkins, Orson Welles. Tlf. 41 39 95 fra kl. 17.

JARLEN. 17. B. Tarzan seier (am. f.) Johnny Hallyday, Johnny Sheffield. 19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.). 21.15. V. Natten var het (am. f.) Sidney Poitier, Rod Steiger.

Ta barna med på «BARNEFILM-UK» Aldersgrense 5 år. Hver dag kl. 13.

Idag: HUGO OG JOSEFIN (svensk)

Regi: KJELL GREDE

Joselin har ingen å leke med. Men — en dag treffer hun Hugo som bor langt inne i skogen, og da ...

Barn og voksne kr. 3,-.

DESCEFRIKK
I KLINGENBERG

KLINGENBERG. 17.30. B. Dansens pesti (rus. f. 70 mm). Maya Plisetskaya. Kl. 19.30. V. 18 år. Gudfaren (am. f.). Marlon Brando, Al Pacino.

Bill. priser kr. 10,- 12,- 15,- Bare 10,- og parbutikk gjelder ikke. Tlf. 42 59 42 fra kl. 16.

NATTKINO. Lørdag kl. 23. V. 18 år. Picnic med deden (am. f.). Jon Voight, Burl Reynolds. Bill. kr. 7,- Bill. I Klingenberg fra kl. 10, sendt. fra 12.

PALASSTETRET. 11, 13, 15, 17, 19, 21, sendt. 13, 15, 17, 19, 21 V. 18 år. Kårelækkens språk (sv. f.).

PARKTEATRET. 18. B. Julius Caesar (am. f.). Marlon Brando, James Mason. 20.30. V. Slaget om Storbritannia (eng. f.) Laurence Olivier, Kenneth More.

RINGEN. Kl. 17. B. 5 år. Ture

ROM — privatektiv (norsk/svensk f.). Jarl Kulle, Willie Hoel. V. 18 år. Tyskmen (svensk).

Ingrid Thulin, Gunnar Lindblom. V. 19. Jomfruene og franskmenn (fr. f.). Jean-Pierre Leaud, Kika Markham.

ROSENborg. 17. U. Hva skal jeg si til mitt barn (tyk f. m/eng. og norsk tale). Astrid Boner, Anke Syring. V. 19. Flukten (russ. f.). Lyudmila Savelyeva, Alexei Balakov.

SAGA. 16.45, 19, 21.15. B. 7 år. Hokus Pokus kostekst (am. f.). Angelas Lansbury, David Thominson. Tlf. 41 72 40 fra kl. 16.

SENTRUM. V. Joe Kidd (am. f.). Clint Eastwood, Robert Duvall.

SORIA MORIA. 18.30 og 21. V. Ess på topp (ital. f.). Bud Spencer, Terence Hill.

SYMPA. Lamberfester. 17.30. B. 5 år. Her kommer Pippi Langstrømpe (svensk f.). Inger Nilsson. 19.30. U. Fiddler on the Roof (Spelenne på taket) (am. f.). Topol, Norma Crane.

VESELFRIKK i Klingenberg.

BARNEFILM-UK lørdag kl. 13.

Se sørannonsene.

KLASSISK TYSK FILM 1913-1933.

Se sørannonsene.

VICTORIA. V. Helgenen og dædsstrålene (eng. f.). Roger Moore, Sylvia Syms.

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger.

21.15. V. Tarzan seier (am. f.). Johnny Hallyday, Johnny Sheffield.

19. B. Vinteroppladen i Sapporo 1972 (jap. f.).

21.15. V. Natten var het (am. f.). Sidney Poitier, Rod Steiger

Dansens venner

Gamle og nye medlemmer velkommet til G-sal, Turnhallen, ikkveld kl. 19.00. Billetsalget slutter kl. 21. Styret.

Oslo hyggeforening for enlige har fest ikkveld kl. 19 i Landbrukssalen, Rosenkrantzsgt. 8, inng. Arbeidsg. Velkommen til hyggelig samvar med dans og bevertning. Dorene stenges når det er fullt. Påmelding til julebord.

Styret

Oslo Sjømannsforening

Klubbmøte med familie og venner onsdag 29. november kl. 19. Konsulent Jan Bjørnness viser lysbilder og holder foredrag om «Det gamle Europa».

Klubb - 69

Idrettens hus ikkveld kl. 19.30: hyggeforening for gamle — nye medl. Vi har god musikk godt miljø påtengtning til julebord.

Styret

„SPORTEN“ FROGNERSETEREN

Dans sondag kveld kl. 19.30

Combo Four

ARRANGEMENT: «HYBO»



NON-STOP DANCING
Rosenkrantzsgt. 13 B

Alle dager kl. 19.30. Mand. stengt.

BEST MUSIC IN TOWN

HYBOKVELD

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

De Noro

Medlemmer med bekjente.

Aftenanotrekk.

Dorene stenges kl. 20.30.

ARRANGEMENT: «HYBO»

DANS

Ikkveld kl. 19.30.

Terje Lia's orkester

Romeriks-laget

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

Discotheque Club Snoopy

KONGENSGT. 6

FATØL - MAT

INTIMT MILJØ

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

EUORA

dans og Discotheque

I KVELD KL. 19.30

Ny atmosfære i nymøbler og nyoppussete lokaler.

IKYELD:

Den nye Oslo-gruppen

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

Salt & Pepper

med bl. a. medi av «gamle Shimmi»

Idag er WESTERN

åpen med DISKOTEK-PUB fra kl. 13—17.

Gratis entré — Velkommen

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

By- og Bygdelag

DANS

Ikkveld kl. 19.30.

Sjømannsforeningen

Kronprinsensgt. 1

Lørdag 25. ds. kl. 19.30.

Rett trekning attesteres

Oslon den 20. november 1972.

Jarle Holm Oddleif Marken

polititjenestemann.

Gevinstene utleveres mot loddsseddelen hos Harald Pettersen, Hødegårdsvei 14a, Oslo 1. Telefon 69 31 88.

Musikk: KNAPPERHOLEN

Art.: Helgelandslaget.

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

DANS PÅ BIOS

KL. 19.30 Kronprinsensgt. 5

Søndag: Starlights 69

Høygjelaget-Romsdalslaget

Trønderungdommen

FØRJULSFEST

I AKER OG OSLO BU

2. des. 1972 kl. 19.00 i

FELLESMEIERET, SCHWEIGARDSGT. 34

Cocktail, middag, dans.

Entré kr. 35.—

Påmelding 27. nov. 1. tlf. 44 38 60 for kl. 15.45, etter 44 38 65.

Venner av gammel dans laften lukket. Neste klubbaften lørdag 2.12.

59 KLUBBEN

Medlemmer velkommen i aften.

Folkets Hus G-salen.

Tegning til julebordet den 16. desember.

Styret.

Klubben Tranen

Hyggeveld kl. 19 i Samfundshuset.

Velkommen. Billetsalg til kl. 21.

Husk Julebordet.

Styret.

Hyggeklubben 1958

Gamle og nye medlemmer velk.

I aften kl. 19.30 i Grønlokkens

Folkets Hus. God musikk. Pålmedding til julebordet 16.12.

Styret.

Dansens venner

Idag ingen sammenkomst.

Styret.

DØLEN

Medlemmer, gamle som nye,

ønskes velkommen til

DANSEAFTEN I VELHUSET.

Tåsensenteret, laften kl. 19.30.

Styret.

GOD MUSIKK!

Runddans Stiftet 1955

Velkommen til hyggelig medlemsfest i Økern Samfunnshus ikkveld kl. 19.30.

Finn ERIKS TRIO spiller til dans.

Styret.

SPORTEN FROGNERSETEREN

DANS

Ikkveld kl. 19.30

Terje Lia's orkester

Romeriks-laget

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

Kongensgt. 6

FATØL - MAT

INTIMT MILJØ

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

Ny atmosfære i nymøbler og nyoppussete lokaler.

IKYELD:

Den nye Oslo-gruppen

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

SALT & PEPPER

med bl. a. medi av «gamle Shimmi»

Idag er WESTERN

åpen med DISKOTEK-PUB

fra kl. 13—17.

Gratis entré — Velkommen

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

By- og Bygdelag

DANS

Ikkveld kl. 19.30.

Sjømannsforeningen

Kronprinsensgt. 1

Lørdag 25. ds. kl. 19.30.

Rett trekning attesteres

Oslon den 20. november 1972.

Jarle Holm Oddleif Marken

polititjenestemann.

Gevinstene utleveres mot loddsseddelen hos Harald Pettersen, Hødegårdsvei 14a, Oslo 1. Telefon 69 31 88.

Musikk: KNAPPERHOLEN

Art.: Helgelandslaget.

Vi møtes i Klubben Drammensvn. 40, ikkveld kl. 19.30.

DANS PÅ BIOS

KL. 19.30 Kronprinsensgt. 5

Søndag: Starlights 69

Høygjelaget-Romsdalslaget

Trønderungdommen

FØRJULSFEST

I AKER OG OSLO BU

2. des. 1972 kl. 19.00 i

FELLESMEIERET, SCHWEIGARDSGT. 34

Cocktail, middag, dans.

Entré kr. 35.—

Påmelding 27. nov. 1. tlf. 44 38 60 for kl. 15.45, etter 44 38 65.

Gudbrandsdalslaget og Numedalslaget

ARRANGERER

Dans ikkveld kl. 20

Playboys Five

P.S. Julebord Bestill i tide

EKEBERG RESTAURANT



BYGDELAGS-SAMSKIPNADEN I OSLO

FYLKESLAG I NOREGS UNGDOMSLAG

Bondeungdomslaget, Gudbrandsdalslaget, Hallinglaget, Hardingslaget, Hordalaget, Høylandslaget, Laget for Joloknakk, Maridalslaget, Nordfjordlaget, Norefjell-laget, Numedalslaget, Østfoldslaget, Romsdalslaget, Selandslaget, Sognelaget, Solrødslaget, Telemarkslaget, Treningslaget, Valdreslaget.

UNGDOMSLAGTERET Storskogen Kaffistova Halli Heim for Landsungdom Nordahl Brunsgt. 22 Blåsalen Lagskontor kl. 9.00—14.30 Småsalen: 18.00—19.30, tlf. 203803

FOLKEDANSKVED I Teatersalen, Rosenkrantzsgt. 8 laurdag 25. november kl. 20. HANS BRIMI's kvarter spelar. Leikarringen i Bondeungdomslaget.

Sven Erik and The Tune Five

spiller til dans i Storskogen laurdag 25/11 kl. 19.30.

Merk: Nytt arrangement i Storskogen og servering i Småsalen.

Arr.: Sunnfjordlaget.

DANS i Bankfunksjoners Samf. Industrigt. 36, ikkveld 25/11 kl. 19.30.

Musikk: VIBRO

Arr.: Nordfjordlaget.

Hallinglaget, Hordalaget, Høylandslaget, Nordfjordlaget, Sognelaget, og Valdreslaget arrangerer ikkveld kl. 19.30.

Alle velkommen.

MARAN ATA, BETEL STOWNER
Søndag kl. 18 velkomstfest v/ misjonsparet Solrid og Erling Eriksen. Bevertning. Misjonsoffer. Alle velkommen.

VEKKEROPET – MARAN-ATA

Søndag møte kl. 15–18 i Turnhallen, Oslo
Aage Samuelsen, Willy Samuelsen, Jan Pedersen
Taler, synger og spiller
Vekkelsen er et faktum, Gud er den samme som i fjord.
Mange tilreisende venner deltar i mottene. Velkommen



Frelsesarmeens verdenssjeff
GENERAL ERIK WICKBERG
OG FRUE

BESØKER OSLO

SØNDAG 3. DESEMBER — KL. 11.00 og KL. 19.00
MOTER I SAMFUNNSALEN
(Arbeidersamfunnets plass 1)
KOMMANDOR HAAKON DAHLSTROM OG FRUE
og Oslo-områdets offiserer medvirker. Templet og Oslo 3. korps
Sang- og musikkrefter.

ALLE VELKOMMEN!

Søndag kl. 17.00 JULEGRANEN PA UNIVERSITETSPlassen
TENNES

GENERAL ERIK WICKBERG TALER

Sang- og musikkprogram. Gang rundt treet.

GENERAL ERIK WICKBERG OG FRUE
taler i soldatmøtet lørdag 2. desember kl. 19.30 i Samfunnshuset.

KIRKENE

M. s. e. trefoldighet.

Oslo omegn.

Domkirken 9.30: S. skole i Rusekket kl. 11: Domprost Kobro. Offer til Menighetsfest. Nattv. 18: Pastor Ivar Ramli. Nattv. Onsdag 20: Musikkandakt. Bachs orgelkverk IV.

Slottskapellet 11: Nynorsk messe. Pastor Øverland Gjerde. Abildsø 9.45: S. skole. 18: Pastor Berge. Samtale med konfirm.

Ammund 10: Hymmesse v/sogneprest Hodne. 19: Samtale med konfirmantene v/res. kap. Haugland. Gudst.

Bakkhaugen 9.30: Familieludst. v/sogneprest Haage. 11: Res. kap. Ottersen. Konfirmasjon. Bekkja 9.45: S. skole. 11: Res. kap. Einarsen. Offer til Studentforb. 18: Sogneprest Weyde. Samtale m/konfirm.

Bredvet (Veitiekirken) 9.30: S. skole i kirken og Linderud. 11: Hymmesse v/sogneprest Østfjord. Samtale m/konfirm.

Bygdøy 11: Familieludst. Hj. præst Læsøen. Kollett til Norges kr. radio og Jernsynslag.

Beter 9.45: S. skole på Nyklevann og Rustad skoler. 10: S. skole i kirken. 11: Res. kap. Åas. Nattv. 18: Sogneprest Dahl. Samtale m/konfirm.

De Døves 18: Gudst. v/begge præster. Menighetsfest.

Diakonihusets 9.30: S. skole. 10.30: Skriftemål. 11: Hymmesse m/nattv. v/kyrkjuprest Hagesæther. 19.30: Ungdomsgudst. v/skyrkjuprest Hagesæther.

Diakonhjemmets sykehus 11: Ved sykehusprest Kjell Aas. Diaconhjemmet, elehvijemmet kapell 11: Familieludst. v/forstander Rolf Lein.

Fagerborg 9.30: S. skole. 11: Hymmesse. Res. kap. Eriksen. Nattv. 18: Aftensang. Sogneprest Klaastad. Samtale m/konfirm.

Frogner 9.30: Sogneprest Åse Enger. Familieludst. 10.30: Skriftemål i Kapellet. 11: Sogneprest Åse Enger. Nattv. Barneparkering. 18: Res. kap. Andreas Hovda. Samtale m/konfirm.

Fossum 11: Familieludst. 1. Stovner skole ved sognekirken Falck Hansen. Offer til menighetsbar. 18: Ungdomsgudst. med konfirmantoverheng i Stovner skole ved kalkspak. Nicolaisen.

Furuset (skolens aula) 11: Sogneprest Brukknapp. Nattv. Gamle Aker 9.30: S. skole. 11: Pastor Berge. Offer til småkirkebar. 18: Sogneprest Trana. Samtale m/konfirm.

Gamlebyen 11: Hymmesse v/sogneprest Atleira. Nattv. Grefsen 10: S. skole. 11: Pastor Egil Haage. Nattv. Offer til Norges kr. student- og skoleungdomslag. 18: Sogneprest Johan Johnstad. Konfirm. gudst.

Grorud 11: Familieludst. Sogneprest Fjelstrøm. Ofring til Santalmen. 19: Ungd. gudst. Impula. Ravnkollen skole 10: Res. kap. Karstenen.

Grønland 9.30: S. skole. 11: Sogneprest Skarbøvåg. Offer til felleskirkeformåll. Nattv.

Hæle 9.30: Familieludst. v/pastor Boeldset. 11: Hymmesse v/pastor Boeldset.

Hauketo og Prinsdal 11: Pastor Skjeveland. Samtale med konfirm. Holmenkollen kapell 12: Past. Laading. Nattv.

Haybråten 10: S. skole. 11: Gudst. og skole. Kalkskap. Larsen. Nattv. 18: Kalkskap. Larsen. Konfirmantsamtale.

Ila 9.30: S. skole. 11: Pastor Alve. Samtale med konfirm. Jakob 9.30: Familieludst. v/geralsskr. A. Andreassen. 11: Hymmesse v/sogneprest Nome og generalskr. A. Andreassen. Nattv. 19: Menighetsfest i Menighetskapell. Kampen 9.45: Familieludst. 11: Kst. res. kap. Johan. H. Løken. Nattv. Ofring til Bispedømmernes Lambertseter 11: Familieludst. Res. kap. Wang. 18: Samtale med konfirm. Pastor Solsas.

Lilleborg 9.30: S. skole. 11: Res. kap. Harald Begby. Nattv. Offer til Lilleborg menighetspleie. Ljan 11: Res. kap. Sørby. Samtale m/konfirm. S. skole. Majorstuen 11: Res. kap. Lundby. Nattv.

Manglerud 9.45: S. skole. 11: Pastor Berg. Nattv. 18: Sogneprest Gundersen. Samtale m/konfirm. Korsvoll 11: Sogneprest Dahmen. Nattv.

Marks 11: Hymmesse v/sogneprest Bjarne O. Nissen og pastor Gunnar Prestegård. Aage Wedin synge. Samtale m/konfirm. S. skole kl. 9.30 og 11.

Nordberg 9.30: Res. kap. Brøndal. 11: Familieludst. Res. kap. Brøndal. 18: Samtale m/konfirm. Hj. præst Reistad.

Gamle Aker kirke

Søndag kl. 9.30: Sondagskole. Kl. 11: Pastor BERGE
Offer til småkirkebarbeide.

Kl. 18: Sogneprest Trana og cand. teol. Tronvik.

Samtale med konfirmantene.

INNBYDELSE

OPPLEV A MØTE JESUS
Iaften kl. 19.30 i Keyserst. 1.

For meg er livet KRISTUS og døden en vinning.

Harald Kristiansen Åpnet vitne-

møtet fulgt av brødre og søstre som

priser HERREN for alle hans

underjerner.

Du ønskes varmt velkommen.

Gatemisjonen

Sønd. kl. 11 møte i Folkets Hus. Stavli m.fl.

Baptistkirke

Hausmannsgaten 22

I aften kl. 20: Open House for ungdom.

Søndag kl. 10: Sondagskole.

Søndag kl. 11: Spelderudsstjeneste.

Taler pastor

Odd A. JOG

Ungdomskoret.

Kirkekaffe.

Kl. 19 Taler misjonær

Kristian Sommer

Sang av GORDON ØHRN

Menigheten ungdom deltar med vidnesbyrd.

Mandag kl. 19.30: Kvinneforeinen, U-salen. Bibeltime v/ lærer

Peder A. Eidberg:

«Sallgrønsingen»

ALLE VELKOMMEN

Kristi Menighet

SKEDSMOGATEN 12

Søndag kl. 9.45 s. skole. Kl. 11:

Halvdag. Nattv. 19.30: Arna

V. Hoel og David Thgersen. Solo

og duett Musikfor. Velkommen.

Merk: Menighetsstet utsatt. Se

onsdagsavis.

UNGDOMSKORET

Den Evangeliske Forsamlings-

Møllerg. 20 inngå til

SANGAFSEN

søndag kl. 19.

Ved flygelet: Jens Harald Bratlie.

Dir.: Knut Løken.

Alle velkommen.

JAKOB KIRKE

Spidar 26. november

Familiegudsstjenest ved

generalsekretær Aksel Andreassen. — Dåp.

KL. 11: Hymnes ved sokneprest

Name og generalsekretær

Aksel Andreassen. Nattv.

Menighetsfest i Menighets-

huset. Møllerg. 46. Tale av

generalsekretær Aksel Andreassen. Sang av Sol-

frid Melje. Bevertning

m. m. — Kollett.

DEM EVANG. LUTHERSKE FRIKIRKE

VESTRE MENIGHET

Pilestredet 69

UNGDOMSMELD

Lørdag kl. 19.30: Ungdomskveid.

Pastor Lund Andersen

«Hvorfor tilhører en menighet?»

Viseles og opplesning av

Marit Larsen og Terje Vold.

Bønnestid kl. 19. — Entré kr. 4.—

Søndag kl. 11: GUDSTJENESTE

Pastor Lund Andersen. Sang av

Sofrid Melje.

Sondagskake-Bibelklassen

Barnevakt.

KL. 19: Stud. theol.

Alf Petter Hammersmark

Frikirketintet.

Treff etter møtet.

Alle hjertelig velkommen!

ØSTRE MENIGHET, Lakkegt. 47.

Søndag kl. 9.30: Sondagskole

KL 11: GUDSTJENESTE

PASTOR THORVALD

ØBERG

Nattv — Medlemsopptagelse.

Kont.tid: 9-14: 17.-19. Lørd. 10.-13

Handstensg. 8, Oslo - Tlf. *52267-68

Nye kurs 10. januar

Dagskole - Attenskole:

KL 19: Ungdoms arr. sangmøte.

Tale av Jørgen Haugesten.

Kollekt til Landsmøllen.

STROMMEN, Losjeklokkalet

Søndag kl. 11: seminardeler

Helge Utaker. — Duettssang:

Gerd Haugen og Åslaug Tveite.

KL. 19: Borgar Jolstad. Sang:

Thor Reihm.

Privat-t. i tysk for begynnere, ell.

Tlf. 20 63 10, 1. 834 kl. 8—16.

FRANSK I SYD-FRANKRIKE

I nærh. av Carcassonne. 1/11—23/12 72; 5/1—28/2, 3/3—28/4,

3/5—28/6 73. Pris for 8 uker ca. kr. 2 100. — (iberegnet: full pen-

sjon på mellomstad).

1. mai 1973: Tre mindre kurser for «Certificates» i handel og engelsk



Spar til ferie - spar til lån gjennom Ferie-Finans

Ferie-Finans er en spareklubb som gir rett til lån etter visse regler. Planlegger ferien i god tid, opprett en sparekonto og realiser drømmerferien.

Ferie-Finans gir også andre fordeler:

- ◆ Gratis medlemsblad med ferie- og fridstips.
- ◆ Tjæreborg Reisers program gratis tilsendt hver sesong (men De står selvagt fritt i valg av reiseselskap).
- ◆ Rett til «sikkerhets-sjekk» på visse vinkår.

Oslo Sparebank



Til Ferie-Finans, Oslo Sparebank, Øvre Slottsgt. 3, Oslo 1.

Jeg tegner meg herved som medlem i Ferie-Finans og ber Dem sende meg brosjyre og girohefte med 12 sparekuponper for innbetaling av kr. pr. måned. Jeg ønsker å spare på
 bankgiro postgiro

Jeg ønsker å få tilsendt brosjyre med ytterligere opplysninger uten forpliktelser for meg.

Navn

Adresse

Sted

Vissste De at:

TJÆREBORG har bygget og selv driftet de første klassene hoteller på Costa del Sol, Stella Polaris hotellene i Torremolinos og Torreblanca.

TJÆREBORG!

Paris

Grand Hotel de Famille ligger telt ved Gare de l'Est ved Seinekanalen. Ca. 5 min. gang til Place de la Republique og de store boulevardene. Goda metro- og bussforbindelser. Frakost og middag serveres i hotellets restaurant.

Overrask familien med spennende julereiser fra Paris i år. Eller klap gave tollfritt i træsithallen.

Avreise 28/11, 5/12, 12/12, 8 dager kr. 505,-

Las Palmas

Residencia Atalaya ligger bare 100 meter fra Las Canteras stranden. Alla værelser har dusj og telefon. Et godt hotell med oppholdsrom og takterrasser.

Prisen gjelder 15 dagers reise med halvpension.

Avreise 2/12, 9/12 kr. 1.085,- Avreise 30/12 kr. 1.280,-

Madeira

Madeira blir kalt «Atlanterhavets perle» og bærer sitt navn med rette. Goliathrommen serger for et mildt og godt klima og øya er frodig, grønn hele året. Bo på Residencia Parque. Alla værelser har balkong, radio og telefon. Her finnes en mindre oppholdsrom med bar og takterrass med vakker utsikt. Halvpension omfatter frakost og middag.

Avreise 30/11, 7/12, 15 dgr. kr. 815,- Avreise 7/12, 8 dgr. kr. 600,- Avreise 14/12, 8 dgr. kr. 650,-

London

Bo på London Park Hotel rett ved undergrunnsstasjon, dessuten gode bussforbindelser til City. På hotelleff finnes kafeteria og restaurant, oppholdsrom med bar og TV-stue med fargefjernsyn. Halvpension.

Hvorfor ikke gjøre gaveinnkjepet til jul på et av Londons mange loppemarkeder.

Avreise 2/12, 9/12, 16/12, 8 dager fra kr. 815,-

Skandinavias største turoperatør

TJÆREBORG REISER A/S

Tollbugt 30, Oslo 1-Tlf. 33 7780

Dessuten en rekke andre gode tilbud:

LONDON, avreise 2/12, 9/12, 16/12, 8 dager fra kr. 635,- COSTA DEL SOL, avreise 1/12, 8/12, 15/12, 8 dager fra kr. 700,- LAS PALMAS, avreise 2/12, 8 dager fra kr. 775,- MALLORCA, avreise 4/12–11/12, 8 dager fra kr. 485,- ØSTERRIKE, avreise 30/12, 8 dager fra kr. 815,-



De vestindiske øyer

Barbados
Tobago

16, 23 dagers reiser. Fra 2.705,-
16, 23 dagers reiser. Fra 4.025,-

globetrotter

NORDENS STØRSTE LANGREISEARRANGØR

Fjerne Østen

BANGKOK
Til smillets land ... med utallige templer, grønne dansere og et yrende liv på "Floating market". 9, 16, 23, 30 dagers reiser.

Fra 2.297,-

HONG KONG
Et shopping-senter av verdensformat, en stor og travl havn — og et imponerende nattliv. 9, 16, 23; 30 dagers reiser.

Fra 3.725,-

Syd-Amerika

RIO DE JANEIRO
Karneval. Eggende rumbrytter, lasssluppen livsgleder ... Rullende bolger mot solfylt sandstrand. 15, 22, 29 dagers reiser. Avg. mandager fra 6/11.

Fra 4.949,-

BUENOS AIRES
Kosmopolitisk som London. Artistisk og åpen som Paris. Sjarmende og intim som Roma. 15, 22, 29 dagers reiser. Helpensj. Avg. 5/11 m.fl.

Fra 5.334,-

Afrika

MOMBASA
Sol og bad ved Det indiske hav. Tilkjøpssflukter til Zanzibar, Tsavo Nasjonalpark. 10, 17, 24, 31 dagers reiser. Helpensj. Avg. sondager

Fra 3.236,-

BADESAFARI
Fine badedager i Mombasa. 5 dagers safariut i Kenya og Tanzania. 17, 24, 29 dagers reiser. Helpensj. Avg. 2/7, 5/11 m.fl.

Fra 5.038,-

Nord-Amerika

NEW YORK
I vinterperioden 9, 16, 23 dagers reiser og 24–45 dagers reiser inkl. hotell en uke. 2–3 avg. pr. uke.

9-dagers reiser fra 2.047,-

AMERIKA I EGEN BIL
Grunderarrangement: Flyreise, 2 netter i New York. Bil til disposisjon i 1 uke. Forvrig som De selv vil. 24–45 dager. Pr. pers. ved 4 pers.

Fra 1.895,-

Nå går det varmt for seg på Kanariøyene

Men du må handle raskt for å få plass med oss før jul. For etterhvert er det mange som har oppdaget at vi er billigere.

26/11 Las Palmas (morgenfly) 1 uke 4 plasser

2 uker 8 plasser

3 uker utsolgt

1 uke 9 plasser

2 uker 6 plasser

3 uker 2 plasser

1 uke 1 plass

2 uker utsolgt

3 uker 5 plasser

1 uke 8 plasser

2 uker 5 plasser

3 uker 12 plasser

1 uke 12 plasser

2 uker 8 plasser

3 uker 5 plasser

1 uke utsolgt

2 uker 8 plasser

3 uker 1 plass

Prisen i november, er lave selv til oss å være

Eks., Las Palmas 1 uke fra kr. 570,-

Tenerife 1 uke fra kr. 585,-

(begge steder for leilighet med frøkost)

Og i begynnelsen av desember er prisene enda lavere.

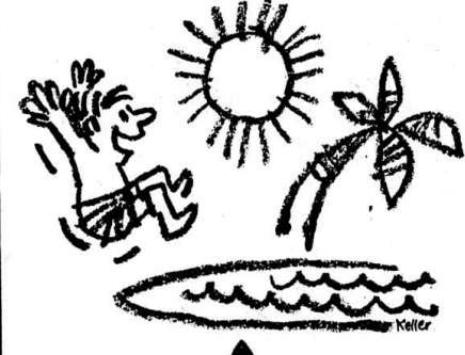
Henholdsvis fra kr. 445,- og fra kr. 535,-

Spesialtilbod

For å bli kvitt restplassen til weekenden selges vi Las Palmas og Tenerife til spesialpriser.

Alle flyvninger går med SAS/Scanaire DC-8 Sunjet — det eneste flyet som går direkte uten mellomlanding.

Ring 33 32 80 eller stikk innom.



abc
Vingreiser

Metro Reisebyrå A/S, Kongensgt. 20, Oslo 1.

FOTOSAFARI TIL KENYA I ØST-AFRIKA

Ledet av Sverre M. Fjelstad

21. januar reiser Sverre M. Fjelstad til Afrika som leder for en gruppe på 20. Turen varer i 2 uker og gjennomføres med spesialbygde folkevogn-busser. Innkvartering skjer på gode hoteller og loder. Man får også oppleve spenningen ved å «camp» i busken (Amboseli Tent Camp). Turen er åpen for alle foto- og dyreinteresserte, men plassene er meget begrenset. Vi anbefaler derfor snarlig bestilling. Se om spesialprogram for reisen.

KANARIØYENE I JULEN

Bennetts juleturer går til Gran Canaria med SAS/Iberia, avgang 22/12 og 23/12, varighet 12 dager. Opphold på dei hyggelige, appartementshotell Dorotea i Playa del Ingles.

Priser fra kr. 1950,-. Se om spesialprogram.

SMÅTURER I JULEN

Vil De holde «hjemmeju» i år? De kan velge mellom våre juleturer til:

Park Hotel, Sandefjord kr. 385,-
Eldsgaard Hotel, Gol kr. 385,-
Østenfor Hotell, Nesbyen kr. 375,-

Vi har også flere forslag til festlige turar i nyttårshelgen. Hva synes De f. eks. om å feire nyttår på en dansk herregård?

Se om vårt spesialprogram for turar i jule- og nyttårs-helgen.

JULETUR TIL ROMA

fra 23/12–72 til 2/1–73. Priser fra kr. 1595,-

VINTERTURER I NORGE

Bennetts store program «Vinterferie i Norge», som inneholder opplysninger om 25 norske høyfjellshoteller, foreligger nå.

Avt. 25/11-72

På solsiden med Bennett REISEBUREAU

Hovedkontor:
Karl Johansgt. 35, Oslo 1
Tlf. 20 90 90
Filialer:
Kreditkassen, Stortorvet, Ill. 33 50 40
Bogstadvn. 30, Oslo 3, Ill. 60 55 15
Økernsentret, Ill. 15 20 26
Storgt. 25, Lillestrøm, Ill. 71 38 09



**Kunne du tenke deg en uke i en alpelandsby...?
(1.800 meter over havet)
-det er Snow Beach ferie.**

For deg som ikke har lyst til å reise med charter. Våre spesielle reiser er lagt opp med gruppereisens fordele, men du ferierer allikevel helt på egenhånd. Du bestemmer selv hvor og hvordan du vil bo, og hvem du vil være sammen med. Det heller ikke er en ferie for individualister. Ditt reisebyrå ordner det hele etter dine spesielle ønsker, og alt er inkludert i prisen — til og med skihjelmer og drifkepenger.

For deg som ønsker hotellferie med de servicefordeler som det innebefatter har Snow Beach, kan du få et hotell med helopp hold, transport til og fra hotell, skatter og avgifter, skandinaviske reisledere samt turløyper med regulære rutefly.

Arets Snow Beach tilbod omfatter også muligheten for å bo i egen hytte eller leilighet, hvor du kan leve i nært kontakt med befolkningen på stedet. Hytten — eller chalet — som den kalles — har alle bekvemmeligheter. Til og med egen bil til din disposisjon.

Ditt reisebyrå har vår nye brosjyre «Snow Beach 1972/73». Se om du kan få den — eller send inn kuponpen til Swissair. I denne brosjyren kan du lese mer om Alpene, de

richtige vintersportstedene, sportsarrangementene — og prisene. I Sveits kan du være sikker på å få full valuta for pengene.

Til SWISSAIR,
Haakon VII's gt. 2,
Oslo 1
Send meg
«Snow Beach 1972/73»

Navn
Adresse
Postnr./sted



Reisen er lagt opp i samarbeid med SAS.

**Stjerne★
reiser 72**



**Pakk badetøyet nå!
Og fly 25 varmegrader
på noen timer.**

Med Stjernereiser.

Vi i NSB Reisebyrå synes du bør reise med Stjernereiser. Dette er hvorfor:

Stjernereiser bruker DC-8 fly.

Fra SAS/Scandinair og flyr non-stop til Gran Canaria og Tenerife fra Oslo.

Fly fra Stavanger/Bergen til Gran Canaria fra 20. desember 1972. En annen ting du bør legge vekt på er hotellene.

Stjernereisers hoteller er av meget høy klasse. Hva med barna? Stjernereiser har kvalifisert personell som tar seg av dem. Lager barnesaferi, organiserer lek og andre aktiviteter. Og sitter barnevakt.

Dette med aktiviteter på stedet tror vi på. Stjernereiser arrangerer golf, bridge, tennis, trim, spakkurs etc. for sine reisende. Du kan delta eller bare slappe



totalt av. Mange mennesker trenger det i våre dager. Stjernereiser er individets ferie. Til charterpris.

Spesialtilbud på gruppereiser til Tenerife

Tenerife, kontrastenes øy. Storslagen natur med fjell opp til 4000 meters høyde. Jevn, behagelig klima. Sol,

sommer og internasjonalt fornøyelsesliv. Her er det fremdeles god plass å røre seg på.

Det arrangeres gruppereiser til meget gunstige spesialpriser for 1, 2 og 3 ukers opphold. Avgang: 27/11. Barnemodusjon innrommes.

Madeira, nytt reisemål

Midt i Golfstrommen. Herlig klima og en overveldende blomsterprakt. Hele øya er et botemiddel mot stress.

Gran Canaria

Sommer hele året. Et fornøyelsesliv for enhver smak. Malerisk folkeliv. Lange, dogne, solfylte strender.

NSB-REISEBYRÅ

Oslo: Kirkegt. 14-16-18 Tlf. 33 71 70 Vestbanestasjonen Tlf. 41 58 80 Drammen: Stromsø torg 9 Tlf. 83 19 43 Bragernes torg 11 Tlf. 83 75 10

Fredrikstad: Nygårdsgt. 53-55 Tlf. 12 10 103 Horten: Storgt. 19 Tlf. 42 411, 43 113 Gjøvik: Storgt. 1 Homefoss: Sondre Torg 3 Kongsherg: Storgt. 7

Kongsvinger: Jernbanestasjonen Tlf. 42 124 Larvik: Storgt. 5 Sonder Torg 3 Lillestrøm: Storgt. 7

Moss: Dronningensgt. 1 Tlf. 53 440 Porsgrunn: Torgt. 5 Tlf. 84 620 Sandefjord: Jernbanestasjonen Tlf. 62 927

Sarpsborg: Torgt. 6 Tlf. 54 422 Skien: Busstorget Tlf. 22 352 Tonsberg: Farmannstorget Tlf. 11 680

Vi vet hva du flyr til

**Solcruise
Selskap • Slaraffenliv**

13 dager De aldri vil glemme! Ombord har De alt et moderne norsk cruise-skip tilbyr. Alt er lagt til rette - De bør hville og fryder Dem - tar kanskje en dukkert i svømmebassenget. De nyter solen i et eksotisk miljø - opplever Lisboa, Madeira, Lanzarote, Tenerife og Gran Canaria, hvor klimaet alltid er behagelig varmt. Det er ingen sak å bli kjent med andre mennesker - her er alle venner! En gang i livet burde De ha det virkelig bra - hvorfor ikke nå?

De kan også gjøre enveis reise: Folge vårt solcruise til Lisboa, Madeira eller Kanariøyene - eller tilbake.

Fred.Olsen Lines



Vestre Strandgt. 42,
4600 Kristiansand. Tlf. (042) 26 500.
Oslokontor: Prinsensgt. 28.
Tlf. (02) 41 27 70.



ALGARVE - ET NYTT SPENNENDE REISEMÅL

Nordmennene har fått øynene opp for Algarve - det naturfagre området i Syd-Portugal med sine sandstrender og fantastiske klippeformasjoner. Og ikke minst, stedet hvor ting hender.



Har De ridd langs Algarves sandstrender i solnedgang? Det kan De få oppleve, for ridemuligheter finnes overalt. For golf-entusiaster finnes det en rekke spennende baner, sist tilveks er Palmares. Og i Penina har De sjansen til å øke reisekassen i det nye spillekasino, eller tap den. Algarve blir mer og mer spennende.

Hvor finnes Syd-Europas reneste sjøvann? Nettopp i Algarve ifølge de undersøkelser som svenske ukeblader har foretatt langs Europas badestrender. Der har man tatt lærdom av de mange feil som andre har gjort innen miljøvern og vannforsyning.

Men så er også Algarve et paradis for sjøsportfiskere. Å slenge snoret ut fra Sagresklippens svimlende fjellparti, er en opplevelse man sjeldan glemmer.

Her finnes også ufluktsmuligheter, spesielt er det populært med en tur til de imponerende Monchiquefjellene hvor mimoses blomstrer i januar. Eller til Europas sydvestligste punkt, der man virkelig fornemmer historiens vingesus.

Øg ikke minst - en båttur med den luksuriøse «Pirata Azul» langs Algarves fantastiske klippekyst. Vintersesongens norske reisearrangører til Algarve er Stjernereiser og ABC/Vingreiser.

I vinterhalvåret tilbyr reisearrangørene spesielt rimelige reiser. Skaff Dem brosjyrer, studer dem, og De kan virkelig gjøre et reise-kupp.

Det finnes også mange bra muligheter til individuelle reiser, arrangementer som også omfatter f. eks. lisssonen i tillegg til alle de spennende reisemålene i Algarvedistriket. Portugals turistinformasjon gir Dem alle de informasjoner De ønsker.

**TIL
PORTUGALS
TURIST-
INFORMASJON
BOKS 321
OSLO 1**

Ja takk, send meg gratis informasjon om alt hva Algarve har å tilby.
Navn:
Adr.:
Postnummer:
Postadresse:
PORTUGAL

Fly til Rotterdam eller London. Det blir tid til sight-seeing før De går ombord.
13 dagers cruise Madeira - Kanariøyene og tilbake til Rotterdam eller London og fly hjem. Cruisepris eksklusive flyreise i tiden september-mai fra kr. 1.800,-. Se om vår fargerike brosjyre med spesialpriser og rabatter i Deres reisebyrå, eller ring oss direkte.

ISRAEL

— Noe mer enn bare sol —

Fly fra Oslo hver tirsdag

1, 2 og 3 ukers opphold!

NATHANYA * ASHKELON *

TEL AVIV * JERUSALEM

PRIS FRA KR. 845!

TALLRIKE UTFLUKTER

TIL HISTORISKE OG BIBELSKE STEDER

OBS! Særlig bud 28/11

1 uke kr. 695,00 - 2 uker kr. 945,00 - 3 uker kr. 1315,00



Folke Ferie
REISEBYRÅ

Torggt. 17,
Oslo 1.
Tlf. 20 60 70

Juleinnkjøp
hvor De kan spare penger

JULEBORD
hvor De kan spise godt

Ta en tur med



Det blir langt rimeligere enn De tror

Snakk med oss om det

BERG-HANSEN

Tollbugt. 27 — Inng. Ø. Slottsgt. — Oslo 1 — Tlf. 42 70 35

Avd. Cooks — Fr. Nansens pl. 5 — Oslo 1 — Tlf. 42 59 20

**TIL
DANMARK
I JULEN OG
NYTTÅRS-
HELGGEN**

50% rabatt
fra Larvik og
Fredrikstad

Skal De til Danmark i julen og nyttårshelgen bør De benytte anledningen til en både rimelig og hyggelig reise.

Våre priser er halvert i lavsesongen — også i forbindelse med jul-og nyttårshelgen.

Priseksempler: Voksne kun kr. 35,-. Barn kr. 17,50. Personbiler kr. 40,-. Køy fra kr. 30,- til kr. 45,-.

Avgangstider:

Fra Larvik	Søn. 12.00	Man. 23.00	Tir. 22.00	Ons. 20.00	Fre. 21.00	Fre. 22.00
Fra Fredrikstad	Søn. 08.00	man. 18.00				

Innstillinger julen 1972

23/12 Ingen avg. fra Larvik

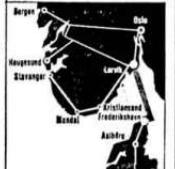
24/12 Ingen seilinger

25/12 Ingen avg. fra Fredrikstad. Avg. Larvik 22.00

26/12 Ingen avg. fra Frederikshavn 21.30

Bestill plass i tide

Hen vendelse til Deres reisebyrå, motororganisasjon eller direkte til



A/S LARVIK-FREDRIKSHAVNFERJEN

Filipstadveien 9, Oslo 2, tlf. 20 30 15

Egyptiska Turistbyrån, Strandvägen 9
114 56 Stockholm, tel 08/63 40 08

Spør Deres reisebyrå om Egypt-reiser arrangert av:
BORDEWICK — GLOBETROTTER
STUDENTENES REISEBYRÅ

EGYPTEN

Solens og varmens vennlige land
det ideelle reisemål ÅRET RUNDT
6000 års uavbrutt sivilisasjon



SKIFORENINGENS KURSTILBUD

TRIM i herlig skiterreng på NOREFJELL
Ta vinterferien på Norefjellstu og kom i form.

Fem fulkomne feriedager med merkeide turloyper, skiheiser, badstu, skisutstasjon, gymnastikk, film, TRIM-prat m.m.

JANUAR ALTERNATIV 1: tirsdag 2.—lørdag 6.
ALTERNATIV 2: sondag 7.—torsdag 11.
ALTERNATIV 3: fredag 12.—torsdag 16.
ALTERNATIV 4: onsdag 17.—søndag 21.
MARS ALTERNATIV 5: tirsdag 13.—lørdag 17.
ALTERNATIV 6: sondag 18.—torsdag 22.
ALTERNATIV 7: fredag 23.—torsdag 27.
ALTERNATIV 8: onsdag 28.—søndag 1. (april)
APRIL ALTERNATIV 9: tirsdag 3.—lørdag 7.
ALTERNATIV 10: søndag 8.—torsdag 12.

KURSAVGIKT:

Medlemmer av Skiforeningen	Ikke-medlemmer
Enkeltpersoner: kr. 80,00	kr. 90,00
Ektepare: » 95,00	» 105,00

PENSJONSPRISER:

Rimelig januar-pris: kr. 50,00 pr. pers./dgn
Vinteren forevig: » 70,00 pr. pers./dgn
Før påske 28/3—12/4: » 60,00 pr. pers./dgn

Barn under 4 år gratis, 4—11 år: 50% medlemspris.

NB! Gratis børneparkering mens man trimer.

PÅMELDING: Bruk påmeldingslippen nedenfor, eller ring 02/42 69 44:

FORENINGEN TIL
SKI-IDRETTENS FREMMETE
Prinsens gate 22 — Oslo 1
KURSPÅMELDING
Ettrenavn Alder
Adressa Telefon
Ønsker å delta i TRIM på Norefjell — alternativ.nr. som starter / 19

Hvilke andre alternativer posser i tilfelle kurset er fulltost:
Er du medlem av Foreningen til Skidretten Fremme? Vil du bli medlem?

Stråhytte med aircondition



Vi skilter ikke bare med dyreliv og safari.
Med Scan Afric til Øst-Afrika bor De på topp
hotell. Med behagelig klima inne og ute.
Kontakt Deres reisebyrå og be om program med
opplysninger. Også om fiskesaferi.

Alitalia
ITALY'S WORLD AIRLINE
Tordenskioldsgate 6 — Oslo 1 — Tlf. 425905

ØST-AFRIKA * PRISER

Vissle De at De kunne oppleve AFRIKA til en pris av kr. 3186.— inklusiv fly og hotellopphold i 9 dager? Hvor? Med SCANAFRIC og ALITALIA til New Africa Hotel — Dar es Salam. Vi har også andre fordelaktige Afrika-lubid — Ring snarest til tlf. 20 30 64 eller 20 84 58 for nærmere informasjon og program.

GLOBUS OSLO REISEBYRA A.S.
Shell gården Tullinsgt. 2, Oslo 1.

Saga Solreiser får du kjøpt hos OSSO
VI BRYR OSS OM DEG

• Det sparer du tid, er solreiser og pengar på •

ENNÅ NOEN PLASSER IGJEN I DESEMBER

Las Palmas 2/12 fulltegnet, 1 og 2 uker
9/12 1 uke få plasser, 2 uker få plasser
16/12 1 og 2 uker fulltegnet
27/11 16 dager få plasser
11/12 9 dager få plasser
27/11 få plasser
4/12 fulltegnet
11/12 få plasser

JULETURER

Costa del Sol 21/12 2 uker få plasser
Benidorm 20/12 17 dager få plasser
London 18/12 2 uker få plasser

Henvend Dem til våre selskapsreise-ekspertar anarest

MYHRES WANGS REISEBYRA
Nedre Vollgate 19, Oslo 1.
Telefon 42 19 82
Drammensveien 40, Oslo 2.
Telefon 56 31 22.

EGYPTEN

tilbyr Dem en utroligmellem
periode ved Nilen
blant eldgammel
kulturskatter og
de verdensberømte pyramider
Avreise hver lørdag —

EGYPTAIR
Jernbanegade 5
DK 1608 Kobenhavn V
Tlf. (01) 12 87 46
Kontakt Deres reisebyrå.

Som abonnement får De
2 aviser daglig
og A-Magasinet hver uke

Privat Pensjon

Snill, frisk og renslig eldre dame
tar vare som medlem av familién.
Stort hus med have og dyr, 14 km.
fra Oslo. Eksp. anv.

Utlandet

Hus/leilighet ønskes leid i Benidorm
for 1/2—1 år. Eksp. anv.

EN PLESS I SOLEN
Full pensjon kr. 600,- pr. måned.
HOTEL TITUS, Caldes de Montbui, Spania.

Til København?
Prøv Københavns nye, 1.-klass
hotell, midt i sentrum.
Særlig nedsatt vinterpriser. —
Enkeltværelse kr. 65,—, dobb
værelse kr. 95,—. Alle
værelser med bad og telefon.
Prisen inkluderer morgen
mad og alle avgifter.
HOTEL COSMOPOLE
Colbjørnsensgt. 11. T. 21 33 33

Hotell-Pensjonat

pers. hotell
introduserer
Det nye
Rondafjell Sportssenter
OG FJELLKRO — TLF. 1772 - 2650, KVAM — 900 m.o.h.

PERS BÅD

800 km med svømmehall,
helsestudio, lyslakkad bob
babstur m.m. og brachbar.
Kombiner jul til vinterferie.
med **PERS BÅD**

Hent. Pers. Hotell, Os, eller byråene.

Savalen «Ungdoms-julen 72»
26.12-2.1 kr. 299, full pensj. Best. 1
byrå eller direkte. Savalen Fjell-
stue, tlf. Tynset 2991-375.

Norges sterste — 250/330 senger
Bed and breakfast
GOLDEN LOVE oslo
Eier: Ragnar Andresen, tlf. 6010 90
OBS, Alm. dobb. vær. kr. 87,- og enk.
vær. kr. 59,-. Frokost kr. 11,50. TV-salg.

Juleferie på fjellet
Os Turistheim er stedet for en hyg-
gelig jul. God mat, trivelige omgi-
velser og ekte julestemning. Pensjons-
pris kr. 95,- Ring idag og be-
still. Tlf. Brufit 52.

Kampesæter
Høyfjelshotell, 870 m.o.h. Gudbrdal.
Tlf. Skåbu 825 - 836

Noe ledig i julen. Pensj. pr. kr. 85,-
1 b. under 7 år gratis. Konkurran-
ser. Skitrekk. Julenisje. 3 manns or-
kester. Alle rettigheter. Velk.

Ole Kampesæter

Vasstulan Høyfjellsseter
3634 Brostrud — Tlf. Rodberg 313.
Vi har enda ledige rom for den
som vil feire jul og nyttår i et
kristent miljø.

Unn Dem en herlig fjellferie på
GAUSTABLIKK
HØYFJELLSHOTELL
960 m.o.h.

Her får De megel for pengene.
Julebordweekends, juleferie og best.
for vinteren mottas nu. Alle rom har
dusj og toilet. Hotellet har megel
høy komfort. Vintersportens Eldo-
red med skihels og merkeide
leyer.

Velkommen til
et nytt og godtsted!
Kontakt Deres reise-
byrå eller direkte,
adr. 3660 Rjukan,
tlf. 90 096 - 90 097

VALDRÆS TLF. BAGN 200.
På høyfjellet — 970 m.o.h.
Kun 16,9 mil fra Oslo.

God jul og godt nytt år:
Julenisje — julebord. Barnas Julefest — voksen
kostymefest. Gratis hørnchave med partante — Scooteropkjørte
leyer. Skitrekk — skikonkurrans. Dans hver dag fra 2. dag jul.
Innekos — bingo — farve-TV. Hytteleie. Foreldreferie. 1 barn
under 6 år gratis pr. voksen, full pensjon kr. 49,- i januar.

OSET HOYFJELLSHOTTEL

GOLSFIELLET, 900 m.o.h. TLF. GOL 820

Velkommen til:

Gildetreff og julebord-weekend

8. og 15/12.

Julesong fra 26/12 med variert program for store og små.

KOM TIL OSET OG VÆR DEM SELV

Henv. byråene eller direkte Gudrun og Asle Hesla.

Det nye

Rondafjell Sportssenter

OG FJELLKRO — TLF. 1772 - 2650, KVAM — 900 m.o.h.

Kast ikke bort pengene, bo rimelig, bestill nå. Kafeteria-system. Pr.
seng kr. 20,-, halvpensjon kr. 40,—, helpensjon kr. 50,—. Vi mottar
også skolebarna kr. 38,— pr. dgn. helpensjon. Helpensjon i julen kr. 60,—.
Bestilling for påsken mottas nu, halvpensjon kr. 55,—.
Pop sted — 246 senger, mange vær. med dusj, wc.
Bowling. Fantastisk terreng. Be om brosjyre.

Er det vanskelig å bestemme seg for feriested?

Benytt Dem av spesialister. De finnes hos Winge på Karl Johan.
Ferieavdeling, hotellavdeling ... Alt som har med reiseliv
å gjøre er plassert i nr. 33 (Wingejhøernen).
Så når Du ikkevel er i byen, stikk innom. Eller ring
så får De fargeglade brosjyrer i posten.

WINGE 205050

REISEBUREAU - KARL JOHANS GT. 33 - OSLO 1

Dra til fjells —
for flotte skiturer,
bugnende lunchbord,
og hyggelige
festaftener.

fest til fjells

Det burde du oppleve en week-end.
Eller en ukes tid.

NSB Reisebyrå har noen virkelig bra
tilbod om fjell-weekend eller ukesopp-
hold. En del av dem er samlet i en
brosjyre som heter "Fest til fjells".
Stikk innom og få den med deg hjem.

Fjellet er virkelig fristende. Med
skiturer, bugnende lunchbord, kvelds-

kosen med kanskje en liten sving-
om ja i det hele tatt. Norsk
høyfjellsviner.

Prisene er det heller ikke noe å si på.
Enten du velger å ta toget eller bruke
bilen.

Velkommen inn til en prat.

NSB · REISEBYRÅ

OSLO 1. Kirkegt. 14-16-18. Tlf. 33 71 70
OSLO 2. Vestbanestasjonen. Tlf. 41 58 80
LILLESTROM. Jernbanestasjonen. Tlf. 71 21 61 og 71 35 82
eller nærmeste NSB Reisebyrå

Hallingsharvet Hotel

377 Hovet, tlf. Gello 9975
3½ time med bil fra Oslo.
Tog til Ål st. Buss eller hotell-
bil til hotellet.

En jul å minnes

La oss ta hånd om Deres
julefeiring. Vi hygger oss
sammen og feirer jul som
det gjøres i norske hjem,
julenisse, gang rundt ju-
lerefel, leker for barn og
voksne. Daglig program
hele julen.

NYTT AV ÅRET:
INNENDØRS
SVØMMEBASSENG
FERDIG TIL JUL
FLOMBELYST 300 METER
LANG SKI- OG AKEBAKKE
MED SKITREKK
SCOOTER OG WEASEL-
TURER
DANS - ALLE RETTIGHETER

I desember og januar
(unnslatt jul- og nyttårs-
helgen) weekendtilbud
f. o. m. fredag middag
t. o. m. lunch søndag fra
kr. 160,-.

Januar: Mammaferie, 1
barn under 12 år gratis.
Kontakt oss for tilbuds eller
kontakt Deres reisebyrå.

Hjerlig velkommen!
Hilser Sverre Jensen

Kunngjøringer

Vidner til kollisjon 9/11-72 kl. 8.30,
buss og bikk PV, Majorstuen. Ring
tlf. 24 49 70.

OSLO KOMMUNE

Kontoret for
park- og idrettanlegg

Lille Langerud bad

vil være nedlagt fra og med 1.
desember 1972. Nærmeste bade-
anlegg er Lambergseler bad og
Manglerud bad.

Gml. innarbeidet herrefrisersalong
til s. gr. alder. I sentral størk.
Bm. «6581».

Tobakk-

frukt- og sjokoladeforretning til.
Omsetn. eks. moma ca. kr. 375.000,-

Pris kr. 47.000,- + varer og om-
kostn. Mod. lokale. Leie kr. 335,-
inkl. fyring. Skriftl. eller pers. hen-
vendelse.

Advokat Finn Haugen,
Pilestredet 17, Oslo 1.

Restaurant

onsktes kjøpt i Oslo eller omegn.
Kapital inntil kr. 200 000.
Bm. «6554».

Agentur - Representasjon

Ny spesialforretning i motorikrite
dame- og barneklær, i ekspan-
sionsby område. Østlandet, ønsker kon-
takt med leverandører. Skriv til
Bm. «3922 Opplysninger — betin-
gelser».

Fabrikanter — importører.

Et godt salg til felles glede. Dette er
mitt motto. Fra 1973 kan jeg ta med
Derens varer for salg på Nord-Norge

på provisjonsbasis. Konfeksjons- og
tekstilvarer foretrekkes, men også
andre former for samarbeide har
interesse. Kun leveringsdyktige fir-
ma soktes. Goda referanser, og
egen bil, av årets modell. Pris mitt
tilbod. Bm. «2434 Nord-Norge i
tussmarken».

AGENTUR — REPRESENTASJON

i Sentrum av Sunnhordland soktes.
Eget kontor, telefon og bil.
Bm. «3867».

Salgsman med ledig kapasitet

onskter å komme i kontakt med solid firma for salg til detaljister Møte-

Trondelag. — Inter. fritidsklær — jum

Kompaniskap

Eksportbetonet produksjonsbedrift

søker kapitalstærk medarbeider gjerne med hemmelig på hel overdragelse, grunnet nuværende innnehavers alder. Kun skriftlig henv. til Høyesterettsadvokaten Annæus Schjødt, M. Dahl-Hansen, Erling Christiansen og Annæus Schjødt jr., Grensen 12, Oslo 1.

Varepartier

Øverskottslager fra USA i större partier

LP-skivor, tapeter, tvål, slipsar m.m. inom olika branscher.

Sänd förfrångningar till:

SWEUTO AB, Box 137, S-28300 OSBY, Sverige.

JULETRÆR
fra 5 til 10 m, leveres tilkjørt.
Tlf. 85 94 38.

BARNETOY
Hvem kan leve barnetoy fra 0-14
År komplett? Prisbelønninger og evt.
katalog, sendes. Bm. +3928 Snærest.
Et parti håndskreddede damegen-
sere og kofter i fineste kampagn
selges meget rimelig. Telefon (045)
37 764 også etter kl. 16.

Forskjellig

BILTAKEKLAME
er tapp-efektiv
Nedfellebare skilt fabr. av PRIS-O-
TEXT, 2011 Strømmen. Tlf. 71 14 06.

Har De sveitseutstyr?
Onske forbindelser med verksted
som kan utføre mindre seriearb.
Materiale 25 mm, firkant, 2 mm
tykkelse. Tlf. 37 41 75 - 15 20 57.

Varme - Ventilasjon - Sanitær

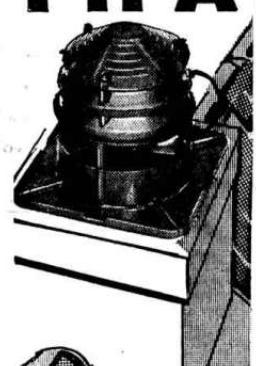
Forskjellig

BYGGTORKERE LEIES UT
Tlf. 68 52 31.

Salg

Varmluft — Noen få varmluftsgat-
gregator, ubetydelig transp.skadet,
rim. til s. Tlf. 26 81 80.

Montér elektrisk
avtrekksvifte på
PIPA



TAK-VIFTE
blåser rett til værs!



NOVenco
NORDISK VENTILATOR
NORGE A/S Pr. Nansens pl. 2
Oslo 1 Tlf. 42 08 20

Bygg - Anlegg

HELAUTOMATISK OLJEFSYRING —
krever skikklig trekk fra første
kubbe! Exhausto kobles til oljefrens kontroll-
kasse og starter og stopper med
fly-flammen!

ØYKFER PEISFYRING
— krever skikklig trekk fra første
kubbe! Exhausto pris-modell er unnværlig
for den som vil holde stuene ren
for so!

ANBRINGES LØST PÅ TOPPEN AV PIPA.
Vedlikeholdsfl. aluminium. Skal ikke
smores. Elektrisk tilkobling av
installator.

NORDISK VENTILATOR
NORGE A/S
Fr. Nansens pl. 2 - Oslo 1
Tlf. 42 08 20

**UTSTILT I —
EXHAUSTO ER**
Haak. VII's gt. 2
Hverd. kl. 9-17
Torsd. kl. 9-20
Lørd. kl. 9-14

BYGGTJENESTE

STÅL
JERN
A/S CARL
CHRISTENSEN
OG BRØDRE

Urtegt. 22, Oslo 1 - Tlf. (02) 67 79 00

Kontor-Butikkutsyr

Skrive- og regnemaskiner
til s. og til leie. Apenett lørd. 10-13.
ABC, Pisenstg. 2, Tlf. 33 59 80.

Komplett vaskeri — renseriutstyr

Automatisk rensemaskin, press-utstyr, vaskemaskin 100 kg + 12 kg,
tørketrommel 30 kv, 2 st. ruller, 35 kg sengefryse, steamboks 15 kv,
samt endel stativ, traller og utstyr selges samlet eller hver for seg.
Henv. til Ringebu 2268 eller bm. +3879.

Maskiner - Verktøy

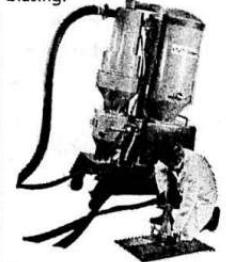
Kjøp

Gjerdesag ell. annen enfaset/tre-
faset kjøpes. Tlf. 53 20 17.

Havelbenk s. kjøpt.
Tlf. 53 27 83.

VACU-BLAST

lukket sandblåsing
med refurering og rensing
av sanden for kontinuerlig
blåsing.



Medium aggregat

Leveringsomfang:

Lukket og åpen sandblåsing
KABINETTER — BLÅSER — RØRBLÅSNINGSUTSTYR

Blåsemateriell:

Sand/Stål-grill/Aluminiumok-
syd/Glasskuler o.s.v.

Importør for Norge:

HILLEVÅG
ELEKTRO-DIESEL

Verksted og maskinfabrikk
4033 Forus — STAVANGER —
Sentralbord 045/75360

Tlf. 22 33 60 - Økern Torgvel 1.

Shaping, rettholdt 3 m. lang, liten
boremaskin, presse 80 t., trykk, små
kontainere 1/4 kub. Tlf. 37 26 66.

Guibrod

TERRA
7½ HK MED
NORSK SNØFRESER



I løpet av sekunder og uten verk-
toy kan Du bygge om en TERRA
med:

Sneskjær, plenklipper, tele-
borste, jordfreser, tilhenger
osv.

Kom og se TERRA-SYSTEMET.
Vi har det største utvalg i ma-
skiner for haveiere.

LOG
MASKINAVDELINGEN

Tlf. 22 33 60 - Økern Torgvel 1.

Lokale - Tomt - Eiendom for næringslivet

Tilbys

30 kvm kontor, Bekkestua sentrum
till. for 3 Ar. Innsk. 20 000.
Bm. +6579.

KONTORLOKALER

175 kvm moderniserte lokaler i 1. etsj. i forrgård i Drøbak sentrum
ønskes bortleid. — Innflytting våren 1973. — Fordelaktig leie.
Bill. mrk. +3869 — Beste forretningstrøk.

KONTORLOKALER,

3 sammenhengende, leieareal 69 kvm, till. leie i vårt moderne bygg i 1
Sentrum. Friskluftanlegg, heis.

DEN NORSKE CREDITBANK

4890 Grimstad — Tlf. (041) 41 507

Våningshus og låve i Nittedal til leie
Våningshus, ca. 180 kvm gulvflate, 2 etasjer, samt låve, ca. 1 130 kvm
gulvflate, derav halvparten isolert, till. leie. I låven finnes friserom på
50 kvm, kjellerom på 15 kvm og en mindre leilighet. Pene og godt ved-
likeholdte hus, 20 km fra Oslo sentrum.
Henvend Dem till

RUSTAD REKLAMEBYRA A/S

Ploens gt. 8 - Oslo 1 - Sentralbord 33 20 85

Lokaler (ca. 100 kvm)

1. etasje Grunerløkka, till. leile. — Kan innredes til legekontor,
tannlegekontor, eventuelt leilighet. — Bill. mrk. +6540.

SENTRUMSLOKALER

ca. 40 kvm uten innskudd, egnet til kontorer eller lettere
håndverkervirksomhet till. leile. — Forskudd. — Bill. mrk. +1201.

BP

Kontorlokaler

Ca. 130 kvm kontorlokaler av god standard, sentralt beliggende
1 Schweigaards gt., till. leile. Samarbeid om kantine og sentral-
bord. Skriftlig henvendelse til Norsk Brændselolje A/S. Juridisk
avdeling, Fred. Olsens gt. 5, Oslo 1.

Sentrumsseiendom i Trondheim

ca. 800 kvm totalt m/lillehørende gårdsplass og parkeringsmulig-
heter kan bortleies straks.
Bygningen inneholder bl.a. bulikklokaler på 160 kvm, kjeller
som kan innredes til bulikk, ca. 270 kvm. Større kontorlokaler
og tilleggende rom på kvist og i bakgård. Eventuelt kan bulikk
og kjeller med gårdsplass bortleies separat.
Interesserte bes kontakt oss i brev mrk. 3750.

Bennett Reklame & Annonsesbyrå a/s
DRONNINGENS GT. 7 — TELEFON 28 689
Postboks 791 — 7001 Trondheim

Kontor/forretningslokale
ca. 50 kvm 1. etsj., sentralt beliggende,
Fjellhamar, till. leile. Henv. Loren-
skog Kirkegård, tlf. 70 11 12, Fjellhamar.

BUTIKKLOKALE — ALESUND

Ca. 300 kvm moderne lokale till. leile.

Sentr. Sentralt. Passer også for evt. bil-
utst. Bm. +4192.

Forretnings- og lagerlokale

Større industribedrift med riksdekkende
virksomhet, søker tørre og lyse lagerlokaler
ca. 1500 m².

Sentral beliggenhet i byens omegn.

All har interesse.
Bill. mrk. +2453.

Søkes

Forretningslokale, 30-40 kvm, søkes

Oslo v., sentralt. Bm. +1233.

Lite lokale, ca. 50 kvm, inng. fra
gaten, søkes til bakeri. Helst i Sentrum. T. 25 55 28.

FOR SOLID KLIEN

søkes leid 1000-1200 kvm kontorlokaler i Oslo eller omegn. Gode
parkeringsmuligheter nødvendig. Hvis Du kan hjelpe vår klient med
slike lokaler, venligst send oss skriftlig tilbud m/oppgave over leie,
innsk. etc.

HOYESTERETTSADVOKATENE

Annaeus Schjødt, M. Dahl-Hansen,

Erling Christiansen og Annaeus Schjødt jun.

Grensen 12, Oslo 1.

Forskjellig

YOUR OFFICE IN BRUSSELS!

completely equipped with secretariat (4 languages), switchboard
and telex, domiciliating, etc.

OFFICE AT YOUR DISPOSAL FOR 1 DAY TO 1 YEAR
EUROPEAN OFFICE SYSTEMS S. A., 33 rue du Congrès,
B-1000 Brussels/Belgium. Tel. 095 322 18.50.05.

Eiendommer

Eiendom tilbys

100 kvm, inneh. 1. etasje: 2 stuer, bibliotek/kontor, stor kjk., entré
m. klosett. 2. etasje: 4 store soverom, gang og bad. Full kjeller med
sentralfyring. Bellst. m. hovedelv. 100 m fra vannet. Utsikt over
fjorden. 5 km fra Tønsberg. 2000 kvm selvelevertomt, opparbeidet og
beplantet. Prisantyd. 350 000,-. Eks. anv.

REKKEHUS I SKI

110 kvm, inneh. 1. etasje: 2 stuer, bibliotek/kontor, stor kjk., entré
m. klosett, 2. etasje: 4 store soverom, gang og bad. Full kjeller med
sentralfyring. Bellst. m. hovedelv. 100 m fra vannet. Utsikt over
fjorden. 5 km fra Tønsberg. 2000 kvm selvelevertomt, opparbeidet og
beplantet. Prisantyd. 350 000,-. Eks. anv.

KJELL STEFRING 1/2

Søkedalsveien 1 B - Oslo 3

Tlf. 60 70 38 - 60 76 27

Kontorfjell hver dag

unntatt lørdag kl. 8.30-16.00

Adr.:

Kvalitetshytter
av laftet tømmer i alle størrelser og
utførelser etter våre eller Deres teg-
ninger. Be om tilbud og forslag.
LAFTEBYGG, BRASKEREDFOSS
Telefon Elverum 13 302.

av laftet tømmer i alle størrelser og
utførelser etter våre eller Deres teg-
ninger. Be om tilbud og forslag.
LAFTEBYGG, BRASKEREDFOSS
Telefon Elverum 13 302.

av laftet tømmer i alle størrelser og
utførelser etter våre eller Deres teg-
ninger. Be om tilbud og forslag.
LAFTEBYGG, BRASKEREDFOSS
Telefon Elverum 13 302.

av laftet tømmer i alle størrelser og
utførelser etter våre eller Deres teg-
ninger. Be om tilbud og forslag.
LAFTEBYGG, BRASKEREDFOSS
Telefon Elverum 13 302.

av laftet tømmer i alle størrelser og
utførelser etter våre eller Deres teg-
ninger. Be om tilbud og forslag.
LAFTEBYGG, BRASKEREDFOSS
Telefon Elverum 13 302.

av laftet tømmer i alle størrelser og
utførelser etter våre eller Deres teg-
ninger. Be om tilbud og forslag.
LAFTEBYGG, BRASKEREDFOSS
Telefon Elverum 13 302.

av laftet tømmer i alle størrelser og
utførelser etter våre eller Deres teg-
ninger. Be om tilbud og forslag.
LAFTEBYGG, BRASKEREDFOSS
Telefon Elverum 13 302.

av laftet tømmer i alle størrelser og
utførelser etter våre eller Deres teg-
ninger. Be om

Kontorarbeide

Vi tar elektroniske kopier av alle dokumenter, skjøter, testamenter etc. med gjengivelse av originale underskrifter og stempler. Kr. 1.50 pr. stk. i A-4 format.
•Photostat. Pilestredet 15 B.

Parkeffsliping

GULVSLIPPING
Utileie, Storgt. 18 — Tlf. 41 13 83.

Rengjøring

Hovedrengejøring
2 husmødre påtar seg hovedrengejøring.
Ring 10 28 33.

Tanntekniker

F. MARSTRANDER, tlf. 33 40 64
Tanninnsætning og uttrekking.
Rep. m. Denne. De venter.
C. J. Hambros pl. 2, Inng. Teatergt.

Moderne tanninnsætning
E. AMUNDSEN & SON
Torggt. 10. Tlf. 33 12 64, kl. 10—15.

Tannlege

Rimelig tanninnsætning
Smerteft uttrekking. Timeavtale.
Omtrent, Storgt. 26, tlf. 42 41 26.
Tannlege Sipos, Bygday allé 5 II.
Timebestilling mellom kl. 10—14.
Tlf. 44 66 76.

Frisør

REKLAMEPERMANENT KR. 44
3 første dager i ukken. Tlf. 69 22 83.
Til honnspiser. Perm, hårfarve,
klipp og vannond. Tlf. 68 28 93.

Kiropraktor

KIROPRAKTER KJELL HAGEN
Medlem Norsk Kiropraktorfor.
Klinenberggt. 7, ver. 712.
Alle dager kl. 10—14.
Timeavtale — Telefon 41 08 13.

Sandblåsing

Mobler, benter, bringer, rimelig.
Thyrm. tlf. 70 17 74, også e. 17.
Sandblåsing av mobler. Tlf. 67 66 88.
METALLISERINGSVERKET A/S
Ole Deviks vei 24, Oslo 6.

Rydning — Bortkjøring

Rydning og bortkjøring på dagen.
Dådsbo kjøpes. Tlf. 37 50 37, Kvikk.
Ryddekompani.

Ring L. Sleite. Tlf. 68 03 73

Alt i rydding, bortkjøring, rørgjøring, helse innbø, rester etter dådsbo, kl.

Alt i rydding. Forhåndspris.

Kjøper hele innbø, mobler, løsøre, bokser, antikviteter. Tlf. 67 61 02.

BRUKTHANDELEN, Trondh.vn. 13.

ECKERMANN'S BRUKTHANDEL
Dådsbo kjøpes. Rydding. Bortkjøring. Rengjøring. Tlf. 26 00 66.

RING SKRAPHANDLEREN

Bortkjøring og rydding på dagen. Rdm.

Dådsbo og løsøre kl. Tlf. 68 47 37.

Bygningsarbeide

Sprengningsarbeide ledig til oppdrag.
Alt av inter. T. 41 42 88.

BYGG- OG GARDSERVICE
ledig for oppdrag. Rimelig. Forhåndspris. Tlf. 26 50 46.

ALT I SPRENGNINGSSARBEIDE
Tlf. 63 97 39, Berger.

Utravning av tomter og grøfter
utøvers. Tlf. 14 66 44 — 21 77 38.

SE HER!
Vi forskalar eller murer Deres
grunnmur, eller faststøtingsmur.

Tlf. 68 44 09, Mork.

Er de selvhenger el. hyttebygger og
trenger ansvarsh? T. 21 51 04.

Grunnumur, peiser, fliser, rep. og
forandr. arb. utv. Reg. håndverker.

Ansvarsrett. T. 22 38 37 e. 17.

MUR - HELLER - TERRASSE -
REP - DIVERSE ARB. m.m. UTF.

PETERSEN - Tlf. 22 44 44.

OLJEKAMINER

Om et intet kont. 2 års garanti.

MODERNE VARME. TLF. 15 10 38.

Skjeledrupset 16. og Holtsgt. 10.

LEMMEBRAKKE

19 x 13 x 3 m samt tilbygg, selvberende konstruksjoner, utmerket yt-

terkledding, gode vinduer, mytt tak,

400 kvm, 10 cm glavaplatør, 5,4" golvplatt, 3,4" panel m. v. seges omg. Riving pagar. Tlf. 68 28 29.

•SMARAKS-VINDUER

Spesielle hyltedører og innredning.

NORWILCO A/S

Osløgt. 20. Tlf. 67 40 08—68 06 73.

MALING, BEIS OG LAKK

20—40 pct. billigere

K. T. Ltd. A/S filial Strømsv. 5.

Grei parkering.

SVESTAD GARDEROBE

— med lokale derer i øste, fekk, bratt, delikat, eller herre.

For å sikre — arbeide — utleie

Innredningsbutikk

MARKER BRUK A/S

Galleri og lager! Galerryveien 52 b — Tlf. 68 13 90

Søm

Som av gardiner utf. fagmessig og
rim. T. 275001, kl. 12—19, ikke onsd.

Transport — Spedisjon

All transport uferdige
Tlf. 28 75 41 — 22 10 76.

FLYTTING — TRANSPORT
Continental Flyttbyrå
Haslevn. 3—5. Tlf. 15 59 10.

NORSK FLYTTESERVICE

Samvittighetsfull flytting fra gulv

til gulv, inn- og utland. T. 24 66 87.

Gulvarbeide

VI ER BILLIGST!
Men kvalitet: Vinylfilmt/nålefilt 1
godt utvalg legges. Fagm. forv.
Vegg-til-vegg-tepper legges gratis.
Bokredit.

SAGENE FARGEHANDEL A/S

Ved Sorin Moria.

Vognsgt. 56. Tlf. 22 29 82.

Havarearbeide

ALL BESKRIFTING AV TRÆR
busker m.m. utføres fagmessig.
Anleggsartner Petersen.
t. 22 44 44.

Maling — Tapetsering

Tapetsering og takmaling utf. raskt
og rim. Pristilb. Tlf. 15 61 81.

Innwendig maling utføres rimelig

og fagmessig. Tlf. 54 42 44.

JULES JAU?

2 sørger malete ledig for oppdrag.

2 men ledig for evt. hovedrenj.

Tlf. 21 69 40—67 95 28.

Forskjellig arbeide

Klisjéer til Dere

SØRVISS

SØRVISS TV-Service.

Sør/hvit — Farve — Antenne.

Autorisert verksted, dag — kveld.

EN SIKKER KØRFORBIDDEL

Reparasjoner og modernisering.

EDDE & HAUGE A/S

Aut. rørleggerbedrift — ing.firma.

Bjerggaardsgt. 7 — Tlf. 46 39 20.

Radio/TV-service

BJØLSEN TV-SERVICE

Dugnvakt. 1. 12. 44. 42.

SVERRES TV-Service.

Sør/hvit — Farve — Antenne.

Autorisert, Dag/natt. Gratis uten

av — sort/hvit TV. Tlf. 10 35 17.

Rusud TV-service dag og kveld.

Lumb. osl. Bokser, Tveitv. Tlf. 28 06 13.

TV rep. fag. fagmessig hjemme hos

Dem. Tlf. 68 53 53.

HEGGES-TV-TRIM

TV-service utføres av aut. fagfolk.

Kir. 60 21 88 — 60 22 24. Helge-

vakt: Vaktif. e. kl. 15: 53 35 09.

TV-SERVICE hjemme hos Dem

døgnrett rundt. Lørdag- og

søndagskvart. Tlf. 19 91 31.

SKOYEN-TV-SERVICE

Dag - kveldskvart. Tlf. 55 95 69.

Vi reparerer Deres svart hvitt og

farve-TV. Dag og kveld, alle dager.

Aker og Bærum TV-Service.

Tlf. 53 45 45.

TV-rep. dag, kveld, sort/hvit

forev. Lord, spid. vakter. T.

25 95 16.

Senter Service A/S, reparerer Deres

TV-radio. Dag- og kveldsservice.

Ring oss på 25 14 77.

Elektriske artikler

Kenmore amerik. klesstørker, må

ombygges, sek. Tlf. 24 46 88.

Philips CC 1000 selges.

Tlf. 94 15 33.

Pent brukta hvitlav, vaskem.

sel. ell. byttes i TV. T. 13 17 73.

Evalet kjøleskap 120 l. Brukt 2

mntr. til. S. Skogstad, Nordlisla-

ten 26, Oslo 9.

Meget godt utvalg av brukte kjøle-

skap. Tlf. 22 66 34.

K. Smith Avis og Brukthandel,

Skiensgt. 8, v/Sagene Kirke.

Apen til kl. 13.

B-WARE KUPP

Alt litt antall kjøleskap og dyp-

frysere med ubet, skjønnhetstil-

vekks til meget lav pris. Benytt

sjansest til et gunstig kjøp.

SORBØE EL-KJØP

Wdm. Thranept. 10. Tlf. 46 38 56.

Parkerings v/St. Hanhaugen.

Har du funnet det du ønsker? Hvis

like, forsøk en små-annonsse selv.

Ring 41 79 38, riks 20 70 70.

Kjøp

Dypfryser ønskes kjøpt, 385—400 l.

Tlf. 27 05 34.

Dyr - Jakt - Fiske

Slamesiske kattunger til s. Reg.

NRK. Tlf. 28 18 56.

Pent gront badekar m/ frontpanel

kr. 350. Rustf. oppv. benk/m. kran,

kr. 100. Tlf. 24 14 45 fra kl. 9.

Mobler - Utstyr

God dobb. sovesofa kr. 200.
Tlf. 53 27 83.

Mahogni spisestue m/stekketøysskap.
Tlf. 22 11 52.

BIBB-reolen, billig og god. Alle varianter på lager.
Norli i Universitetsgård.

Billede, nye bokreoler, stort lager, B.
B.-kjøpekort, Tlf. 42 41 45. Centrum Bokhandel. Brugt. 3 C.

Pent teak bokhylle til salgs.
Tlf. 68 90 34.

IDAG TIL REDUSERT PRIS!
Gm. salong: Sofa + 2 stoler. El bord + 6 stoler, stort klesskap, m.m.

BRUKTHANDELN, Trondheim. 13.

Husk brukimobilsalget i Ulvenavn, 90B idag kl. 9–14. Se gårsdagens anhøring, Tlf. 10 11 89.

Jernseng m/ myadr., nyt vattepe rim, till s. T. 37 42 48.

Lampebord 200. Bj. hjørnesk. 350. R. s. bord, glasspl. S. lampe 150. Div. malerier fra kr. 40. T. 38 17 59.

Gamle stolmøbler til salgs. — Tlf. 70 34 66, etter kl. 12. Elk skjenk, eldre type or like teak salongbord, till s. T. 67 84 74.

Konsollspesial, maff. elbenh.-hvitt 250, gulvlampe 175. T. 25 72 95, e. 8.

Originalt, rundt teak sp.bord med 6 stoler. Tlf. 28 24 27.

Bjerk skatol, billig til salgs.
Tlf. 69 31 44.

Pen, brun salong, mahogni dekketøysskap til salgs. Halvorsen, Linjevegen 18. Bilestrom.

Stor salong, sofa, 2 stoler og bord, kr. 500. Tlf. 20 67 96.

Gulvlysetstaker i messing, ekte teakmøke & kaffeservise i håndmaul-sponsen fra Østen, ekstra billig.

Idag åpent 10–14.

L. HAGEN IMPORT
Trondhjemsvn. 17. Tlf. 68 87 48.

Teak soveværelse, 2 senger m/nattb., u. mydr., toalettmodne, kr. 400.

Tlf. 15 28 27.

Ubrukt, m. 3–2-1-seter salong, fristakkende, teak veggeskjerm, l.

240, og skrivebord, s. Staffelfestg. 5

Slottsp., leil. 02, kl. 10–13.

Soveværelse, mohg. med madr., til salgs kr. 850. Tlf. 29 39 43, e. 15.

Ekel seng, rundt bord, bjerk bokhylle og radiospak. Tlf. 67 01 18.

Dobbelt sovesofa til salgs.
Tlf. 28 78 07.

SPESIAL-TILBUUD

Ubrukt salong, sofa, 1 hoy og 2 lave stoler, alle med svingsof, trukket med godt Sellgrens stoff. Ordiner pris kr. 4875. Nå nedsett til kun kr. 320, med kompl. sott armbeeskjette. Vi har ellers salonggrupper, 3+2+1, fra kr. 1450. 2 års avbeta-tilf. 2 års garanti. Åpen for dag kl. 10–19, lørdag kl. 9–14.

LUXI MOBLER A/S
Frognervn. 22. Tlf. 44 10 01.

Paulus. Tlf. 37 32 94.

Tlf. Meyerstg. ved Paulus kirke.

Kjekk bord, respates fra kr. 89.

Kjokkenstoler, stolrør, fra kr. 39.

Kjokkenkrakk, stolrør, fra kr. 19.

Trappestoler, stolrør, fra kr. 59.

Lamper, 10–30 pst. rabatt.

Badev. 10 års gar., fra kr. 39.

ELBO ELECTRISKE A/S
Maridalssveien 46.

Har de funnet det de ønsker?

Hvis ikke, forsök en smånnonne selv. Ring 41 79 38 – riks 20 70 70.

**Nederst i
Prinsens gate...
TILBUD utenom det vanlige
hos oss – NÅ!**

MOBELDESIGN

møbler • teppe • belysning

Prinsens gt. 3 B – Tlf. 41 22 22

Kjøp

Solid ek spisestue o. kjøpt. Gj. høyryggede stoler med skinn. Bm. *6545.

Gedigen spisestue, eller stort bord med mange stoler som passer til stue på landet, ønskes kjøpt. Bm. *4219.

Stolmøbelment, pent brukt, ønskes kjøpt. Tlf. 69 47 75.

Pent ek spisestue ønskes kjøpt. Tlf. 20 62 62.

Stol, stort hjaskap til stue + gedigen kompl. sp.stue, skr.bord, radiokab, kjøpes. Bm. *4228 Utens.

Sport - Camping

SLALOMUTSTYR

Rossignol m/ Salomon 505 safe, Ko-flach Expo Master, str. 43, til s.

Tlf. 55 05 46.

Slalommstol, 2,05 m/bind., staver, kr. 350. Hockeysko, str. 38, kr. 19.

Lengdelop. str. 40, kr. 75. T. 68 54 61.

Hoppstol, 2,10. Kofix sale og Kan-

dal, utydelig brukt, samst støver, 41. til s. kr. 200. T. 24 74 22. e. 18.

Pent brukte ergometersykkel selges. Tlf. 55 44 23.

Slalomutstyr, lite brukt. Blizzard Pan 2000, 165 cm. Marker Sofer, Kottab stevler nr. 8, kr. 990. T. 72 02 66 e. 14.

Humanic 5-spenners, st. 10, lite br. kr. 200. Tlf. 14 47 26.

71 Peugeot treningsracer med lykt og bagasje, s. kr. 500. Bm. *2454.

Hoppstol splitklin, m/ bindinger 2,40 m., kr. 200. Falkanger hoppstol nr. 42 kr. 50. Slalomski Kneissl m/ safe 15 m. sl. støver nr. 37, kr. 250. Alt. lite brukt. T. 26 20 27.

Skøytesettet tilbyr klumpetvalg i nye skøyter i alle prisklasser. Pent brukte tøys til bytte. A/S Jensen Sport, Prinsensgt. 6, tlf. 42 45 63.

TILBUD Slalom!

GEZE sikkerhetsbinding

i toppklasse – begrenset be-

holdning. Nå kun .. kr. 198,-

TRAPPEUR slalomstøveler

Modell Val d'Isère.

For kr. 564,-, nå kun k. 349,-

Røa Sport Tlf. 245103

Kjøp

Ergometersykkel o. kjøpt. Bm. *78 03 33.

Slalomski 1,50–1,60, kjøpes.

Tlf. Fagernes 1500.

Frimerker - Mynster

Norske og utenl. frimerker fra 1872 til 1940 s. til hoyst. Bm. *18894.

Frimerker – mynter
1-1868, 2-1916, 1869, 10-ore 1970.

50-ore 1947, 58, 59, 1-kr. 1958, 5-kr.

1970/71. Tilbud. Bm. *4222.

Kjøp

Myntsamling ønskes kjøpt. Inntil kr. 5000. — Bm. *4164.

Nåsø kjøp og salg av mynter 1. marsjandisen i Kirkeristen.

DE FAR BEDRE BETALT

før Deres mynter.

ØST- og gullmynter, sedler, medaljer, ordener k.j. til brev priser. Det samme gjelder frimerker og saml.

1973 kataloger er utkommet.

BE-KA, Grønlundsgate 5, Oslo 1.

SOLVMYNTER KJØPES

Privat samler. Bm. *18902 Gamles.

Norske frim. kjøpes av priv. samler:

Poststøvet, Oslo 1.

Tlf. 20 65 50, linje 518.

Frimerker – mynter.

Cash payment, gamle gull- og sølvmynter k.j. Bm. *1893 Pris..

50 sett «Interjunex» til s. kr. 500. Bm. *6348.

Ønsker tilbud på s. 25-ore, 1912,

1912–1915, 1915, 1920, 1921, 1923,

1920 m/hull og sink 1943, 1945.

M. Ørseng, postboks 67, Valaskjold.

Stor frimerkeprisliste gratis. Kjeld W. Eriksen, 2014 Stremmen.

OSLO FRIMERKEFORRETNING

Rådhusgata 32. Tlf. 42 01 62.

Sonja/Harald medalje, 1000 kr. gull

og 1 spesialdaler solv, utgitt i for-

bilde med Norges Banks 150-års

anniversær.

MYNTBODEN, KREDITKASSEN,

Stortorvet 7, Oslo 1.

Tlf. 20 65 50, linje 518.

Gj. 1912–1915, 1915, 1920, 1921, 1923,

1920 m/hull og sink 1943, 1945.

M. Ørseng, postboks 67, Valaskjold.

Stor frimerkeprisliste gratis. Kjeld W. Eriksen, 2014 Stremmen.

OSLO FRIMERKEFORRETNING

Rådhusgata 32. Tlf. 42 01 62.

Sonja/Harald medalje, 1000 kr. gull

og 1 spesialdaler solv, utgitt i for-

bilde med Norges Banks 150-års

anniversær.

MYNTBODEN, KREDITKASSEN,

Stortorvet 7, Oslo 1.

Tlf. 20 65 50, linje 518.

Gj. 1912–1915, 1915, 1920, 1921, 1923,

1920 m/hull og sink 1943, 1945.

M. Ørseng, postboks 67, Valaskjold.

Stor frimerkeprisliste gratis. Kjeld W. Eriksen, 2014 Stremmen.

OSLO FRIMERKEFORRETNING

Rådhusgata 32. Tlf. 42 01 62.

Sonja/Harald medalje, 1000 kr. gull

og 1 spesialdaler solv, utgitt i for-

bilde med Norges Banks 150-års

anniversær.

MYNTBODEN, KREDITKASSEN,

Stortorvet 7, Oslo 1.

Tlf. 20 65 50, linje 518.

Gj. 1912–1915, 1915, 1920, 1921, 1923,

1920 m/hull og sink 1943, 1945.

M. Ørseng, postboks 67, Valaskjold.

Stor frimerkeprisliste gratis. Kjeld W. Eriksen, 2014 Stremmen.

OSLO FRIMERKEFORRETNING

Rådhusgata 32. Tlf. 42 01 62.

Sonja/Harald medalje, 1000 kr. gull

og 1 spesialdaler solv, utgitt i for-

bilde med Norges Banks 150-års

SYERSKE

Dyktig og rask syerske søker fra Januar 73 (eller senere) til vår forandringsstøtte for kåper og drakter. Tlf. 41 45 45, herr Jensen.

Ebbesen & Jensen
PRINSENGT. 14 STORG. 35**SABA**

SOKER:

SEKRETÆR

Da en av våre kontordamer slutter hos oss i nærmeste fremtid, har vi behov for ny medarbeider i vår tekniske avdeling.

Stillingen har et bredt arbeidsfelt og omfatter såvel korrespondanse med kunder i inn- og utland som ordreskrivning, kontroll av time- og beregningsoppgaver samt annet forefallende arbeide.

Det er ønskelig at søker har god handelsutdannelse, helst økonomisk gymnas med sekretærlinje eller tilsv. utdannelse samt kontorpraksis med svede i engelsk og tysk korrespondanse.

Vi kan tilby hyggelige arbeidsoverhold i nye og penne kontorer. Velordnete lønns- og pensjonsforhold og gode betingelser forvrig. Fri hver lørdag.

Nærmere opplysninger kan gis ved henvendelse i telefon 033 - 24 354.

Skriftlig søknad med attestkopier besendt snarest mulig til

A/S SABA

Personalavdelingen

Boks 410, 3101 Tønsberg

Stilling søkes kvinner

Tidligere kontordame eksk. vikariat, armer, 1-2 mndr. Gode språkunnskaper. Bm. *3941.

Dame ønsker sentralbordjobb. Bm. *6569.

TRENGER DE KONTORHJELP? Jeg tar imot hjemmearb., maskinskrivning, regnskapsoppsæl. Ell. lign. Har tlf. Bm. *3933 Noyaktig.**Søker stilling som uønnet medarbeider.** Kval. Allround freelance i Oslo-pressen. Tidl. praksis, bud m.m. Bm. *65108.**UNG DANSK PIGE søger arbejde på** hundekennel, gerne spidshunde, til 11-17 år eller senere. Har arbejdet ½ år på kennel i Danmark. Henvendelse til: Elin Steffensen, Kennel Vichy, Nr. Tornby, 9850 Hirtshals, Danmark.

32 år gammel salgsrepresentant med ca. 8 års praksis som reisende i verktøy-jernvarer-bilrekvisita. Søker my stilling fra Arskiftet 72-73. Bm. *42217.

Ung mann, 26, ugift, søker arbejde med hybel. Alt af interesse. Bm. *3783.

SALG/STEREO

Mann med 15 yrs erf. fra musikkbransjen. Plater, bånd og avspillingsutstyr, salg og service, sok. oppdr. grossist/detaljist. Alt af inter. Bm. *6541 Aktiv og series.

Arbeidsformidling

AU PAIR

Benytt autoriserte au pair-formidlerne. Nasjonalkomiteen for Internasjonal Ungdomsambane (NIU) er autorisert av Kommunal- og arbeidsdepartementet. — Formidlingen er gratis. Adresse: Grey Wedels plass 5, Oslo 1, tlf. 41 02 10.

Stilling ledig - kvinner

Maskinskrivarsøker 2 g. pr. uke. Tlf. 53 46 90.

KONTORSØSTER søker til moderne tannlegepraksis i Lørenskog, fra 1/1-73. Bill. mrk. *9138 — Øvet etter uøvet.

Sesongbente artikler settes bort som hjemmeproduksjon. Kan de hente og bringe selv? Bm. *4233.

DELTID

Voksen dame får stilling i vår bu-tukt.

SOLLIE & JENSEN A/S

Elektrisk Forretning. Storgata 22, Oslo 6. Tlf. 68 49 01.

Tannlegekontor

Dame søker snarest. Lørdagsfri. Bm. *5110.

KASSERERSKE

Selvstendig flink dame med øvelse fra kolonial, søker til selvsjetningsforretning. Gode arbeidsforhold i hyggelig miljø. Ordnete fridager. Hybel kan skaffes, senere evt. leilighet. Henv. tlf. 14 70 73.

VINDEREN KOLONIAL A/S

Slendalsv. 70, Oslo 3.

Effektiv og selvstendig arbeidende sekretær

søkes til bransjeorganisasjon.

H.RADVOKAT LEIF BENDIXEN

Karl Johans gt. 25, Tlf. 33 36 29/39

AVDELINGSPRIKE

Stilling ledig for snarlig tiltredelse.

Tarifflokket med kost og værelse på stedet.

SJØMENNENES HELSEHEIM

Sandvika, Tlf. 13 02 10.

TANNLEGEKONTOR

søker over kontorsøster fra januar 73. Referanser.

Bm. *3904 Oslo 4.

Fysioterapeut — Mensendieck / Sykegymnast

søkes i hel eller halvdagsstilling. Gode betingelser. Provisjonsbasis.

DR. VAAGES FYSIKALSKE INSTITUTT

Linderud Sentrum. Erling Mogensens vei 38, Oslo 5.

Tlf. 15 19 00 eller tlf. Vestfossen 85 03 35.

HVEM VIL OVERTA MIN KONTORJOBB?

Jeg kan garantere at De får en allsidig og koselig jobb med direkte kundekontakt. Jeg har kassen og kundekartoteket. Det viktigste er å være hyggelig + å klimpe på maskin.

Jeg må dessverre slutte 31/12 og vil gjerne snakke med Dem for det.

Hergunn Finlov, tlf. 20 33 00, Frederik Thorin A/S, Youngs gt. 7.

DIAKONISSEHUSET

søker hushjelp til spissal, og et vikariat til forefallende arbeide i huset. Kost og hus på stedet.

Henv. husmor, tlf. 37 04 17, Lovisenberggt. 15, Oslo 4.

BOKBINDERSKE

Vi søker for tiltredelse når eller senere bokbindere for opptaking og lettere bokbindarbeide, ingen tunge løft. 35 timers arbeidsuke, kl. 8.30-16, fri hver lørdag.

SKRIVESTUA A/S

Rosenkrantzgt. 11 B - Tlf. 42 22 26

NORSK/ENGELSK STENOGRAF

Til vår Kjøps- og Salgsavdeling søker vi norsk/engelsk stenograf, gjerne byggeyrige. Fri hver lørdag.

Vennligst ring dir. Ronneberg for nærmere avtale eller send skriftlig søknad til

HJALMAR BJØRGE

Kronprinsesse Märthas plass 1, Oslo 1.

HUSHJELPER

Det Norske Radiumhospital søker hushjelper over 18 år for tiltredelse snarest mulig.

Begynner lønn kr. 24 171,- pr. år. For tidligere praksis kan det gis lønnstillegg.

Til stillingen hører husrom på stedet og fritt arbeidstøy.

Nærmere opply.: Oldfruen - tlf. 55 40 80 linje 924.

Søknad med kopier av vitnemål og attester sendes snarest til Personalavdelingen.

DET NORSKE RADIUMHOSPITAL

Boks 33, Montebello, Oslo 3.

ENSJØHJEMMET

Nytt sykehjem i Maierhaugveien, Oslo, søker assist. avdelingssykepleier, nattsykepleier og hjelpepleiere. Oslo kommunens lønnsregulativ. Bolig kan skaffes. Tiltredelse snarest. Spknad med attestester sendes Freiesesameens sosialkontor, Pilestredet 22, Oslo 1.

KONTORDAME

søkes for snarest mulig tiltredelse. Variert arbeidsområde, ordnede og hyggelige arbeidsforhold i moderne nyoppussede lokaler. Lønn etter kvalifikasjoner.

Vennligst send oss Deres spknad med attestkopier eller ring og avtal tid for en konferanse.

AKSJESELSKAPET TIMM

Dronningensgt. 17, Oslo 1. - Tlf. 42 68 45.

Sanitetsforeningens**Sykehjem MONTEBELLO**

Vi trenger til snarlig ansettelse kokke med erfaring fra større kjøkken. Søkeren må kunne ta det fulle ansvaret for sitt vedvarende kokkenes drift.

Hvis kokka har en fingeren man som kan være vaktmester hos oss blir gitt dobbel.

Vi stiller liten koselig leilighet til disposisjon.

Hyggelig sted og gøy arbeidstid. Lønn etter offentlig regulativ. Helsestest av ny døpt kreves. Skriftlig søknad med attestkopier. Om du har spørsmål angående stillingene ring 65 91 46 kl. 8-15.

Husarbeide

Barnekjøkken — barnekjøkken

Barnekjøkken — barnek

Stilling ledig - menn og kvinner**HALVDAGSSTILLING**

Vår sekretariatsleder skal videreutdanne seg og hans stilling er ledig til tredje snarest mulig. Arbeidsområdet består av kontorledelse, regnskap og annonsekvisisjon for tidskriftet Sosialøkonomien. Lønn pr. mnd. er kr. 1400,-. Skriftlig soknad med kopier av vitnemål og attestar sendes senest 8. desember til:

NORSKE SOSIALOKONOMERS FORENING

Storgt. 26, Oslo 1

OSLO GOLFKLUBB

søker restaurator fra 20. april til 10. oktober 1973. Moderne hybel-
leilighet til disposisjon på stedet.
Henv. Oslo Golfklubb, Bogstad, Oslo 7.

BIBLIOTEKAR PÅ TIMEBASIS

Oppdrag til internasjonalt samarbeide. Henvendelse: G. Veres, tlf. 35 00 80.
INTERNATIONAL SOCIETY FOR PROSTHETICS AND ORTHOTICS
c/o Statens skole for proteseteknikk,
Sophies Minde, Trondheimsveien 132, Oslo 5.

EIDSBERG - ØSTFOLD

Ved Eidsberg ungdomsskole, 1850 Mysen, er ledig vikariat for leder i
realfag, 26 t.u. i tiden 5.1.-4.4.73.
Ved samme skole ledig timehørerstilling i norsk, 10 t.u. for resten av
skoleåret.

Opplysninger i tlf. (02) 89 16 00 - 217.

Soknad med kopier av attestar og vitnemål sendes Eidsberg skole-
styre, 1860 Mysen, innen 9. desember 1972.

Skolesjefen.

SEKRETÆR

Oslo Krets av Blå Kors søker sekretær (ass. forretningsfører) til sin
administrasjon.

Den som anseset må være villig til å arbeide i h.t. organisasjons-

grunnslinjer og retningslinjer.

Lønn etter kvalifikasjoner.

Soknad sendes Oslo Krets av Blå Kors, Storgt. 38, Oslo 1, hvor også

nærmere opplysninger om stillingen kan innhentes.

BLEIKER BEHANDLINGSHJEM

for psykotiske barn, Asker, som for tiden har 8 barn i alderen 3-11 år.

søker

AVDELINGSLEDER

Før til tredje 1. februar 1973 eller tidligere.

Stillingen ønskes primært besatt av barnevernspedagog, vernepleier, for-
skolelærer eller andre med egen utdannelse. Folk med lang erfaring fra
liggende arbeid kan også komme i betraktning. Stillingen er oppdag plassert i Statens lkl. 12. Den som tilsettes i stillingen må levere heise-
attest av ny teknikk.

Nærmere opplysninger ved henvendelse til Institusjonen. Soknad sendes
innen 16. desember 1972 til

BLEIKER BEHANDLINGSHJEM

Bleikerfaret 4, 1370 Asker, Tlf. 78 19 84.

NORSK KULTURRAD

Kontorfullmektig i sekretariatet for
registrering av faste kulturminner i Norge

Til sekretariatet for registrering av faste kulturminner i Norge skal
engasjeres en kontorfullmektig for tiltredelse fra 1. januar 1973.

Det kreves god ferdighet i vanlig kontorarbeid og kjennskap til arkivering
og regnskapsarbeid. Interesse og innlskt vedrørende registrering av
kulturminner vil være en fordel.

Bruttoinnten i lønnskasse 10, begynnerlønn kr. 22 810 stigende til kr. 34 220.
Fra lønnen trekkes 2% lønnskudd i Statens pensjonskasse. Lørdagsfrt.
Eventuelle krav om antesperierte alderstillinger ble framsatt i soknaden.
Soknad vedlagt bekreftevitnemål og attestar sendes Norsk kulturråd,

Rosenkrantz gate 11, Oslo 1, innen 10. desember 1972.

TELEX - SHIPPING

Vi søker erfaren telexoperator med gode engelsk-
kunnskaper. — Snarlig tiltredelse.

Lorentzen Chartering

S K I P S M E G L E R E
Haakon VII's gt. 6, Oslo 1 — Tlf. 41 72 10

ASKER LIGNINGSKONTOR

søker

SAKSBEHANDLER
(begynnerstilling)

Ved Askers ligningskontor, 1371 Ask, er det ledig begynnerstilling
som saksbeandler. Sokre må ha økonomisk gymnas, handels-
gymnas eller artium og handelsutdannelse tilsvarende 1 år yrkes-
skole for handel og kontorfag. For sotere ansatt 1 etaten for
31. mars 1970 gjelder serskilt overgangsregler. Den ansatte må
glemliggå et opphøringsprogram av ca. 5 års varighet, herav
teoretisk opphør 1 to perioder — hver på ca. et halvt år. Det
ytes full lønn i opphøringsstiden.

Begynnerlønn etter Statens regulativs lønnskasse 10 som lignings-
fullmektig er kr. 28 810, — pr. år. Etter bestatte prøver opprykk til
klass 12 (sekretær II) og 14 (sekretær I) etter ca. 2 og 6 år.
Topplønn i klasse 14, kr. 41 940, — oppnås senest 8 år etter til-
tredelsen. Tillegg under opphold på kursettet ytes med kr. 370, —
og kr. 185, — pr. måned for forsørger ikke-forsørger.

Efter opphøringen sikrer avansement til hoyere stillinger i etaten
som sekretær I etter vanlig konkurranse.

Stillingen kan søkes både av menn og kvinner. Fra bruttolønnen
går 2% lønnskudd. Tilfredsstillende helseattest må frem-
legges ved tiltredelse. Soknader med bekreftevitnemål og attestar
av eksamsvitnemål og attestar sendes ligningssjefen under oven-
nevnte adresse innen 14 dager.

Oslo, november 1972.

Ekstrajobb

Som avisbud kan De velge mellom morgentrute, aftrenrute eller
begge deler. For ca. en times jobb pr. dag betales fra kr. 400, —
700, — pr. mnd. for en morgentrute og fra kr. 200, — 400, —
for en aftrenrute, pluss 9,5 % ferdepenger.

Faste ruter eller vikariater ledige i følgende strok:

HØLTET (mrg.), KAMPEN, MYRVOLD STASJON (mrg.),
OPPEGÅRD STASJON (mrg.), VALERENGA
Henr. Distriktskontor OST, Lambertseter. Tlf. 28 03 31.

CARL BERNERS PLESS (mrg.), HOVIN (mrg.),
LOFTHUS, SINSEN HAVEBY (mrg.)
Henr. Distriktskontor NORD, Veitvetvn. 8, Inngang Grevingv.
Tlf. 25 05 81.

BESTUM, FAGERBORG, HOLMENKOLLEN, MAJORSTUEN,
MAKRELLBEKKEN, SAGENE, SLEMDAL, SMESTAD, TASEN,
ULLERN, VINDERN
Henr. Distriktskontor VEST, Valkyriegt. 1. Tlf. 46 53 82.

Morgentrute:
BISLETT, ELISENERGB, FROGNER, GRUNERLOKKEN,
SENTRUM
Henr. Distriktskontor SENTRUM, Citypassasjen, Akersgt. 47.
Tlf. 20 50 60, linje 702.

Opplysninger om andre ruter får De i innbyrdes
Distribusjonsavdeling, Akersgt. 45 IV, tlf. 20 50 60, linje 150.



Aftenposten

**SKIINSTRUKTØRER**

på heltid eller deltid søkes til våre kurs i Oslo og på
Norefjell. Ring 42 69 44 eller stikk oppom Skiforeningen
i Prinsens gt. 22, 6. etasj.

UNDERDIREKTØR (ENDRET KUNNGJØRING)

I Direktoratet for utviklingshjelp (NORAD) vil det bli
ledig en stilling som underdirektør fra 1. februar 1973.

Underdirektøren vil ha ledelsen av Administrasjonskontor
og Juridisk kontor.

Administrasjonskontoret er tillagt bl. a. disse arbeids-
oppgaver:

- Organisasjon og administrasjon av Direktoratets
fellesfunksjoner.
- Budsjet og bevilgningsaker, regnskap og økonomisk
kontroll.
- Intern personellforvaltning for Direktoratet og repre-
sentasjonsene.

Juridisk kontor er tillagt behandling av rettslige spør-
smål av enhver art i forbindelse med bistandsvirksomhet.

Før stillingen kreves god utdanning, sold administrativ
erfaring og gode samarbeidsevner.

Nærmere opplysninger om stillingen kan fås ved henvendelse
til underdirektør P. Juul Christoffersen i tlf.
46 18 00.

Stillingen avlønnes i sjefsregulativs klasse 1.
Lønn f. t. kr. 77 410, —. Fra lønnen trekkes kr. 1507, —
i pensjonsinnskudd.

Soknader med bekreftevitnemål sendes Direktoratet, Fr. Nansens vei
14, Oslo 1 - Dep., Oslo 1 innen 9. desember.

Stillingen har tidligere vært kunngjort 14.11.72.
Sokre som har svart på denne annonsen, vil bli vurdert
sammen med nye sokere og behover ikke sende ny
soknad.

AMES COMPANY

Division of Miles Laboratories

a worldwide producer and marketer of diagnostic reagents and
laboratory instruments to the medical profession, is to appoint a

MEDICAL SALES REPRESENTATIVE

for a territory in the central and Northern parts of Finland.

We prefer the right applicant of being 24-35 years of age and
possessing:

- a medical or chemical background (lab.assistant,
chem. engineer, nurse or similar)
- previous selling experience desirable
- good knowledge of English and Swedish
- residence in Oslo or Kuopio.

We offer:

- a job in inspiring and varying environments
- independence and responsibility within a good team
of colleagues
- a salary which meets your qualifications
- company car and attractive conditions of service.

We look forward to receiving your application, which should be
sent to:

AMES COMPANY SCANDINAVIA
Hovedgaden 49
DK-3460 Birkerød
Danmark

TAPELESTERE TIL FOLKETANNUKTA

Ved folketannkorts klinikk i Trysil
(Innbygda) skal det ansettes et
tannpleier med eksamen fra Odontologisk
Institutt.

Stillingen er tilfredsstillende helseattest på fastsatt skjema.
Soknader med bekreftevitnemål og attestar sendes til Fylkestannlegen i Hedmark

RUSTFRITT STÅL

Sveisere og platearbeidere
ansettas straks til ombyggingsarbeid.
Henr. murmester Olaf E. Eriksen
A.S. Tlf. 67 32 22.

Originalattester

Send ikke original-
attester med Dere
soknad.

Aftenposten

SOFUS E. KRISTIANSEN A/S

Pålitelig og overvakt arbeide snarest. Lordagsfri.

AKTIESELSKAPET BOCKENTRALEN

Ovre Voilegate 15, Oslo 1. — Telefon 41 70 50.

PAKKER

Pålitelig og overvakt pakker før arbeide snarest. Lordagsfri.

EKSPESTITØR OG SERVICEMANN

søkes til bensinstasjon. Forerkort nødvendig. Trivelig arbeidsmiljø. Gode
betringelser for den rette mannen.

VOGSTGT. SERVICECENTER

Innleie, H. Moen, tlf. 22 04 60 — 22 38 58.

Vestfold kraftselskap - Utredningsingenør

Ved Vestfold Kraftselskaps kontor i Tønsberg skal det opprettes en stilling
som utredningsingenør. Stillingen vil bli direkte underordnet adm.
direktør, og vedkommende skal fortrinnsvis arbeide med fremsynsrettede
oppgaver både av administrativ og teknisk art. Leilighet i Tønsberg kan
skaffes.

Stillingen avlønnes etter det offentlige regulativs kl. 24 eller St1 etter
kvalifikasjoner. For tiden ges et tillegg i lønen på 10%, da arbeidsstiden
er forlenget med 10%. Det er for tiden fri hver lørdag i sommerhalvåret,
resten av året annenhver lørdag.

Den som blir ansatt, vil bli medlem av selskapets pensjonskasse. Pen-
sjonskretskret er 2%. Tillreditsstillingen legges tilbake med fremsynsrettede
oppgaver til tilredningsingenør.

Gjensiadig oppsigelsesfrist er 3 mdr.

Soknader vedlagt bekreftevitnemål sendes Vestfold Kraftselskap,
Tønsberg, innen 31. desember 1972.

FYRBØTER - REPARATØR

før fast stilling ved Universitetets Psychiatriske Klinikke, Vinderen i Oslo,
med tilredning snarest mulig.

En søker en ordentlig, nevneverdig og arbeidsvillig almtulligmann, som i
samråd med maskinsjefen skal utføre ordinære vedlikeholds- og re-
parasjonsarbeider, særlig innen varme- og saniteranlegg og det ma-
skinen utstyrt. Bilsertifikat en fordel for leilighetsvis kjøring av
klinikkenes varebil.

Stillingen lønnes etter klasse 7-10 i regulativet for Statens tjenestem-
menn, med manedslønn kr. 2 214,50 — kr. 2 849,50 — avhengig av tid-
ligere praktisk. Herfra går 2% innskatt til Statens Pensjonskasse.

Fritt arbeidsplass. Personalkantine. Sentral beliggenhet.

Nærmer opplysninger ved telefon 14 65 90 — maskinsjefen forvalter.

Soknader vedlagt kopier av vitnemål attestes sendt Psykiatrisk Klin-
ikk, Vinderen, Oslo 3. innen 3 uker fra kunngjøringsdato.

Sjøkyndig besiktigelsesmann III ved**Skipskontrollen i Stavanger**

Ved Skipskontrollen i Stavanger er det ledig stilling som sjøkyndig be-
siktigelsesmann III i kl. 1

SKIPNINGSASSISTENT

Til vår salgs- og skipningsavdeling søkes for snarlig tiltredelse en yngre mann med økonomisk gymnas eller tilsvarende utdannelse. Til stillingen hører hovedsakelig arbeid med skipningspapirer og statistikk. Den rette mannen kan påregne flere krevende oppgaver etter hvert.

Moblert verrelse med full pensjon i vår funksjonærmesse. Søknader med attestkopler og eventuelle referanser, sendes innen 10/12 1972 til:

PERSONALAVDELINGEN
Aktieselskabet
MERAKER SMELTEVERK
7533 Kopperå

ROTASJONSTTRYKKER

Trykking av spesialformularer for EDB er blitt en avansert og krevende oppgave for oss trykkere. Vi søker en trykker som vil være med i den utvikling som skjer innenfor vårt fagområde.

Vi trykker torr-offset i top moderne rotasjonspresser som også krever god mekanisk følelse.

FLEXOTRYKKER

Vi søker samtidig en mann heist med erfaring fra flexotrykk til betjening av flexotrykk - rotasjonspresser. Vi reflekterer også på en mann med mekanisk bakgrunn.

Ta kontakt med faktor Olsen for nærmere opplysninger.

Rich Andvord

PAPIRINDUSTRI A/S
Lunden 25 - Oslo 5 - Tlf. 21 44 71.

BILINGENIØR

Før prosjektering, salg og oppfølging i verkstedet av spesielt tankbiler for olje og bensin, søker ingenier med godt kjennskap til aktuell utstyr og erfaring i rørspolegg.

En del av ingeniørens oppgaver kan bli løse i samarbeide med A/S Strommens Værksted, Strommen. Skriftlig søknad, som behandles konfidensielt, sendes direktør E. Forsén, tlf. 53 39 00.

NORSK FLYINDUSTRI A/S



Boks 55 - 1330 OSLO LUFTHAVN



Merkantil leder

Vi søker ung mann med utdannelse minimum økonomisk gymnas, helt med noe erfaring i markedsføring. Hans oppgave blir å lede og utvikle videre vårt firma Deutsche Elanlack GmbH KG, Kellinghusen, Vest-Tyskland.

Skriftlig henvendelse til

eian-LAKK A/S
3051 Mjondalen.

Verdenskjent engelsk fabrikant
av håndstrikkegarn
søker en energisk og dyktig

representant/administrator

I alderen 30-45 år, med erfaring i garn/trikotasje-bransjen, til sitt service-kontor i Oslo.

Lønn + provisjon + bil.

Gode fremtidsutsikter for den rette mannen.

Skriftlig søknad med opplysninger om tidligere virksomhet og referanser sendes snarest til Bm. #5084 Strikkegarn.

Konfidensiell behandling garanteres.

BYGGEPLASSJEF

UTFORDRENDE I KREVENDE, INTERESSANT OPPGAVE

SANDEFJORD RÅDHUS

Oppførelsen av Sandefjord rådhus skal gjøres av et interessentskap. Bak dette står 4 lokale entreprenørbedrifter, disse er: Tommermester T. Boje Pedersen, Murmester Odd Hansen, Tømrermester Håkon Skjelbred, Murmester Carsten A. Fredriksen.

Kontraktsum er på ca. 40 mill. kroner. Byggetid er 2 år med omgående oppstart. Byggeprosjekter omfatter: Underjordisk garasjeanlegg, administrasjonsbygg, bibliotek, konsern- og teaterbygg. Total gulvflate på 21 000 kvadratmeter. Oppføres 1 betong og tegl.

Til å lede driften på byggeplassen, vil det til denne bli knyttet den byggeplassorganisasjon som kreves for å gjennomføre oppdraget på den beste måte.

Som byggeplassjef søkeres en sivlig/ingeniør med god erfaring fra større byggeoppgaver. Snarest mulig tiltredelse vil være ønskelig.

Til planlegging av driftsoppsettet og organisasjonen, er Norges byggeforskningsinstitutt engasjert av interessentskapet.

Det kan regnes med gode lønnsforhold. En fremtidig lederstilling vil også kunne bli aktuelt. Bølgjeforhold kan ordnes med en familielighet.

Skriftlig søknad sendes til:

I/S RADHUSBYGG

Klgt. 17, 3200 Sandefjord.

HIGHLY QUALIFIED EDP PROGRAMMERS

For International Assignments

Christian Rovsing A/S (Denmark) works as consulting and contracting engineers on a series of advanced software and computer control systems, in Denmark and abroad.

For employment by our Swiss daughter company we seek a number of highly qualified programmers to participate in the implementation of various development projects abroad. These projects require either:

1. The specification, writing and testing of assembler programs for IBM 1800 systems, or
2. the specification, writing, and testing of FORTRAN programs for IBM system 370. The work includes the numerical treatment of mathematical equations, and the development of basic mathematical methods to solve physical problems.

One operator technician is needed with 2 years practical experience in conversational API (terminals) and in the documentation and updating of material files.

WE DEMAND: Extensive (3 years) practical experience with FORTRAN and knowledge of IBM 370 assembler language and job control language. One of the candidates for type 2 job should have a university degree in science and/or mathematics. A good knowledge of English is essential.

WE OFFER: Participation in a challenging and demanding environment with the best opportunities for further development. An attractive salary.

If a job as a programmer with Christian Rovsing A. G. matches both your expectations and professional skills we will be pleased to receive a short resume in English or you can contact Tom Pedersen Regional Manager.

Christian Rovsing A/S

Marielundvej 46 B — DK 2730 Herlev, Denmark.
Telephone: (01) 91 88 33 Copenhagen.

SVEISER OG PLATEARBEIDER

Selvstendig arbeidende fagmann søkeres.
O. HARALDSEN MEK. VERKSTED

Ostensjøvn. 18, Oslo 6. Tlf. 67 71 96

2 FLINKE BIOPPRETTERE

kun få fast arbeid.

FORNEBU AUTO

Telefon 53 97 45, kl. 10.00-16.00.

REPRO-FOTOGRAF

vant med farvearbeider, får plass i vårt trykkeri.

TRYKKER

søkes til vårt offsettrykkeri. Offsettrykker eller boktrykker som er villig til omskoloring.

Til stillingen hører moderne leiligheter. Henvendelse

A. SÆTHER

Hamar — Tlf. (065) 26 034

En sjåfør til å stole på....

Vi søker en pålitelig og rask sjåfør som er vant med kjøring i Stor-Oslo.

Om du ikke er så ung lenger — såk stillingen allikevel.

Vi setter pris på erfarenhet og manfolk som er vant med å ta i et tak. Tiltredelse omgående.

Kontakt herr Brennmoen for nærmere avtale.

BRANDVOLD TEPPESENTER A/S

Kr. Augustgt. 12 — Tlf. 20 28 07 — 20 29 07

**TROSVIK
VERKSTED**
BREVIK

Trosvikgruppen

Installerer med det første eget EDB-anlegg ved Porsgrunn Verft A/S og søker i den forbinde

DATASJEF

Gruppen, som består av bedriftene TROSVIK VERKSTED, ØYA VERKSTED A/S og PORSGRUNN VERFT A/S, har idag ca. 700 ansatte og ytterligere ekspsjon er forventet.

Datasjefen vil bli direkte underlagt gruppens ledelse.

Da vi setter store krav og forventninger til vår EDB-avdeling, bor den daglige leder ha gode kvalifikasjoner.

Vi tilbyr gode lønnsforhold og stiller til disposisjon familieleilighet i nytt rekkehus. Søknad sendes:

PERSONALKONTORET TROSVIK VERKSTED
3950 Brevik, innen 10. desember.



2 mann til på «laget»

Vår avdeling for papirprodukter søker sin omsetning, og vi trenger en mann i aktivit. salg, og en mann til å lede vårt ordrekontor.

Passende alder vil være 25-40 år. Realskole, handelsskole og bransjekunnskap er kvalifikasjoner vi ønsker.

Våre nye medarbeidere må kunne arbeide selvstendig og være inntast på «å jobbe».

Ring 15 38 50 — Hermansen — for nærmere detaljer og avtal til for konferanse.

RIEBER & SØN AS TRADING

Lørenfaret 1 - Oslo 5 - Telefon 15 38 50.

NTNF

Prosjektingeniør — Satellitt-teknologi

Sivilingeniør søkeres for ledelse og koordinering av samarbeidsprosjekter med norsk industri innen området avansertes med satellitt-teknologi. Hovedprosjektet vil den neste tiden være maritim satellittkommunikasjon.

Lønn etter kvalifikasjoner.

Statens Pensjonskasse og tilleggsforsikringer.

Tiltredelse snarest mulig.

Evt. henvendelse viderorange stillingen kan rettes til avdelingsleder Melby, tlf. 02/15 00 50.

Skriftlig søknad blant attestkopier, referanser og lønnsnytning sendes innen 10./12. desember 1972 til:

NORGES TEKNISK-NATURVITENSKAPELIGE FORSKNINGSRÅD

Avdeling for romvirksomhet, Wdm, Thrane gate 98, Oslo 1.

VAKTMESTER — BISTILLING

onskes ansatt straks i leiegård på østkant. Noe teknisk innsikt ønskes. Lite mod. leilighet følger stillingen. Lønn etter avtale. Henv. snarest til A/S Forenede Gårdler, Drammensv. 20 oppg. C. 3. etc.

**SAFETY
BRAATHENS SAFE**

PROGRAMMERER

Til vår EDB-avdeling på Sola søker dyktig programmerer. EDB-anlegget er av typen 370/135 magnetbånd/plater og kjøres under DOS.

Vedkommende skal blant annet arbeide med programmering innenfor planlegging/oppfølging av vedlikeholds-systemer for fly og flykomponenter. Driftsteknisk utdannelse/erfaring vil derfor være en fordel. Det kreves ellers god almenutdannelse og programmerings-praksis.

Lønn etter avtale. Muligheter for frirete med selskapets fly etter nærmere regler.

Søknad vedlagt vitnemål og attestkopier sendes vår Personalavdeling, Postboks 54, 4051 Sola innen 5. desember.

BRAATHENS SAFE

Lørdag morgen 25. november 1972

Aftenposten

37

MASKINSETTER

søkes — 5 dagers uke. — Parkering på eget område.
UNIVERSAL — TRYKKERIET

Trondheimsv. 41 - Oslo 5 - Tlf. 68 40 68

G. Block Watne A/S og selskapene innen Block Watne Gruppen er i dag ledende innen ferdighusproduksjon i Norge. Et nett av avdelingskontorer over hele landet står for markedsføring og oppføring av hus, hytter, skoler, daghem og administrasjonsbygg. Avdelingen for Østlandet som har sitt kontor i Oslo, vil i 1972 ha en omfang virksomheten nār fakt. ønsker vi å knytte til oss en dyktig

DRIFTSPLANLEgger

Driftsplanleggeren blir avdelingsjefens nærmeste medarbeider og får som primær oppgave å

holde løpende oversikt over ordrereserve og forventet aktivitetsnivå i forhold til budsjett,

sammenstille fremdriftsplanner, følge opp og kontrollere fremdriften av prosjekter, herunder innsamling og bearbeiding av ressursbrukstall.

Stillingen vil passe for søkeres med driftsteknikk eller annen teknisk/økonomisk bakgrunn og kjennskap til nyere planleggingsteknikker. Vi legger vekt på samarbeidsvenne og evne til å arbeide selvstendig. Kjennskap til ferdighusproduksjon vil være en fordel, men det er ingen betingelse.

Nærmere opplysninger om stillingen kan få ved å vende Dem til avdelingsjef Hande, telefon Oslo 33 22 22. Lønn etter avtale. Telefon- og bilordning. Søknad med skolepapir, attestor og referanser sendes Personalavdelingen, postboks 38, 4301 Sandnes.

G. BLOCK WATNE
MAKSJESELSKAP

SALGSREPRESENTANT

OSLO

Kjent merkevarerbedrift i dagligvarer

Vi søker salgsrepresentant som vil få deler av Oslo som arbeidsområde. Arbeidet vil omfatte salg og salgsfremmende tiltak overfor detaljister og grossister. Representanten vil få all nødvendig støtte fra en moderne og aktiv markedsføringsorganisasjon.

Den man vi søker blir 1 alderen 22-30 år, og har god almenutdannelse. Erfaring fra dagligvarebransjen er en fordel, men ingen forutsetning, da nødvendig opplevelser vil bli gitt.

Stillingen er godt avlønnet. Vi stiller fri bil til disposisjon og dekket alle reiseutgifter. God diettordning.

Er du interessert i stillingen så ring salgsjef Endre Nesheim, mandag eller tirsdag.

Alle henvendelser vil bli behandlet konfidensielt.

Streik kan ramme 430 skip innen jul

Representanter for Norsk Styrmandsforening og Skibsfartens Arbeidsgiverforening er innkalt til møte hos kommunal- og arbeidsministeren, statsråd Johan Skipnes, mandag kl. 10.30. Bakgrunnen er torsdagens brudd i meglingen mellom partene. En time senere skal statsråden orientere Regeringen om situasjonen, og han vil neppe ha særlig gledelige opplysninger å gi.

Hvis det skulle komme til streik fra 8. desember, må man regne med at ca. 430 norske skip vil bli rammet i løpet av første toukers-periode etter denne dato, sier stedfortredende adm. direktør Børre Sverdrup i Skibsfartens Arbeidsgiverforening. Og skulle streiken strekke seg over to måneder, vil den omfatte 750-800 skip — alt i omtrentlige tall. Det dreier seg om skip som anløper nord-europeiske havner, hvilket vil si fra Brest og nordover, Storbritannia inkludert.

Skipene vil ligge i de havner hvor styrmennene går i land i tilfelle av streik. Varer vil neppe kunne losses, idet alt arbeide stopper som betinger styrmenns medvirkning.

Store tap

Kan man antyde hva en slik situasjon vil medføre av tap?

Det er meget vanskelig, så lenge man ikke har oversikt over nøyaktig hvor mange og hvilke skip som eventuelt vil bli rammet. Men det kan selvsiglig sees på den måte at hvis hele handelsflåten med alt ca. 1350 skip, ble rammet av streik, ville dette bety



går ut fra at ordningen med å gi også farens barselpermisjon vil få en trang fodscl.

SORRY
e. Trollhaugen Tass.

Aftenposten

Akersgt. 51, postboks 415,
Sentrum, Oslo 1.

Sentralbord 20 50 60
Riks- og nærtrafikk
(02) 20 70 70

Telex Oslo 11230.

Telkområdene 41 79 38
Over rikstelefon og nærtrafikk
bord (02) 20 70 70 benyttet.

Ekspedisjonssted:

Vanlige dager kl. 8-21
Lørdager kl. 8-14

Søndager (bare viktige)
kunngjøringene kl. 18-21

Abonnementbestillinger

Sentralbord 20 50 60

Be om Abonnementssavdelingen

Ekspedisjonssted:

Mandag-fredag kl. 8-16

Reklamasjoner

vedr. avisleveringen:

Sentralbord 20 50 60.

Be om Leveringservice

Ekspl. kl. 7.00-18.30.

Avtørring av Aftenpostens

stoff og annonser for videre re-

produksjon er ikke tillatt uten

etter avtale.

RUBRIKK- ANNONSENE

Side

Dodsfall 23

Underholdning 25

Forsanger 26

By- og bygdelag 27

Basar - Loppemarked 27

Religiose møter 27

Undervisning —

Instruksjon 28

Reiselivet 28

Kunstgjøringar 31

Næringslivets marked 31

Elendommer 32

Faglig assistance 32

Salg - Kjop - Tjenester 33

Båt - Bil - Fly 34

Stillinger 35

Mistet - Funnet 35

Forbryttet - Stjål 37

Flere annonser under endel

av disse rubrikene finnes også

i Aftenposten, som dessuten

bringer boligmarkedets an-

nonser. Personlig m. m.

Inneleveringsfrist for

rubrikannonser:

Morgenutgaven: Til mand.

innen fred. kl. 16.30. Til

tirsd.-lørd. innen dagen for

kl. 11.30.

Aftenposten: Til mand.

innen lørd. kl. 13.00. Til tirsd.-

lørd. innen stengtid dagen

for.

Forlaget og trykt hos

Chr. Schibsted. Oslo

W

Nr. 547



Forbigående tilskyting

Det blir ingen større endringer i temperaturforholdene.

Værvarslar som gjelder til natt til søndag:

Jyske Rev, Skagerak:

Sydvestlig bris som øker til litt kuling, st. 6. Stort sett oppholdsvar. God sikt.

Kysten Lindesnes-Stavern og Ytre Oslofjord: Sydvestlig bris, st. 3-5. Forbigående tilskyting utsida dagen, men trolig oppholdsvar. God sikt.

Indre Agder, Telemark og Øst-

landet under: Skiftende bris. Tidels pent vær, men forbigående tilskyting innøggen ettermid-

dag.

Rondane, Rørosjellene, Syle-

ne, Trollheimen, Dovrefjell, Jotunheimen og Hemmedalsjellene:

Bris mellom sydvest og nordvest, tildeles kuling i fjellet. Skiftende skydekk og forbigående litt snø utsida dagen.

Hallingdalsjellene, Hardan-

gervidda-ost, Jellatrakte i Te-

lemark og Setesdalsheiene: Bris

mellom sydvest og nordvest, tildeles kuling i fjellet. Skiftende

skydekk og forbigående litt snø utsida dagen.

Temperaturen:

Høyeste maksimumstemperatur, 6 grader, ble målt flere steder på kysten av More og Rom-

Polar-veteran gjester Oslo

Den norsk-amerikanske polarforsker Finn Ronne kommer på en kort visit til Oslo. Tirsdag skal han holde foredrag og vise sin store, nye farvefilm i Geografisk Selskap. Ronne har delatt i en rekke polarekspedisjoner og var på Sydpolen senest ifjor. Filmen viser episoder fra både hans egne og andre ekspedisjoner og er en slags kavalkade over polarflyvning både i syd og nord.

Hva med de øvrige mannskaper? Vi har ingen permittørers regler, og dette betyr at de øvrige mannskaper blir ombord, med fullt lo.

Han



Finn Ronne til Oslo med filmkavalkade over polarflyvninger både i syd og nord.

Argus er advent-gøy!

Dette er til alle barn! Alle barn må lese dette! Nå er det bare en måned igjen til jul, og det er ikke for dere skal til med adventskalendere.

Men jeg har en bedre idé, jeg, enn adventskalender. Se på bildet her — disse barna har fem Arguslodd hver, og hver eneste dag har de chansen til å vinne et eller annet. Hver eneste dag når morgenvisen ligger ved entrédøren eller i postkassen, kan de kaste seg over dagstrekningssistene og se om de har vunnet noe. Er ikke det en morsommere enn å åpne en papp-dør i en adventskalender, da?

Det synes i alle fall Torill og Liv på bildet. De likte frem kroner hver av far og mor, og kjøpte fem loddere hver. Så nå får ikke pappa lov til å lese i avisene om morgenen for barna har lest i trekningssistene!

Det er jo mange av gevinstene som er voksnede ting, men det er alltid gøy innblant. Og det er altid gøy å vinne noe.

Opp mån av kjoper Argus-lodd, så hjelper man sånn mennesker som ikke har så mye penger at de kan ha det godt. Slike som gammelkronen Berg i gården tversover gaten, hun som mistet mannen sin i forfjor og som har lediggjort og nessten ikke har råd til å kjope ved. Og som ikke har råd til å bra, selv om hun pleier å si at kjære, det gør slett ikke verdt. Men det skal man ikke bestandig tro på. Så, heil alle barn i byen og rundtomkring — ønsk dere Arguslodd, for Arguslodd er gøy.

Knut A.

Opp så skulle vi huske på å kvittere for flere nye gevinstar (selv om de er for voksne). Altstå, til tross til den kjempedøge haugen av årets Argus-gevinster som vi tidligere har kvittert for, takker vi idag også for:

En Austin Mini 500, farve Flame Red, av siste modell, fra firma Erik B. Winter.

3 kartonger Castrol GTX motorolje fra Castrol Norge A/S.

Nydelig håndlaget teppe fra Ragahild Furu.

Krystallvase fra anonym giver, samst en ukes opphold for to personer i januar måned på Highland Hotel, Gjøl. Gevinsten omfatter både vevere og alle milder.

Fjerde dagstrekning i Argus-lottoet står idag på side 9.



Spennende med Argus-lodd: Hver morgen styrter Torill og Liv ut for å hente avis — har du vunnet noe i Argus' dagstrekning idag, mon tro? For Torill og Liv har fått jem Arguslodd hver av mor og far. Har du?

Konfekt og bifall på Freia

Freia-salen var stappfull igår da Filarmonisk Selskaps orkester spilte et ønskeprogram om gjennomført høy kvalitet under Militiares Caridis' ledelse og med Knut Skramm som solist. Festen begynte heroppe under Jotunheimen med Elvind Grovens alltid anslående Hjalarijord i en helhjertet utførelse — komponisten fikk selv sit forstørrelse av bifallet — hvorefter Skramm sang Edvard Griegs herlige Den bergtekne med sterkt virkning.

Så dro ferden sydover under forfriskende veksling mellom orkester- og solo-avdelinger. Skramm sang, i ypperlig form og med frisk rost, en rekke av barytonliteraturer, selv om de er for voksne. Altstå, til tross til den kjempedøge haugen av årets Argus-gevinster som vi tidligere har kvittert for, takker vi idag også for:

En Austin Mini 500, farve Flame Red, av siste modell, fra firma Erik B. Winter.

3 kartonger Castrol GTX motorolje fra Castrol Norge A/S.

Nydelig håndlaget teppe fra Ragahild Furu.

Krystallvase fra anonym giver, samst en ukes opphold for to personer i januar måned på Highland Hotel, Gjøl. Gevinsten omfatter både vevere og alle milder.

Fjerde dagstrekning i Argus-lottoet står idag på side 9.



South State Filter

Finalopprettet ble profesjonelt ledet av Jon Herwig Carlsen som fra fjernsynets side har fulgt hele NAF-konkurransen. Som dommere fungerte NAF-presidenten, Arne Borsand og bilsakskyndig Trygve Inglier. Deres avgjørelser var helt rettferdige.